



THE PROVINCE OF TRANSVAAL Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



DIE PROVINSIE TRANSVAAL Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRICE: S.A. 10c — OVERSEAS 15c

PRYS: S.A. 10c — OORSEE 15c

VOL. 213

PRETORIA.

17 NOVEMBER, 1971.
17 NOVEMBER

3541

No. 273 (Administrator's), 1971.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of the Gardens Township by the inclusion therein of Portion 121 (a portion of Portion 1) of the farm Klipfontein No. 58-IR., district of Johannesburg;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section 49 of the Deeds Registries Act, 1937, read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance 1965, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this 26th day of October, One thousand Nine hundred and Seventy-one.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
T.A.D. 6/270 Vol. 1

SCHEDULE.

A. CONDITIONS OF INCORPORATION.

Upon incorporation of Portion 121, (a portion of Portion 1) of the farm Klipfontein No. 58-IR., district of Johannesburg, in The Gardens Township, the applicant shall:

- (1) make suitable arrangements with and to the satisfaction of the local authority for the provision of water, electricity and sanitation to the site;
- (2) make suitable arrangements with and to the satisfaction of the local authority for a cemetery, a depositing site and a Bantu residential area;
- (3) at his own expense cause servitudes for municipal purposes to be registered in favour and to the satisfaction of the local authority;
- (4) at his own expense effect the permanent closing of The Avenue Extension and the cancellation of any servitudes which are no longer necessary.

No. 274 (Administrator's), 1971.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.

Whereas by Proclamation 89 (Administrator's), 1946, the Health Committee of Waterval Boven was constituted with a membership of six;

No. 273 (Administrators-), 1971.

PROKLAMASIE

deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp The Gardens te verander deur Gedelte 121 ('n gedeelte van Gedelte 1) van die plaas Klipfontein No. 58-IR., distrik Johannesburg, daarin op te neem; So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by subartikel (1) van artikel 49 van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebred is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylaag.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 26ste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Een-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 6/270 Vol. 1.

BYLAAG.

A. INLYWINGSVOORWAARDES.

Met inlywing van Gedelte 121 ('n gedeelte van Gedelte 1) van die plaas Klipfontein No. 58-IR., distrik Johannesburg, by die dorp The Gardens, moet die applikant:

- (1) geskikte reëlings tref met en tot bevrediging van die plaaslike bestuur vir die voorsiening van water, elektrisiteit en sanitasie aan die terrein;
- (2) geskikte reëlings tref met en tot bevrediging van die plaaslike bestuur vir begraafplaas, stortingsterrein en Bantoewoongebied;
- (3) op eie koste servitutes vir munisipale doeleindes laat registreer ten gunste en tot bevrediging van die plaaslike bestuur;
- (4) op eie koste, die permanente sluiting van The Avenue Uitbreiding en die kanselliasie van enige servitutes wat nie meer nodig is nie, bewerkstellig.

No. 274 (Administrators-), 1971.

PROKLAMASIE

deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.

Nademaal by Proklamasie 89 (Administrators-), 1946, die Gesondheidskomitee van Waterval Boven met 'n ledetal van ses ingestel is;

And whereas it is deemed expedient to increase the membership of the said committee to seven;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 124(1) and 125(c) of the Local Government Ordinance, 1939; I do by this Proclamation proclaim that Proclamation 89 (Administrator's), 1946, shall hereby be amended by the substitution for the words "six members" of the words "seven members".

Given under my Hand at Pretoria on this 29th day of October, One thousand Nine hundred and Seventy-one.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
P.B. 2-3-2-16-2

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 1559 10 November, 1971

TOWN COUNCIL OF STILFONTEIN: WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM RATING.

The Administrator hereby notifies that the Town Council of Stilfontein has requested him to exercise the power conferred on him by section 9(10) of the Local Government Ordinance, 1939, and withdraw the existing exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in respect of the area described in the Schedule to this notice.

All interested parties may within 30 days of the first publication of this notice in the *Official Gazette*, submit reasons in writing to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, why the Administrator should not comply with the request of the Town Council of Stilfontein.

P.B. 3/5/11/2/115

SCHEDULE.

Beginning at the south-western corner of Thackeray Street marked 642 and diagram S.G. No. A.5410/57; proceeding northwards along the western boundary of Stilfontein Extension No. 4, across Klerksdorp Townlands No. 424-IP, and Remainder of Portion of Portion of Palmietfontein to the north-western corner of Stilfontein Extension No. 4 marked A on diagram S.G. No. 5410/57; proceeding Eastwards along the northern boundary of Stilfontein Extension No. 4 to the north-western corner of Erf No. 2623, marked 254 on diagram S.G. No. 5410/57; proceeding southwards along the western boundary of Erf No. 2623 to the south-eastern corner of Erf No. 2600; proceeding along the south-eastern boundary of Erf 2600 to the south-western corner of Erf. 2600; proceeding westwards along the northern boundary of Chesterton Street to a point where the northwards prolongation of the western boundary of Haggard Street would intersect with the said northern boundary of Chesterton Street; proceeding southwards along the said prolongation and the western boundary of Haggard Street to the northern boundary of Stilfontein Road; proceeding generally westwards and southwards along the northern and western boundary of Stilfontein Road to the south-eastern corner of Erf No. 3386 marked 635 on diagram S.G. No. A. 5410/57; proceeding westwards along the southern boundary of Erf No. 3386 to the south-western corner of Thackeray Street marked 642 on diagram S.G. No. A5410/57 being the point of beginning.

En nademaal dit dienstig geag word om die ledetal van genoemde komitee te vermeerder tot sewe;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdheid aan my verleent by artikel 124(1) en 125(c) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, by hierdie Proklamasie proklameer dat Proklamasie 89 (Administrateurs-), 1946, hierby gewysig word deur die woorde „ses lede” deur die woorde „sewe lede” te vervang.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 29ste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Een-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
P.B. 2-3-2-16-2

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 1559 10 November 1971

STADSRAAD VAN STILFONTEIN: INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN EIENDOMSBELASTING.

Die Administrateur maak hierby bekend dat die Stadsraad van Stilfontein hom versoek het om die bevoegdheid aan hom verleent by artikel 9(10) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, uit te oefen en die bestaande vrystelling van die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die gebied omskryf in die Bylae tot hierdie kennisgewing te trek.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne 30 dae na eerste verskyning van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant*, skriftelike redes by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, in te dien, waarom die Administrateur nie aan die versoek van die Stadsraad van Stilfontein moet voldoen nie.

P.B. 3/5/11/2/115

BYLAE.

Begin by 'n punt op die suid-westelike hoek van Thackeraystraat gemerk 642 op diagram S.G. No. A. 5410/57 daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van Stilfontein Uitbreiding No. 4 oor Klerksdorp dorpsgronde No. 424-IP, en die Restant van 'n Gedeelte van Gedeelte Palmietfontein na die noord-westelike hoek van Stilfontein Uitbreiding 4 gemerk A op diagram S.G. No. 5410/57; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van Stilfontein Uitbreiding 4 tot by die noord-westelike hoek van Erf 2623 gemerk 254 op diagram S.G. No. 5410/57; daarvandaan suidwaarts langs die westelike grens van Erf 2623 tot by die suid-oostelike hoek van Erf 2600, daarvandaan langs die suid-oostelike grens van Erf 2600 tot by die suid-westelike grens van Erf 2600; daarvandaan weswaarts langs die noordelike grens van Chestertonstraat tot by 'n punt waar die noordelike verlenging van die westelike grens van Haggardstraat die noordelike grens van Chestertonstraat sny; daarvandaan suidwaarts langs die voornoemde verlenging en die westelike grens van Haggardstraat tot by die noordelike grens van Stilfonteinweg; daarvandaan algemeen weswaarts en suidwaarts langs die noordelike en westelike grens van Stilfonteinweg tot by die suid-oostelike hoek van Erf 3386 gemerk 635 op diagram S.G. No. A.5410/57; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van Erf 3386 tot by die suid-westelike hoek van Thackeraystraat gemerk 642 op diagram S.G. No. A. 5410/57 synde die beginpunt.

Administrator's Notice 1600

17 November, 1971.

MUNICIPAL ELECTION REGULATIONS

In terms of section 90 of the Municipal Elections Ordinance, 1970 (Ordinance 16 of 1970), the Administrator hereby makes the following regulations:-

MUNICIPAL ELECTION REGULATIONS*Definitions.*

1.(1) In these Regulations, unless inconsistent with the context, "the Ordinance" means the Municipal Elections Ordinance, 1970, and any other word or expression has the meaning assigned to it in the Ordinance.

(2) Any reference to a form, envelope or label in these Regulations, is a reference to a form, envelope or label as contained in the Schedule to these Regulations.

Printing of ballot papers.

2.(1) The returning officer shall cause to be printed, in accordance with Schedule 4 to the Ordinance, sufficient ballot papers on white paper and sufficient tendered ballot papers on coloured paper.

(2) Both ballot papers and tendered ballot papers shall be numbered consecutively from 1 on the reverse side thereof, each having a counterfoil with a number corresponding to the number on the reverse side of the ballot paper.

(3) In the case of a municipality divided into wards, ballot papers and tendered ballot papers shall be printed separately for each ward.

Appointment of presiding officer, polling officer and counting officer.

3. A presiding officer, polling officer and counting officer shall be appointed by the returning officer in writing on form MV. 1.

Appointment of agent, election agent, polling agent and messenger.

4.(1) The appointment by the candidate of an agent, as contemplated in section 58(2) of the Ordinance, or of an election agent and the appointment by the election agent of each polling agent and messenger in terms of sections 71 and 72 of the Ordinance, shall be made on form MV. 2 and, in the case of the appointment of each polling agent and messenger, such a form in respect of each appointment shall be submitted to the returning officer at least seven days before the election.

(2) The returning officer shall not later than the day preceding the election notify each presiding officer in writing of the name and address of each election agent, polling agent and messenger appointed by or on behalf of each candidate and authorized to be present in his polling station.

(3) If a returning officer is satisfied that a polling agent or messenger will not be able to act as such for any valid reason, an election agent may withdraw such appointment and appoint another person in his place before the polling begins by completing form MV. 2 in respect of such person and submitting it to the returning officer who shall advise the presiding officer of the withdrawal and appointment forthwith.

Administratorskennisgewing 1600 17 November 1971.

MUNISIPALE VERKIESINGSREGULASIES

Ingevolge artikel 90 van die Ordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1970 (Ordonnansie 16 van 1970), maak die Administrateur hierby die volgende regulasies:-

MUNISIPALE VERKIESINGSREGULASIES*Woordomskrywing.*

1.(1) In hierdie Regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken „die Ordonnansie” die Ordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1970, en het enige ander woord of uitdrukking die betekenis wat in die Ordonnansie daaraan geheg word.

(2) Enige verwysing na 'n vorm, koevert of etiket in hierdie Regulasies, is 'n verwysing na 'n vorm, koevert of etiket soos in die Bylae by hierdie Regulasies vervat.

Druk van stembriewe.

2.(1) Die kiesbeampte laat genoeg stembriewe op wit papier en genoeg aangebode stembriewe op gekleurde papier in ooreenstemming met Bylae 4 by die Ordonnansie druk.

(2) Sowel die stembriewe as die aangebode stembriewe moet agtereenvolgens van 1 af op die keersy daarvan genommer wees en elkeen moet 'n teenblad hê met 'n nommer wat ooreenstem met die nommer op die keersy, van die stembrief.

(3) In die geval van 'n munisipaliteit wat in wyke ingedeel is, moet stembriewe en aangebode stembriewe afsonderlik vir elke wyk gedruk word.

Aanstelling van voorsittende beampte, stemopnemer en telbeampte.

3. 'n Voorsittende beampte, stemopnemer en telbeampte word skriftelik op vorm MV. 1 deur die kiesbeampte aangestel.

Aanstelling van agent, verkiesingsagent, stenagent en bode.

4.(1) Die aanstelling deur die kandidaat van 'n agent, soos in artikel 58(2) van die Ordonnansie bedoel, of van 'n verkiesingsagent en die aanstelling deur die verkiesingsagent van elke stenagent en bode ingevolge artikels 71 en 72 van die Ordonnansie geskied op vorm MV. 2 en, in die geval van die aanstelling van elke stenagent en bode, word so 'n vorm ten opsigte van elke aanstelling minstens sewe dae voor die verkiesing by die kiesbeampte ingediend.

(2) Die kiesbeampte moet nie later nie as die dag voor die verkiesing elke voorsittende beampte skriftelik in kennis stel van die naam en adres van elke verkiesingsagent, stenagent en bode wat deur of ten behoeve van elke kandidaat aangestel is en wat gemagtig is om in sy stemburo aanwesig te wees.

(3) Indien 'n kiesbeampte daarvan oortuig is dat 'n stenagent of bode om enige geldige rede nie as sodanig sal kan optree nie, kan 'n verkiesingsagent so 'n aanstelling intrek en voor die begin van die stemming iemand anders in sy plek aanstel deur 'n vorm MV. 2 ten opsigte van so 'n persoon in te vul en by die kiesbeampte in te dien en die kiesbeampte stel die voorsittende beampte onverwyld in kennis van die intrekking en aanstelling.

Furniture for polling stations.

5. The returning officer shall before the day of the election ensure that there are available sufficient tables and chairs at each polling station for the presiding officer, polling officers and polling agents and sufficient polling compartments.

Equipment, forms, stationery and material for polling stations.

6.(1) The returning officer shall supply each presiding officer with the equipment and sufficient forms, stationery and material mentioned in form MV. 3 (hereinafter referred to as "the articles") for use at the polling station of such presiding officer.

(2) The returning officer shall indicate on form MV. 3 the quantities of articles supplied in terms of subregulation (1) and shall place this form and the articles in a ballot box before the day of the election.

(3) Each presiding officer shall satisfy himself that he has received all the articles mentioned in form MV. 3 and sent or handed over to him by the returning officer before the day of the election, issue a receipt therefor and, if anything is omitted, approach the returning officer forthwith.

Official mark.

7.(1) The returning officer shall decide on the official mark to be placed on each ballot paper, shall place it or cause it to be placed in envelope MV. 4 and shall seal the envelope and neither he nor any person who has assisted him therein shall under any circumstances communicate the particulars of such mark to any person.

(2) At the hour fixed for the commencement of the poll, the presiding officer shall open as many of the sealed envelopes referred to in subsection (1) as may be necessary for the purpose of the poll.

Declaration of secrecy.

8.(1) The returning officer shall deliver or send to each presiding officer, polling officer and counting officer on appointment, and to each candidate, election agent, polling agent or messenger authorized to be present in a polling station or at the counting of the votes, as the case may be, immediately after the name of such person has been communicated to him, a form MV. 5, and each one shall before the opening of the poll make a declaration of secrecy on oath or by way of affirmation as set out therein.

(2) The declaration of secrecy of —

- (a) every presiding officer shall be handed to the returning officer before the returning officer supplies such presiding officer with the articles set out in regulation 6(1);
- (b) every other person authorized to be present in a polling station shall immediately upon his entering the polling station be handed to the presiding officer at such polling station;
- (c) every person authorized to be present at the counting of votes and who has not been appointed as a polling officer, shall be handed to the returning officer before the opening of the poll.

(3) Before the opening of the poll, the presiding officer shall satisfy himself that each polling officer, candidate, election agent, polling agent or messenger authorized to be present in the polling station, has made a declaration of secrecy on oath or by way of affirmation on form MV. 5:

Meubels vir stemburo's.

5. Die kiesbeampte moet daarvoor sorg dat voor die dag van die verkiesing by elke stemburo genoeg tafels en stoele vir die voorsittende beampte, stemopnemers en stemagente en genoeg stemkompartemente beskikbaar is.

Uitrusting, vorms, skryfbehoeftes en materiaal vir stemburo's.

6.(1) Die kiesbeampte moet elke voorsittende beampte voorsien van die uitrusting en genoeg vorms, skryfbehoeftes en materiaal vermeld in vorm MV. 3 (hierin „die artikels” genoem) vir gebruik by die stemburo van so 'n voorsittende beampte.

(2) Die kiesbeampte moet die hoeveelhede van die artikels voorsien ingevolge subregulasie (1) op vorm MV. 3 aandui en hierdie vorm en die artikels voor die dag van die verkiesing in 'n stembus plaas.

(3) Elke voorsittende beampte moet hom vergewis dat hy al die artikels ontvang het wat in vorm MV. 3 vermeld is en voor die dag van die verkiesing deur die kiesbeampte aan hom gestuur of oorhandig is, 'n ontvangsbewys daarvoor uitrek en, ingeval daar iets ontbreek, onverwyd met die kiesbeampte in verbinding tree.

Amtelike merk.

7.(1) Die kiesbeampte besluit oor die amtelike merk waarmee elke stembrief gemerk moet word, plaas dit in koevert MV. 4 of laat dit daarin plaas, en verséél die koevert en hy of enigiemand wat hom daarmee behulpzaam was deel onder geen omstandighede besonderhede omtrent daardie merk aan enigiemand mee nie.

(2) Op die vasgestelde uur waarop die stemming begin, maak die voorsittende beampte soveel van die versééle koeverte genoem in subartikel (1) oop as wat vir die doel van die stemming nodig is.

Verklaring van geheimhouding.

8.(1) Die kiesbeampte moet aan elke voorsittende beampte, stemopnemer en telbeampte by aanstelling en aan elke kandidaat, verkiesingsagent, stemagent of bode wat gemagtig is om in die stemburo of by die tel van die stemming, na gelang van die geval, teenwoordig te wees, onmiddellik nadat die naam van so 'n persoon aan hom meegedeel is, 'n vorm MV. 5 oorhandig of stuur, en elkeen moet voor die begin van die stemming 'n beëdigde of bevestigde verklaring van geheimhouding soos daarin uiteengesit, aflê.

(2) Die verklaring van geheimhouding van —

- (a) elke voorsittende beampte moet aan die kiesbeampte oorhandig word voordat die kiesbeampte aan so 'n voorsittende beampte die artikels verskaf wat in regulasie 6(1) uiteengesit word;
- (b) elke ander persoon wat gemagtig is om in 'n stemburo teenwoordig te wees, moet onmiddellik wanneer hy die stemburo binnegaan, aan die voorsittende beampte by sodanige stemburo oorhandig word;
- (c) elke persoon wat gemagtig is om by die tel van stemme teenwoordig te wees en wat nie as 'n stemopnemer aangestel is nie, moet voor die begin van die stemming aan die kiesbeampte oorhandig word.

(3) Voordat die stemming begin moet die voorsittende beampte hom vergewis dat elke stemopnemer, kandidaat, verkiesingsagent, stemagent of bode, wat gemagtig is om in die stemburo aanwesig te wees, 'n beëdigde of bevestigde verklaring van geheimhouding op vorm MV. 5 afgelê het.

Supervision by returning officer.

9. The returning officer shall exercise general supervision over the poll and shall, as far as possible, at all times be accessible by telephone or otherwise to the presiding officers or other persons connected with or interested in the poll. He shall, as far as possible, inspect every polling station on the day of the poll.

General responsibility of presiding officer and polling officer.

10.(1) Every presiding officer and polling officer shall make himself acquainted with the provisions of the Ordinance and these Regulations in so far as he is required to comply with the provisions thereof and he shall duly perform the duties therein entrusted to him.

(2) Every presiding officer and polling officer shall maintain the strictest impartiality in the discharge of his duties and shall neither by word or deed give cause for any imputation or suspicion of partiality.

(3) Every person present in a polling station to perform official duties of any kind whatever, shall be subject to the supervision and carry out the instructions of the presiding officer.

(4) The presiding officer shall not allow any person to act as polling officer, election agent, polling agent or messenger unless he has been notified by the returning officer that such person has been appointed in the manner provided for in regulations 3 and 4(1).

Preparatory steps before opening of the poll.

11.(1) Every presiding officer and polling officer shall be in the polling station at least 20 minutes before the hour fixed for the opening of the poll in order that all preparatory steps may be completed and the poll opened punctually at that hour.

(2) As from 20 minutes before the hour fixed for the opening of the poll, no person other than the returning officer, presiding officer, polling officers, candidates, election agents, polling agents and police officers on duty shall be allowed inside the polling station.

(3) Before the opening of the poll the presiding officer shall ensure that —

- (a) a notice on form MV. 6 containing directions for the guidance of the voter at the poll is affixed in a conspicuous position outside the polling station, as well as in every polling compartment in such a position so as to face the voter; and
- (b) a notice on form MV. 7 indicating that it is a polling station for the election of the town or village council and, if the municipality is divided into wards or polling districts, for which ward and polling district it is a polling station, is affixed in a conspicuous position outside the polling station.

Polling compartments.

12.(1) Every polling compartment shall be provided with a writing-flap, desk or table, and shall be so arranged that every voter who wishes to vote can do so in secret and that no person can enter or leave it without being seen by the presiding officer or a polling officer.

(2) Throughout the duration of the poll the presiding officer shall from time to time inspect or cause to be inspected every polling compartment when it is not occupied by a voter, with a view to ensuring that the writing-flap, desk or table has a properly sharpened

Toesig deur kiesbeampte.

9. Die kiesbeampte moet algemene toesig oor die stemming uitvoer en, vir sover dit moontlik is, te alle tye per telefoon of andersins bereikbaar wees vir die voorsittende beampies of ander persone wat by die stemming betrokke is of daarby belang het. Hy moet vir sover dit moontlik is elke stemburo op die dag van die stemming inspekteer.

Algemene verantwoordelikheid van voorsittende beampte en stemopnemer.

10.(1) Elke voorsittende beampte en stemopnemer moet hom vertroud maak met die bepalings van die Ordonnansie en hierdie Regulasies vir sover hy aan die bepalings daarvan moet voldoen en hy moet die pligte wat daarin aan hom opgedra word, behoorlik verrig.

(2) Elke voorsittende beampte en stemopnemer moet die strengste onpartydigheid handhaaf by die uitvoering van sy pligte en mag nie deur woord of daad aanleiding gee tot 'n beskuldiging of verdenking dat hy partydig is nie.

(3) Elke persoon wat in 'n stemburo teenwoordig is om amptelike pligte van watter aard ookal te vervul, is onderworpe aan die toesig van die voorsittende beampte en moet sy opdragte uitvoer.

(4) Die voorsittende beampte laat nie 'n persoon toe om as stemopnemer, verkiesingsagent, stemagent of bode op te tree nie tensy hy deur die kiesbeampte in kennis gestel is dat so 'n persoon op die wyse soos in regulasies 3 en 4(1) bepaal, aangestel is nie.

Voorbereidingswerk voor begin van stemming.

11.(1) Elke voorsittende beampte en stemopnemer moet ten minste 20 minute voor die uur wat vasgestel is vir die begin van die stemming, in die stemburo wees sodat alle voorbereidingswerk gedoen kan word en die stemming presies op daardie uur kan begin.

(2) Vanaf 20 minute voor die uur vasgestel vir die begin van die stemming word niemand behalwe die kiesbeampte, voorsittende beampte, stemopnemers, kandidate, verkiesingsagente, stemagente en diensdoende polisiebeamtes in die stemburo toegelaat nie.

(3) Voor die begin van die stemming moet die voorsittende beampte daarvoor sorg dat —

- (a) 'n kennisgewing op vorm MV. 6 bevattende voor-skrifte as leidraad vir die kieser by die stemming, aangebring word buite die stemburo op 'n opvallende plek asook in elke stemkompartement op so 'n plek dat dit voor die kieser is; en
- (b) 'n kennisgewing op vorm MV 7 wat aandui dat dit 'n stemburo vir die verkiesing van die stadsraad of dorpsraad is en, indien die munisipaliteit in wyke of stemdistrikte verdeel is, vir welke wyk en stemdistrik dit 'n stemburo is, op 'n opvallende plek buite die stemburo aangebring word.

Stemkompartemente.

12.(1) Elke stemkompartement moet met 'n skryfblad, lessenaar of tafel toegerus word en moet so ingerig word dat elke kieser wat sy stem wil uitbring dit in die geheim kan doen en dat niemand daaruit kan gaan sonder om deur die voorsittende beampte of 'n stemopnemer gesien te word nie.

(2) Gedurende die duur van die stemming moet die voorsittende beampte van tyd tot tyd elke stemkompartement ondersoek of laat ondersoek wanneer dit nie deur 'n kieser beset is nie ten einde toe te sien dat 'n behoorlik skerpgemaakte stempellood aan die skryfblad, lessenaar

ballot pencil attached to it, that no person has tampered with the notice of form MV. 6 and that there is no other notice or paper in the polling compartment.

Ballot boxes.

13.(1) In every polling station there shall be sufficient ballot boxes in which the ballot papers, other than the tendered ballot papers, marked by voters or on behalf of voters as contemplated in section 54 of the Ordinance, who have recorded their votes at the polling station, shall be placed.

(2) Every ballot box shall have a lock or other device for securing it firmly when closed, shall be so constructed that ballot papers cannot be removed therefrom without opening the lid, which shall be attached by hinges and have an aperture so that ballot papers may be placed in the ballot box after it has been closed.

Sealing of ballot boxes before opening of poll.

14.(1)(a) Immediately before the hour fixed for the opening of the poll the presiding officer shall show to the persons entitled to be in the polling station and who are present, that every ballot box is empty.

(b) Thereafter he shall close and secure the lid firmly and with sealing wax impressed with his official seal as well as the seals of such candidates or their agents as may desire to affix their seals, seal the lock or device in such a way that the lid cannot be opened without the seals or fastenings being broken or damaged.

(2) After each ballot box has been secured and sealed in terms of subsection (1), it shall not be opened or removed from the polling station during the poll.

(3) The presiding officer shall place and keep each ballot box in a place where it will be within his view during the poll.

Opening of poll.

15. The presiding officer shall ensure that the polling station is opened punctually at seven o'clock in the morning so that the polling may commence at that hour.

Manner in which polling shall take place.

16.(1) Subject to the provisions of regulation 12(2), no person, other than a voter desirous of voting, shall enter a polling compartment during the polling or be in the vicinity thereof and, in no case shall more than one voter be in a polling compartment at the same time except in the case of a voter who cannot read or who, owing to blindness or some other physical cause, is unable to vote and elects to vote as provided for in section 54 of the Ordinance.

(2) Except as provided in the Ordinance and in these Regulations, no person shall approach, interfere with, speak to or assist a voter from the moment he has received his ballot paper until the moment he has, in the case of a ballot paper, placed it in the ballot box or, in the case of a tendered ballot paper, handed it to the presiding officer.

Inaccuracies in voters' list.

17.(1) The presiding officer shall not refuse to issue a ballot paper to any person on account of any inaccuracy in the name or particulars of such person on the voters' list, unless he is satisfied that the person applying for the ballot paper is not the person referred to in the voters' list.

of tafel vasgemaak is, dat niemand met die kennisgewing op vorm MV. 6 gepeuter het nie en dat daar geen ander kennisgewing op papier in die stemkompartement is nie.

Stembusse.

13.(1) In elke stemburo moet daar genoeg stembusse wees waarin die stembriewe, uitgesonderd die aangebode stembriewe, gemerk deur kiesers of namens kiesers soos in artikel 54 van die Ordonnansie beoog, wat hulle stemme uitgebring het by die stemburo, geplaas word.

(2) Elke stembus moet 'n slot of ander toestel hê om dit stewig te sluit wanneer dit toe is, moet op so 'n wyse gemaak wees dat stembriewe nie daaruit verwijder kan word sonder om die deksel oop te maak nie en die deksel moet met skarniere aangeheg wees en 'n opening hê sodat stembriewe in die stembus geplaas kan word nadat dit gesluit is.

Verseël van stembus voor begin van stemming.

14.(1)(a) Onmiddellik voor die uur wat vir die begin van die stemming vasgestel is, moet die voorsittende beampete die persone wat geregtig is om in die stemburo te wees en aanwesig is, toon dat elke stembus leeg is.

(b) Daarna moet hy die deksel toemaak en stewig sluit en die slot of toestel met seëllak waarop sy amptelike scél, asook die seëls van die kandidate of hul agente wat hul seëls daarop wil aanbring, afgedruk word op so 'n wyse verseël dat die deksel nie oopgemaak kan word sonder om die seëls of sluitmiddels te breek of te beskadig nie.

(2) Nadat elke stembus ingevolge subartikel (1) gesluit en verseël is, mag dit nie gedurende die stemming oopgemaak of uit die stemburo verwijder word nie.

(3) Die voorsittende beampete moet elke stembus op so 'n plek plaas en hou waar hy dit gedurende die stemming in die oog kan hou.

Begin van stemming.

15. Die voorsittende beampete moet toesien dat die stemburo presies om sewe-uur voormiddag geopen word sodat die stemming op daardie uur kan begin.

Wyse waarop stemming plaasvind.

16.(1) Behoudens die bepalings van regulasic 12(2), mag niemand behalwe 'n kieser wat wil stem, gedurende die stemming 'n stemkompartement binnegaan of in die nabyheid daarvan kom nie en in geen geval, behalwe in die geval van 'n kieser wat nie kan lees nie of weens blindheid of ander liggaamlike oorsaak nie in staat is om te stem nie en verkiest om soos bepaal by artikel 54 van die Ordonnansie te stem, mag meer as een kieser tegelyk in 'n stemkompartement wees nie.

(2) Uitgesonderd soos in die Ordonnansie en hierdie Regulasies bepaal, mag niemand 'n kieser nader, hinder, met hom praat of hom help van die oomblik af waarop hy sy stembrief ontvang tot die oomblik waarop hy, in die geval van 'n stembrief, dit in die stembus geplaas het of, in die geval van 'n aangebode stembrief, dit aan die voorsittende beampete gegee het nie.

Onjuisthede in kieserslys.

17.(1) Die voorsittende beampete mag aan niemand 'n stembrief weier weens 'n onjuistheid in die naam of besondérhede van so 'n persoon in die kieserslys nie, ten spyte hiervan oortuig is dat iemand wat om 'n stembrief aansoek doen, nie die persoon is wat in die kieserslys bedoel word nie.

(2) If a female voter has married and assumed a surname other than that under which she is registered on the voters' list, the presiding officer shall authorize the issue of a ballot paper to her if she has proved her identity to his satisfaction.

Issue of ballot paper to person alleged to be dead, sick or absent.

18.(1)(a) If the presiding officer decides to issue a ballot paper to any person who, in accordance with the provisions of section 56(1) of the Ordinance, has proved his identity to the satisfaction of the presiding officer or who makes an affidavit or affirmation before him, as contemplated therein, the presiding officer shall issue a ballot paper to the maker thereof unless a ballot paper has already been issued to any person in the name of such maker.

(b) If a ballot paper has already been issued, the presiding officer shall issue a tendered ballot paper to the maker in the manner provided for in section 55 of the Ordinance.

(2) The presiding officer shall send an affidavit or affirmation as contemplated in subregulation (1) to the returning officer.

Duties of presiding officer after arrest has been ordered.

19.(1) If, in terms of the provisions of section 53(6) of the Ordinance, the presiding officer orders the arrest of any person, he shall compile a written report, stating the name of that person, as well as the offence with which he is charged, the facts upon which the order is based and any remark, circumstance and fact which he deems necessary or desirable to state.

(2) After the presiding officer has signed and sealed the report, he shall send it to the returning officer forthwith.

Issue of ballot papers.

20. The presiding officer or polling officer shall —
- issue the ballot papers in numerical sequence and ensure that only one ballot paper is detached at a time and given to a person applying therefor;
 - place on a ballot paper no mark except the official mark; and
 - place no mark on the counterfoil of a ballot paper, except the serial number on the voters' list of the voter applying for the ballot paper and except as provided for in regulation 24.

Ballot box under supervision of officer.

21.(1) Before a ballot paper is placed in the ballot box, the presiding officer shall ensure that the official mark on the outside thereof is shown to him or to a polling officer, to whose charge he has entrusted the ballot box.

(2) If any person places or attempts to place any paper not being an official ballot paper, into the ballot box, the officer in charge of the ballot box shall immediately report the matter to the presiding officer who may cause such person to be detained, and if he is detained, the presiding officer shall inform the returning officer forthwith, with a view to a prosecution in terms of section 67 of the Ordinance.

(2) Indien 'n vroulike kieser trou en 'n ander van aanneem as dié wat op die kieserslys ingeskryf is, moet die voorsittende beampte die uitreiking van 'n stembrief aan haar magtig indien sy haar indentiteit tot sy bevrediging bewys.

Uitreiking van stembrief aan persoon wat na bewering oorlede, siek of afwesig is.

18.(1)(a) As dié voorsittende beampte besluit om 'n stembrief uit te reik aan 'n persoon wat ooreenkomsdig die bepalings van artikel 56(1) van die Ordonnansie sy indentiteit tot bevrediging van die voorsittende beampte bewys of 'n beëdigde of bevestigde verklaring, soos daar-in bedoel, aflê, moet die voorsittende beampte 'n stembrief aan die verklaarder uitrek, tensy 'n stembrief alreeds aan 'n persoon in die naam van die verklaarder uitgereik is.

(b) Indien 'n stembrief alreeds uitgereik is, moet die voorsittende beampte 'n aangebode stembrief op die wyse soos in artikel 55 van die Ordonnansie bepaal, aan die verklaarder uitrek.

(2) Die voorsittende beampte stuur 'n verklaring soos boog in subregulasie (1) aan die kiesbeampte.

Pligte van voorsittende beampte nadat inhegtenisneming beveel is.

19.(1) Indien die voorsittende beampte ingevolge die bepalings van artikel 53(6) van die Ordonnansie die inhegtenisneming van 'n persoon beveel, moet hy 'n skriftelike verslag opstel waarin hy die naam van daardie persoon vermeld, asook die oortreding waarvan hy aangekla word, die feite waarop die bevel berus en enige opmerking, omstandigheid en feit wat hy nodig of wenslik ag om aan te teken.

(2) Nadat die voorsittende beampte die verslag onderteken en verseël het, stuur hy dit onverwyld aan die kiesbeampte.

Uitreiking van stembrieue.

20. Die voorsittende beampte of stemopnemer moet —
- die stembrieue in numeriese volgorde uitrek en sorg dat net een stembrief op 'n keer uitgeskeur en aan 'n persoon wat daarom aansoek doen, gegee word;
 - op 'n stembrief geen merk, behalwe die amptelike merk, maak nie; en
 - op die teenblad van 'n stembrief geen merk maak nie, behalwe die volgnommer op die kieserslys van die kieser wat om die stembrief aansoek doen en behalwe soos bepaal in regulasie 24.

Stembus onder toesig van beampte.

21.(1) Voordat 'n stembrief in die stembus geplaas word moet die voorsittende beampte toesien dat die amptelike merk wat aan die buitekant daarvan is aan hom of 'n stemopnemer, aan wie se toesig hy die stembus toevertrou het, getoon word.

(2) Indien iemand enige stuk papier wat nie 'n amptelike stembrief is nie, in die stembus plaas, of probeer plaas, moet die beampte wat oor die stembus toesig hou die aangeleentheid onmiddellik aanmeld by die voorsittende beampte wat so iemand kan laat aanhou, en indien hy aangehou word, moet die voorsittende beampte die kiesbeampte onverwyld in kennis stel, met die oog op 'n vervolging ingevolge artikel 67 van die Ordonnansie.

(3) No person to whom a ballot paper has been issued, shall be allowed to leave the polling station before he has placed the ballot paper into the ballot box or returned it to the presiding officer and the officer in charge of the ballot box shall ensure that no ballot paper is taken out of the polling station.

Marking of ballot paper by presiding officer or companions of voters.

22. The name and serial number on the voters' list of each voter whose vote has been marked in terms of section 54(1) or (2) of the Ordinance and the reason for its being so marked, shall be entered on the list of votes marked by the presiding officer or companions of voters (form MV. 8).

Tendered ballot paper.

23. After a ballot paper as contemplated in section 55(2) of the Ordinance, has been marked by the voter, he shall place it in an envelope MV. 9, seal it and hand it to the presiding officer who shall enter the name and serial number of the voter on the voters' list, on such envelope and on the list of tendered votes (form MV. 10) and shall make a note "tendered ballot paper issued" against the name of the relevant person in the voters' list.

Spoilt ballot paper.

24. A presiding officer who issues a ballot paper to replace a ballot paper which has been inadvertently spoilt by a voter as contemplated in section 52 of the Ordinance, shall —

- (a) note the number of the fresh ballot paper issued on the counterfoil of the spoilt ballot paper by writing thereon "See also counterfoil No.....";
- (b) note the number of the spoilt ballot paper on the counterfoil of the fresh ballot paper by writing thereon "See also counterfoil No....."; and
- (c) place the spoilt ballot papers in an envelope MV. 18 and on completion of the poll, dispose of them as provided for in regulation 27(2).

Voters not to be assisted.

25.(1) Except in the case of a voter referred to in section 54 of the Ordinance, who is unable to read or is incapacitated by blindness or any other physical cause from voting in the manner prescribed in the Ordinance, the presiding officer or any polling officer shall not give any assistance or explanation to a voter other than —

- (a) showing him where to apply for a ballot paper;
- (b) directing him to a polling compartment where he may mark his ballot paper;
- (c) informing him that directions for his guidance are affixed inside the polling compartment; and
- (d) instructing him as to the manner in which he shall fold his ballot paper after he has marked it and where he shall place it in the ballot box.

(2) A candidate or election agent, polling agent or messenger shall not give any assistance or guidance to a voter in the room in which the ballot box is.

(3) Niemand aan wie 'n stembrief uitgereik is, mag toegelaat word om die stemburo te verlaat voordat hy die stembrief in die stembus geplaas het of dit aan die voorsittende beampete teruggegee het nie en die beampete wat oor die stembus toesig hou moet sorg dra dat geen stembrief uit die stemburo geneem word nie.

Merk van stembrief deur voorsittende beampete of metgeselle van kiesers.

22. Die naam en volgnommer op die kieserslys van elke kieser wie se stem ingevolge artikel 54(1) of (2) van die Ordonnansie gemerk is en die rede waarom dit aldus gemerk is, word ingeskryf op die lys van stemme gemerk deur die voorsittende beampete of metgeselle van kiesers (vorm MV. 8).

Aangebode stembrief.

23. Nadat 'n stembrief soos beoog in artikel 55(2) van die Ordonnansie deur die kieser gemerk is, plaas hy dit in koevert MV. 9, plak dit toe en gee dit aan die voorsittende beampete wat die naam van die kieser en sy volgnommer op die kieserslys, op sodanige koevert en op die lys van aangebode stemme (vorm MV. 10) inskryf en 'n aantekening „aangebode stembrief uitgereik" teenoor die naam van die betrokke persoon in die kieserslys maak.

Bedorwe stembrief.

24. 'n Voorsittende beampete wat 'n stembrief uitreik om 'n stembrief te vervang wat 'n kieser onopsetlik bedorf het soos beoog in artikel 52 van die Ordonnansie, moet —

- (a) op die teenblad van die bedorwe stembrief die nommer aanteken van die nuwe stembrief wat uitgereik is deur daarop te skryf „Sien ook teenblad No.";
- (b) op die teenblad van die nuwe stembrief wat uitgereik is, die nommer van die bedorwe stembrief aanteken deur daarop te skryf „Sien ook teenblad No."; en
- (c) die bedorwe stembriewe in 'n koevert MV. 18 plaas en na afloop van die stemming daarmee handel soos bepaal in regulasie 27(2).

Kieser mag nie gehelp word nie.

25.(1) Uitgenome in die geval van 'n kieser genoem in artikel 54 van die Ordonnansie wat nie kan lees of weens blindheid of ander liggaaamlike oorsaak nie in staat is om sy stem op die wyse in die Ordonnansie voorgeskryf, uit te bring nie, mag die voorsittende beampete of enige stemopnemer geen hulp of verduideliking aan 'n kieser gee nie, behalwe om hom —

- (a) te wys waar hy aansoek om 'n stembrief moet doen;
- (b) na 'n stemkompartement te bedui waar hy sy stembrief kan merk;
- (c) mee te deel dat voorskrifte as leidraad vir 'n kieser in so 'n stemkompartement aangebring is; en
- (d) in te lig hoe hy sy stembrief moet vou nadat hy dit gemerk het en waar hy dit in die stembus moet plaas.

(2) 'n Kandidaat of verkiesingsagent, stemagent of bode mag geen hulp of voorligting aan 'n kieser in die lokaal waarin die stembus is, verleen nie.

Close of poll.

26.(1) The presiding officer shall ensure that the doors of the room in which the ballot box is, are closed punctually at nine o'clock in the evening on the day of the election and, after that hour, no person shall be admitted thereto.

(2) After every voter has been allowed to vote as contemplated in section 49 of the Ordinance, the presiding officer shall close the poll and shall immediately close the aperture in the lid of every ballot box and seal it with sealing wax impressed with his official seal, as well as the seal of every candidate or his agent who desires to affix his seal.

Ballot material.

27.(1) After the sealing of the ballot box the presiding officer shall sign the list of voters marked by the presiding officer or voters' companions (form MV. 8) and the list of tendered votes (form MV. 10) and complete and sign the list of ballot papers (form MV. 11).

(2) After the provisions of subregulation (1) have been complied with, the presiding officer shall, in the presence of the candidates or their agents who are present, place the following documents and material in the envelopes indicated in the following paragraphs and shall seal each envelope with sealing wax impressed with his official seal, as well as the seal of every candidate or his agent who wishes to affix his seal thereon:

- (a) the letter of appointment of every presiding officer and polling officer (form MV. 1), the returning officer's notice in terms of regulation 4(2) of the appointment of every election agent, polling agent and messenger and every declaration of secrecy (form MV. 5) handed to him in terms of regulation 8(2)(b), in envelope MV. 12;
- (b) every marked tendered ballot paper in envelope MV. 9 and the list of tendered votes (form MV. 10), in envelope MV. 13;
- (c) the list of votes marked by the presiding officer or companions of voters (form MV. 8), in envelope MV. 14;
- (d) the return of ballot papers (form MV. 11), in envelope MV. 15;
- (e) the counterfoils of the marked ballot papers and the marked tendered ballot papers, in envelope MV. 16;
- (f) the marked copies of the voters' list, in envelope MV. 17;
- (g) the spoilt and unused ballot papers and the spoilt and unused tendered ballot papers, in envelope MV. 18;
- (h) the official mark, in envelope MV. 19; and
- (i) all unused forms, stationery and other ballot material, excluding unused ballot papers and envelope MV. 21 which is required for the purposes of subregulations (4) and (5) in envelope MV. 20.

(3) The presiding officer shall in respect of all partly used ballot paper books separate the counterfoils of used ballot papers and used tendered ballot papers from the unused counterfoils, the unused ballot papers and the unused tendered ballot papers.

Sluiting van stemming.

26.(1) Die voorsittende beampete moet toesien dat die deure van die lokaal waarin die stembus is, gesluit word en na daardie uur mag niemand daarin toegelaat word nie.

(2) Nadat elke kieser, soos beoog in artikel 49 van die Ordonnansie, toegelaat is om te stem, moet die voorsittende beampete die stemming sluit en onmiddellik die opening in die deksel van elke stembus toemaak en dit verseël met seëllak waarop sy ampelike seël, asook die seël van elke kandidaat of sy agent wat sy seël daarop wil aanbring, afgedruk word.

Stembusmateriaal.

27.(1) Die voorsittende beampete moet na die verseling van die stembus, die lys van stemme gemerk deur die voorsittende beampete of metgeselle van kiesers (vorm MV. 8) en die lys van aangebode stemme (vorm MV. 10) onderteken en die opgawe van stembriewe (vorm MV. 11) invul en onderteken.

(2) Nadat aan die bepalings van subregulasie (1) voldoen is, moet die voorsittende beampete in teenwoordigheid van die kandidate of hul agente wat aanwesig is, die volgende stukke en materiaal plaas in die koevert wat in die volgende paragrawe aangedui word en elke koevert verseël met seëllak waarop sy ampelike seël, asook die seël van elke kandidaat of sy agent, wat sy seël daarop wil aanbring, afgedruk word:

- (a) die aanstellingsbrief van elke voorsittende beampete en stemopnemer (vorm MV. 1), die kiesbeampete se kennisgewing ingevolge regulasie 4(2) van die aanstelling van elke verkiesingsagent, stemagent en bode en elke verklaring van geheimhouding (vorm MV. 5) wat ingevolge regulasie 8(2)(b) aan hom oorhandig is, in koevert MV. 12;
- (b) elke gemerkte aangebode stembrief in koevert MV. 9 en die lys van aangebode stemme (vorm MV. 10), in koevert MV. 13;
- (c) die lys van stemme gemerk deur die voorsittende beampete of metgeselle van kiesers (vorm MV. 8), in koevert MV. 14;
- (d) die opgawe van stembriewe (vorm MV. 11), in koevert MV. 15;
- (e) die teenblaais van die gemerkte stembriewe en van die gemerkte aangebode stembriewe, in koevert MV. 16;
- (f) die gemerkte afskrifte van die kieserslys, in koevert MV. 17;
- (g) die bedorwe en ongebruikte stembriewe en die bedorwe en ongebruikte aangebode stembriewe, in koevert MV. 18;
- (h) die ampelike merk, in koevert MV. 19; en
- (i) alle ongebruikte vorms, skryfbehoeftes en ander stembusmateriaal, uitgesonderd ongebruikte stembriewe en koevert MV. 21 wat vir die toepassing van subregulasies (4) en (5) nodig is, in koevert MV. 20.

(3) Die voorsittende beampete moet ten opsigte van alle gedeeltelik gebruikte stembriefboeke die teenblaais van gebruikte stembriewe en van gebruikte aangebode stembriewe skei van die ongebruikte teenblaais, die ongebruikte stembriewe en die ongebruikte aangebode stembriewe.

(4) Except in the case where there is only one polling station and the counting of the votes takes place at such polling station, the envelopes referred to in subregulation (2) shall, after having been signed by the presiding officer, be placed together and packed in one parcel and thereafter sealed by the presiding officer with sealing wax impressed with his official seal, as well as the seals of the candidates or their agents who may desire to affix their seals.

(5) The presiding officer shall then enclose the official seal in envelope MV. 21 and shall sign it.

Place where ballot box shall be delivered.

28. Before the closing of the poll the returning officer shall determine the place where each ballot box and the ballot material shall be delivered to him and shall notify each presiding officer thereof, and shall after the closing of the poll be present at such place for such delivery.

Delivery of ballot material to returning officer.

29. The presiding officer or any other person authorized by the returning officer to do so, shall deliver every ballot box, the parcel referred to in regulation 27(4) and envelope MV. 21 to the returning officer forthwith.

Time and place of counting of votes.

30.(1) Before the poll is closed the returning officer shall determine the time and place for the counting of votes and notify each candidate or his election agent thereof.

(2) The returning officer shall not commence with the counting of votes for a ward before each ballot box and the ballot material from all the polling stations for such ward have been delivered to him.

Counting Officer.

31.(1) The returning officer shall ensure that each counting officer, not appointed as a presiding officer or polling officer, has made an affidavit or affirmation of secrecy on form MV. 5 before the opening of the poll.

(2) Each counting officer shall assist in the counting of votes and perform such other duties in connection therewith as may be assigned to him by the returning officer.

Place where votes are counted.

32.(1) The returning officer shall be in charge of the place where the counting of the votes takes place and no person shall be admitted thereto by him, except the counting officers, the candidates and not more than two agents of each candidate and the police officers on duty: Provided that any presiding officer or other person authorized thereto in terms of regulation 29 shall be admitted to deliver a ballot box and other ballot material.

(2) Each door of the place where the votes are counted, shall be guarded from the time when the counting of the votes commences until the result of the poll has been declared in terms of section 61 of the Ordinance.

Requisites at counting of votes.

33. The returning officer shall take with him to the place where the counting of votes is to take place —

- (a) a copy of the Ordinance in both official languages;
- (b) a copy of these Regulations in both official languages;

(4) Behalwe in die geval waar daar slegs een stemburo is en die tel van die stemme by sodanige stemburo plaasvind, moet die koeverte genoem in subregulasie (2), nadat dit deur die voorsittende beampete onderteken is, in een pakket geplaas en verpak word en daarna versêl word met seëllak waarop die voorsittende beampete se amptelike seël, asook die seëls van die kandidaat of hul agente, wat hul seëls daarop wil aanbring, afgedruk word.

(5) Die voorsittende beampete moet daarna die amptelike scël in koevert MV. 21 insluit en dit onderteken.

Plek waar stembus in ontvangst geneem word.

28. Voor die sluiting van die stemming moet die kiesbeampete die plek waar elke stembus en die stembusmateriaal aan hom aangelever moet word, bepaal en elke voorsittende beampete daarvan in kennis stel, en na die sluiting van die stemming by sodanige plek teenwoordig wees vir sodanige afluwing.

Afluwing van stembusmateriaal aan kiesbeampete.

29. Die voorsittende beampete of 'n ander persoon daar toe deur die kiesbeampete gemagtig, moet elke stembus, die pakket genoem in regulasie 27(4) en koevert MV. 21 onverwyd aan die kiesbeampete afluwer.

Tyd en plek vir die tel van stemme.

30.(1) Voor die sluiting van die stemming moet die kiesbeampete die tyd en plek vir die tel van die stemme bepaal en elke kandidaat of sy verkiesingsagent daarvan in kennis stel.

(2) Die kiesbeampete begin nie met die tel van stemme vir 'n wyk voordat elke stembus en die stembusmateriaal van al die stemburos vir so 'n wyk aan hom aangelever is nie.

Telbeampete.

31.(1) Die kiesbeampete moet sorg dra dat elke telbeampete, wat nie as 'n voorsittende beampete of stemopnemer aangestel is nie, 'n beëdigde of bevestigde verklaring van geheimhouding op vorm MV. 5 aflate voor dat die stemming begin.

(2) Elke telbeampete moet behulpsaam wees by die tel van stemme en die ander pligte in verband daarmee uitvoer wat deur die kiesbeampete aan hom toegewys word.

Plek waar stemme getel word.

32.(1) Die kiesbeampete is in beheer van die plek waar die stemme getel word en niemand mag deur hom daar in toegelaat word nie behalwe die telbeampetes, die kandidate en hoogstens twee agente van elke kandidaat en die diensdoende polisiebeamptes: Met dien verstande dat enige voorsittende beampete of ander persoon daartoe gemagtig ingevolge regulasie 29, toegelaat moet word om 'n stembus en ander stembusmateriaal af te lewer.

(2) Elke deur van die plek waar die stemme getel word, moet bewaak word vanaf die begin van die tel van stemme totdat die uitslag van die stemming ingevolge artikel 61 van die Ordonnansie bekend gemaak word.

Benodigdhede by die tel van stemme.

33. Die kiesbeampete neem —

- (a) 'n eksemplaar van die Ordonnansie in albei amptelike tale;
- (b) 'n eksemplaar van hierdie Regulasies in albei amptelike tale;

- (c) the official seal used by him for election purposes;
- (d) sufficient forms, envelopes or labels MV. 22 up to and including MV. 32; and
- (e) sufficient sealing wax, matches, brown paper, candles, scissors and string.

Application of certain regulations to a ward.

34. In a municipality divided into wards, the provisions of regulation 35 up to and including regulation 43(1) shall be complied with separately in respect of each ward: Provided that the steps prescribed by the said regulations may as far as possible be taken simultaneously for the different wards, and for this purpose the returning officer may instruct counting officers to perform under his supervision the duties imposed on him by regulations 35, 36, 37, 42 and 43.

Examination of seals.

35.(1) The returning officer shall together with each candidate or his agent present and desiring to do so, examine each ballot box and other ballot material delivered in terms of regulation 29, and especially the seals thereon and check the fastening thereof in order to ascertain whether they have been tampered with.

(2) Where it appears that the seals or fastening of a ballot box, envelope or packet has been tampered with, the returning officer shall make a record thereof.

Opening of ballot box and verification of return of ballot papers.

36.(1) The returning officer shall, subject to the provisions of subregulation (2), himself open each ballot box received and cause all the ballot papers therein to be taken out and counted, the total thereof to be recorded and cause them to be replaced in the ballot box.

(2) After the provisions of subregulation (1) in respect of a ballot box received from a presiding officer have been complied with and before a ballot box received from another presiding officer is opened, the returning officer shall open the parcel referred to in regulation 27(4) which he received from the first-mentioned presiding officer, and shall remove and open the following envelopes:

- (a) envelope MV. 13 containing the tendered ballot envelopes MV. 9 and the tendered votes list (form MV. 10); and
- (b) envelope MV. 15 containing the return of ballot papers (form MV. 11).

(3) The returning officer shall test the return of ballot papers (form MV. 11) by comparing it with —

- (a) the number of ballot papers in the ballot box; and
- (b) the number of tendered ballot papers according to the list of tendered votes (form MV. 10).

(4) The returning officer shall enter on the return all the errors which come to his notice on testing the return of ballot papers (form MV. 11) in terms of subregulation (3) and permit each candidate or his agent who is present, to make a copy of the return and his entries thereon.

(5) The returning officer shall return the tendered ballot paper envelopes MV. 9, the tendered votes list (form MV. 10) and the return of ballot papers (form MV. 11) to the envelopes in which they were supplied by each presiding officer, namely envelopes MV. 13 and MV. 15, respectively, and seal such envelopes with his own seal.

- (c) die amptelike seël deur hom vir verkiesingsdoelendes gebruik;
 - (d) genoeg vorms, koeverte of etikette MV. 22 tot en met MV. 32; en
 - (e) genoeg seëllak, vuurhoutjies, bruinpapier, kerse, skêr en tou,
- na die plek waar die stemme getel gaan word.

Toepassing van sekere regulasies op 'n wyk.

34. In 'n munisipaliteit wat in wyke verdeel is, moet die bepalings van regulasie 35 tot en met regulasie 43(1) afsonderlik nagekom word ten opsigte van elke wyk: Met dien verstande dat die stappe wat by bedoelde regulasies voorgeskryf word, vir sover doenlik, gelykydig vir die verskillende wyke gedoen kan word en die kiesbeampte vir hierdie doel, telbeamptes kan gelas om onder sy toesig die pligte uit te voer wat by regulasies 35, 36, 37, 42 en 43 aan hom opgelê is.

Ondersoek van seëls.

35.(1) Die kiesbeampte moet met elke kandidaat of sy agent wat teenwoordig is en verlang om dit te doen, elke stembus en ander stembusmateriaal wat ingevolge regulasie 29 aangelever is, ondersoek, en veral die seëls daarop en die sluiting daarvan nagaan ten einde vas te stel of daarmee gepeuter is.

(2) Waar dit skyn of daar met die seëls of sluitmiddel van 'n stembus, koevert of pakket gepeuter is, maak die kiesbeampte 'n aantekening daarvan.

Oopmaak van stembus en verifikasié van opgawe van stembriewe.

36.(1) Die kiesbeampte moet, behoudens die bepalings van subregulasie (2), elke stembus wat ontvang is, self oopmaak en al die stembriewe daarin laat uitneem en tel, die totaal daarvan laat aanteken en dit in die stembus laat terugplaas.

(2) Nadat aan die bepalings van subregulasie (1) voldoen is ten opsigte van 'n stembus ontvang van 'n voorstittende beampte en voordat 'n stembus ontvang van 'n ander voorstittende beampte oopgemaak word, moet die kiesbeampte die pakket genoem in regulasie 27(4) wat hy van eersgenoemde voorstittende beampte ontvang het, oopmaak en die volgende koeverte daaruit haal en oopmaak:

- (a) koevert MV. 13 bevattende die aangebode stembriefkoeverte MV. 9 en die lys van aangebode stemme (vorm MV. 10); en
- (b) koevert MV. 15 bevattende die opgawe van stembriewe (vorm MV. 11).

(3) Die kiesbeampte moet die opgawe van stembriewe (vorm MV. 11) toets deur dit te vergelyk met —

- (a) die getal stembriewe in die stembus; en
- (b) die getal aangebode stembriewe volgens die lys van aangebode stemme (vorm MV. 10).

(4) Die kiesbeampte moet al die foute wat onder sy aandag kom wanneer hy die opgawe van stembriewe (vorm MV. 11) ingevolge subregulasie (3) toets, op die opgawe aanteken en elke kandidaat of sy agent wat teenwoordig is, toelaat om 'n afskrif van die opgawe en van sy aantekenings daarop, te maak.

(5) Die kiesbeampte moet die aangebode stembriefkoeverte MV. 9, die lys van aangebode stemme (vorm MV. 10) en die opgawe van stembriewe (vorm. MV. 11) in die koeverte waarin hulle deur elke voorstittende beampte verstrek is, naamlik koeverte MV. 13 en MV. 15 onderskeidelik terugplaas en sodanige koeverte met sy eie seël versœl.

Examination of ballot papers and counting of votes.

37.(1) After the provisions of regulation 36 have been complied with, the returning officer shall, whether or not the return of ballot papers has been found correct, mix the ballot papers contained in the ballot boxes.

(2) Each ballot paper shall be opened and placed with its reverse side upwards and the counting officer shall ascertain whether the official mark appears thereon.

(3)(a) Thereafter each ballot paper shall be turned over with its face upwards and the votes given for each candidate counted.

(b) The returning officer shall ensure that each ballot paper shall be kept with its face upwards and he shall take every possible precaution to prevent any person from seeing the number printed on the reverse side of a ballot paper or doing anything likely to defeat the secrecy of the poll.

(4) If he is requested to do so, the returning officer shall show the face of a ballot paper to a candidate or agent of the candidate who is present at the counting of votes.

Doubtful ballot paper shall be set aside.

38. The counting officer shall set aside for the decision of the returning officer every ballot paper which apparently should be rejected in terms of the provisions of section 59(1) of the Ordinance.

Returning officer shall decide on ballot paper set aside.

39. The returning officer shall, with each candidate or his agent as may desire to do so, scrutinize every ballot paper set aside in terms of regulation 38, and shall, after considering any objection or argument advanced in connection therewith by any candidate or his agent, decide —

- (a) whether to reject such ballot paper; or
- (b) if he accepts such ballot paper, for which candidate or candidates a vote was given thereon.

No information regarding result shall be disclosed before declaration by the returning officer.

40. No person who is present at the counting of votes shall before the result of the poll has been declared by the returning officer in terms of regulation 41, disclose any facts regarding the result of the poll or the number of votes given for a specific candidate to any person outside the place where the votes are counted.

Public declaration of result of poll.

41. Immediately after having ascertained the result of the poll, the returning officer shall enter the result on form MV. 22 and make the declaration contemplated in section 61 of the Ordinance.

Opening of certain envelopes by returning officer.

42. After the public declaration of the result of the poll the returning officer shall forthwith open the following envelopes:

- (a) envelope MV. 19 containing the official mark;
- (b) envelope MV. 20 containing all unused forms, stationery and ballot material; and
- (c) envelope MV. 21 containing the official seal.

Disposal of ballot papers.

43.(1) The returning officer shall forthwith, after having complied with the provisions of regulation 42 and subject to the provisions of subregulation (2), make

Ondersoek van stembriewe en tel van stemme.

37.(1) Nadat aan die bepalings van regulasie 36 voldoen is, moet die kiesbeampte, hetsy die opgawe van stembriewe huis bevind is of nie, die stembriewe wat in die stembusse is, meng.

(2) Elke stembrief moet oopgevou en met sy keersy na bo geplaas word en die telbeampte stel vas of die amptelike merk daarop voorkom.

(3)(a) Daarna moet elke stembrief omgedraai word met sy voorkant na bo en die stemme wat op elke kandidaat uitgebring is, getel word.

(b) Die kiesbeampte moet sorg dra dat elke stembrief met sy voorkant na bo gehou word en hy neem alle moontlike voorsorgmaatreëls om te verhoed dat iemand die nommer sien wat op die agterkant van 'n stembrief gedruk is of eniglets doen wat die geheimhouding van die stemming kan verydel.

(4) Indien hy daarom versoek word, moet die kiesbeampte die voorkant van 'n stembrief vertoon aan 'n kandidaat of sy agent wat by die tel van die stemme aanwesig is.

Twyfelagtige stembrief word opsygesit.

38. 'n Telbeampte moet vir die beslissing van die kiesbeampte elke stembrief opsygesit wat skynbaar ingevolge die bepalings van artikel 59(1) van die Ordonnansie verworp behoort te word.

Kiesbeampte besluit oor stembrief wat opsygesit is.

39. Die kiesbeampte, met elke kandidaat of sy agent wat verlang om dit te doen, moet elke stembrief wat ingevolge regulasie 38 opsygesit is, ondersoek en na oorweging van enige beswaar of argument wat in verband daarmee deur 'n kandidaat of sy agent aangevoer is, moet hy besluit —

- (a) of hy so 'n stembrief verworp; of
- (b) as hy so 'n stembrief aanvaar, vir welke kandidaat of kandidate daarop 'n stem uitgebring is.

Geen inligting betreffende uitslag word voor verklaring deur kiesbeampte verstrek nie.

40. Niemand wat by die tel van stemme teenwoordig is, mag voordat die uitslag van die stemming deur die kiesbeampte ooreenkomsdig regulasie 41 verklaar is, aan enige persoon buite die plek waar die stemme getel word, enige inligting betreffende die uitslag van die stemming of die aantal stemme op 'n besondere kandidaat uitgebring, verstrek nie.

Openbare verklaring van uitslag van stemming.

41. Onmiddellik nadat die uitslag van die stemming vasgestel is, moet die kiesbeampte die uitslag op vorm MV. 22 inskryf en die verklaring doen wat in artikel 61 van die Ordonnansie beoog word.

Oopmaak van sekere koeverte deur kiesbeampte

42. Na die openbare bekendmaking van die uitslag van die stemming, moet die kiesbeampte onverwyld die volgende koeverte oopmaak:

- (a) koevert MV. 19 wat die amptelike merk bevat;
- (b) koevert MV. 20 wat alle ongebruikte vorms, skryfbehoeftes en ander stembusmateriaal bevat; en
- (c) koevert MV. 21 wat die amptelike seël bevat.

Beskikking oor stembusdokumente.

43.(1) Nadat aan die bepalings van regulasie 42 voldoen is en behoudens die bepalings van subregulasie (2), moet die kiesbeampte onverwyld die volgende verpak in

up the following into separate packets and seal each with sealing wax impressed with his official seal:

- (a) the sealed envelopes MV. 12 containing the letters of appointment of the presiding officer and every polling officer (form MV. 1), the returning officer's notice of the appointment of every election agent, polling agent and messenger and every declaration of secrecy (form MV. 5) made by them as well as the letters of appointment of every counting officer (form MV. 1), the letters of appointment of every election agent, polling agent and messenger (form MV. 2) and every declaration of secrecy (form MV. 5) made by them placed together in envelope MV. 23;
- (b) the sealed envelopes MV. 13 containing the marked tendered ballot papers in the envelopes MV. 9 and the tendered votes list (form MV. 10), placed together in envelope MV. 24;
- (c) the sealed envelopes MV. 14 containing the list of votes marked by the presiding officers or companions of the voters (form MV. 8), placed together in envelope MV. 25;
- (d) the sealed envelopes MV. 15 containing the returns of ballot papers (form MV. 11), placed together in envelope MV. 26;
- (e) the sealed envelopes MV. 16 containing the counterfoils of the marked ballot papers and of the marked tendered ballot papers, placed together in envelope MV. 27;
- (f) the sealed envelopes MV. 17 containing the marked copies of the voters' lists, together in a packet, with label MV. 28 affixed;
- (g) the sealed envelopes MV. 18 containing the spoilt and unused ballot papers and the spoilt and unused tendered ballot papers, placed together in envelope MV. 29;
- (h) the counted ballot papers, in a packet with label MV. 30 affixed;
- (i) the rejected ballot papers, placed together in envelope MV. 31; and
- (j) affidavits and affirmations as contemplated in regulation 18(1), placed in envelope MV. 32.

(2) In the case of a municipality not divided into wards or in the case of a ward not divided into polling districts, the provisions of paragraphs (b), (c), (d), (e), (f) and (g) of subregulation (1) shall not apply if the returning officer signs envelopes MV. 13, MV. 14, MV. 15, MV. 16, MV. 17 and MV. 18 referred to in those paragraphs and seals each with sealing wax impressed with his official seal.

(3) The returning officer shall make up into a separate parcel, sealed with sealing wax impressed with his official seal, the packets and envelopes referred to in subregulation (1) and affix label MV. 33 thereto.

Method of deciding an election by drawing of lots.

44.(1) Where an election is to be decided by lot in terms of section 58(4) of the Ordinance, the returning officer shall record the names of the candidates on whom a decision is to be made on separate pieces of paper of the same size, shape and appearance, fold them so that they look identical and place them in a ballot box in the presence of the candidates or their agents.

(2) After the returning officer has closed and shaken the ballot box, he shall without looking therein, draw one at a time as many of the pieces of paper as there are vacancies from the ballot box and in the presence of the candidates or their agents show each piece of paper drawn to the candidates or their agents and shall sign each one.

afsonderlike pakkette en elkeen verseël met seëllak waarop sy amptelike scél afgedruk word:

- (a) die verseëld koeverte MV. 12 wat die aanstellingsbriewe van die voorsittende beampete en elke stemopnemer (vorm MV. 1), die kiesbeampete se kennisgewing van die aanstelling van elke verkiesingsagent, stemagent en bode, en elke verklaring van geheimhouding (vorm MV. 5), deur hulle afgelê, bevat, asook die aanstellingsbriewe van elke telbeampete (vorm MV. 1), die aanstellingsbriewe van elke verkiesingsagent, stemagent en bode (vorm MV. 2) en elke verklaring van geheimhouding (vorm MV. 5) deur hulle afgelê, tesame in koevert MV 23 geplaas;
- (b) die verseëld koeverte MV. 13 wat die gemerkte aangebode stembriewe in koeverte MV. 9 en die lys van aangebode stemme (vorm MV. 10) bevat, tesame in koevert MV. 24 geplaas;
- (c) die verseëld koeverte MV. 14 wat die lys van stemme gemerk deur die voorsittende beampete of metgeselle van kiesers (vorm MV. 8) bevat, tesame in koevert MV. 25 geplaas;
- (d) die verseëld koeverte MV. 15 wat die opgawes van stembriewe (vorm MV. 11) bevat, tesame in koevert MV. 26 geplaas;
- (e) die verseëld koeverte MV. 16 wat die teenblaie van gemerkte stembriewe en van gemerkte aangebode stembriewe bevat, tesame in koevert MV. 27 geplaas;
- (f) die verseëld koeverte MV. 17 wat die gemerkte afskrifte van die kieserslyste bevat, tesame in 'n pakket met etiket MV. 28 aangeheg;
- (g) die verseëld koeverte MV. 18 wat die bedorwe en ongebruikte stembriewe en die bedorwe en ongebruikte aangebode stembriewe bevat, tesame in koevert MV. 29 geplaas;
- (h) die getelde stembriewe, in 'n pakket met etiket MV. 30 aangeheg;
- (i) die verworpe stembriewe, tesame in koevert MV. 31 geplaas; en
- (j) verklarings soos bedoel in regulasie 18(1) in koevert MV. 32 geplaas.

(2) In die geval van 'n munisipaliteit wat nie in wyke ingedeel is nie of in die geval van 'n wyk wat nie in stendistrikte ingedeel is nie, geld die bepalings van paragrawe (b), (c), (d), (e), (f) en (g) van subregulasie (1) nie indien die kiesbeampete koeverte MV. 13, MV. 14, MV. 15, MV. 16, MV. 17 en MV. 18, in daardie paragrawe genoem, onderteken en elkeen verseël met seëllak waarop sy amptelike scél afgedruk word.

(3) Die kiesbeampete moet die pakkies en koeverte genoem in subregulasie (1) in 'n afsonderlike pakket verpak, dit verseël met seëllak waarop sy amptelike scél afgedruk word en etiket MV. 33 daaraan heg.

Metode om verkiesing by lotting te beslis.

44.(1) Waar 'n verkiesing deur lotting ingevolge artikel 58(4) van die Ordonnansie beslis moet word, skryf die kiesbeampete die name van die kandidate oor wie beslis moet word op aparte stukkies papier van dieselfde grootte, vorm en voorkoms, sou hulle sodat hulle identies lyk en plaas hulle in die teenwoordigheid van die kandidate of hul agente in 'n stembus.

(2) Nadat die kiesbeampete die stembus toegemaak en geskud het, trek hy sonder om daarin te kyk en in die teenwoordigheid van die kandidate of hul agente soveel van die stukkies papier as wat daar vakatures is, een op 'n slag uit die stembus, toon elke stukkie papier getrek aan die kandidate of hul agente en onderteken elkeen.

(3) After the returning officer has drawn and signed as many pieces of paper as there are vacancies, he shall declare each candidate whose name appears on such piece of paper elected as councillor.

Fees payable to returning officers and other election officials.

45. Every council shall determine the fees payable to the returning officer and other election officials for services rendered during an election: Provided that such fees shall not exceed the following amounts for each election:

(a) Returning officer:	In respect of a municipality —
	(i) with more than 20 000 voters R 100
	(ii) with more than 10 000 voters but not more than 20 000 voters R 75
	(iii) with not more than 10 000 voters R 50
(b) Deputy returning officer R 50	
(c) Presiding officer R 25	
(d) Polling officer R 15	
(e) Counting officer R 10:	

Provided further that the fees payable to a returning officer and deputy returning officer for services rendered at a by-election shall not exceed sixty per cent of the amounts referred to in paragraphs (a) and (b).

General penalty.

46. Any person who contravenes the provisions of these Regulations or any direction given thereunder or who fails to comply therewith, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred rand or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding six months.

P.B. 3-6-2 Vol. 3.

(FORM)

SCHEDULE.

MV. 1
(Reg. 3)

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.

..... MUNICIPALITY

APPOINTMENT OF *PRESIDING OFFICER, POLLING OFFICER OR COUNTING OFFICER.

I hereby appoint (a) as —

- (i) presiding officer/polling officer to take the poll at the polling station at
in *Ward No. and *Polling District No. on the day 19

AND/OR

- (ii) counting officer to count the votes in respect of the election for the *Town Council/Village Council on the day of 19

Date:

Returning Officer

*Delete words not applicable.

(a) Full name of person.

(3) Nadat die kiesbeampte soveel van die stukkies papier as wat daar vakaturen is, getrek en onderteken het, verklaar hy elke kandidaat wie se naam op so 'n stukkie papier verskyn as verkiest tot raadslid.

Gelde betaalbaar aan kiesbeampte en ander verkieingsbeamptes.

45. Elke raad stel die gelde vas wat aan die kiesbeampte en ander verkiegingsbeamptes vir dienste gelewer tydens 'n verkiezing, betaalbaar is: Met dien verstande dat sodanige gelde nie die volgende bedrae vir elke verkiezing mag oorskry nie:

(a) Kiesbeampte:

Ten opsigte van 'n munisipaliteit —

- (i) met meer as 20 000 kiesers R 100
(ii) met meer as 10 000 kiesers maar nie
meer as 20 000 kiesers nie R 75

- (iii) met hoogstens 10 000 kiesers R 50

(b) Adjunk-kiesbeampte R 50

(c) Voorsittende beampte R 25

(d) Stemopnemer R 15

(e) Telbeampte R 10:

Voorts met dien verstande dat die gelde wat aan 'n kiesbeampte of adjunk-kiesbeampte betaalbaar is vir dienste gelewer tydens 'n tussenverkiezing, nie sesig persent van die bedrae gemeld in paragraawe (a) en (b) mag oorskry nie.

Algemene straf.

46. Iedereen wat die bepalings van hierdie Regulasies of enige opdrag daarkragtens gegee, oortree of versuum om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tweehonderd rand of, by wanbetaling, met gevangeristraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

P.B. 3-6-2 Vol. 3.

BYLAE.

(VORM)

MV. 1
(Reg. 3)

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD.

MUNISIPALITEIT

AANSTELLING VAN *VOORSITTENDE BEAMPTE,
STEMOPNEMER OF TELBEAMPTE

Hierby stel ek (a) aan as —

- (i) voorsittende beampte/stemopnemer vir die opname van stemme by die stemburo te
in *Wyk No. en *Stemdistrik No. op die dag van 19

EN/OF

- (ii) telbeampte om die stemme te tel in verband met die verkiezing vir die *Stadsraad/Dorpsraad op die dag van 19

Datum:

Kiesbeampte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(a) Volle naam van persoon.

(FORM)

MV. 2
(Reg. 4)

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.

MUNICIPALITY

APPOINTMENT OR WITHDRAWAL OF APPOINTMENT OF *AGENT, ELECTION AGENT, POLLING AGENT OR MESSENGER.

The Returning Officer,

I hereby appoint (a) of (b) as —

(i) *election agent/polling agent/messenger at the polling station at in *Ward No. and *Polling District No. on the day of 19.....

AND/OR

(ii) agent to be in attendance at the counting of votes in respect of the election for the *Town Council/Village Council on the day of 19.....

I hereby withdraw the appointment of as *polling agent/messenger.

Date: *Candidate/Election agent

*Delete words not applicable.

- (a) Full name of person.
(b) Full address.

(FORM)

MV. 3
(Reg. 6)

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.

MUNICIPALITY

Date of election

LIST OF EQUIPMENT (EXCEPT FURNITURE), FORMS, STATIONERY AND MATERIAL PROVIDED FOR THE USE OF THE PRESIDING OFFICER AT THE POLLING STATION AT *IN WARD NO. *AND POLLING DISTRICT NO.

Item	Articles	Quantity Supplied
1.	Ballot boxes .....	.....
2.	Ballot papers with counterfoils, Nos. up to and including in books each containing ballot papers .....	.....
3.	Tendered ballot papers with counterfoils Nos. up to and including in books, each containing 10 ballot papers .....	.....
4.	Voters' lists with additions (if any) in terms of section 20(1)(a) of the Ordinance .....	.....

(VORM)

MV. 2
(Reg. 4)

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD MUNISIPALITEIT

AANSTELLING OF INTREKKING VAN AANSTELLING VAN *AGENT, VERKIESINGSAGENT, STEM-AGENT OF BODE.

Die Kiesbeampte,

Hierby stel ek (a) van (b) aan as —

(i) *verkiesingsagent/stemagent/bode om by die stemburo te in *Wyk No. en *Stemdistr. No. op die dag van 19

EN/OF

(ii) agent om by die tel van stemme in verband met die verkiesing vir die *Stadsraad/Dorpsraad op die dag van 19 teenwoordig te wees.

Hierby trek ek die aanstelling in van as "Stemagent/bode."

Datum: *Kandidaat/Verkiesingsagent

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

- (a) Volle naam van persoon.
(b) Volledige adres.

(VORM)

MV. 3
(Reg. 6)

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

MUNISIPALITEIT

Datum van verkiesing

LYS VAN UITRUSTING (BEHALWE MEUBELS), VORMS, SKRYFBEHOEFTES EN MATERIAAL VERSKAF VIR DIE GEBRUIK VAN DIE VOORSITTEnde BEAMPTE BY DIE STEMBURO TE *IN WYK NO. *EN STEMDISTRIK NO.

Item	Artikels	Hoeveelheid verskaf
1.	Stembusse .....	.....
2.	Stembrieve met teenblaais, Nos. tot en met in boeke wat elk stembrieve bevat .....	.....
3.	Aangebode stembrieve met teenblaais Nos. tot en met in boeke, wat elk 10 stembrieve bevat .....	.....
4.	Kieserslyste met toevoegings (as daar is) ingevolge artikel 20(1)(a) van die Ordonnansie .....	.....

5. Official mark sealed in envelope MV. 4	
6. Official seal for the sealing of ballot boxes and the various envelopes and packets	1
7. A copy of the Ordinance and the Municipal Election Regulations in both official languages	1 each.
8. Declaration of secrecy (MV. 5)	
9. Directions for the guidance of the voter at the poll (MV. 6)	
10. Notice of polling station (MV. 7)	
11. List of votes marked by the presiding officer or companions of voters (MV. 8)	
12. Envelope for marked tendered ballot paper (MV. 9)	
13. List of tendered votes (MV. 10)	
14. Return of ballot papers (MV. 11)	
15. Envelopes MV. 12 up to and including MV. 21	2 of each.
16. Ballot pencils	
17. Sufficient pencils, sealing-wax, matches, brown paper, tape, string, candles, drawing-pins, a pair of scissors, stamping-pad and stamping-pad ink	

Date: Returning Officer

The Returning Officer,
..... Municipality.

The equipment, forms, stationery and material provided for my use have been checked by me and compared with the list on form MV. 3 accompanying the consignment, and have been found correct.

Date: Presiding Officer
*Ward No.
*Polling district No.

*Delete words not applicable.

(ENVELOPE) MV. 4
(Reg. 7)

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL

MUNICIPALITY

This envelope shall not be opened before the hour of the opening of the poll. Official marks not required, shall be kept sealed.

OFFICIAL MARK

Date of election
*Ward No.
*Polling district No.
Polling station
Date: Returning Officer

*Delete words not applicable.

5. Amtelike merk verseël in koevert MV. 4	
6. Amtelike seël vir die verseël van stembusse en die verskillende koeverte en pakkette	1
7. Afskrif van die Ordonnansie en die Municipale Verkiesingsregulasies in albei amptelike tale	1 elk.
8. Verklaring van geheimhouding (MV. 5)	
9. Voorskrifte as leidraad vir die kieser by die stemming (MV. 6)	
10. Kennisgewing van stemburo (MV. 7)	
11. Lys van stemme gemerk deur die voorstittende beampete of metgeselle van kiezers (MV. 8)	
12. Koevert vir genoemde aangebode stembrief (MV. 9)	
13. Lys van aangebode stemme (MV. 10)	
14. Opgawe van stembriewe (MV. 11)	
15. Koeverte MV. 12 tot en met MV. 21	2 van elk.
16. Stempotlode	
17. Genoeg potlode, seëllak, vuurhoutjies, bruinpapier, lint, tou, kerse, drukspikers, 'n skêr, stempelkussings en stempelkussing-ink.	

Datum: Kiesbeampete.

Die Kiesbeampete,
Munisipaliteit

Die uitrusting, vorms, skryfbehoeftes en materiaal wat vir my gebruik verskaf is, is deur my nagesien en vergelyk met die lys op vorm MV. 3 wat die besending vergesel het en is korrek bevind.

Datum: Voorsittende Beampete.
*Wyk No.
*Stemdistrik No.

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(KOEVERT) MV. 4
(Reg. 7)

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

MUNISIPALITEIT

Hierdie koevert mag nie voor die aanvangsuur van die stemming oopgemaak word nie. Amtelike merke wat nie nodig is nie, moet verseël gehou word.

AMPTELIKE MERK

Datum van verkiesing	
*Wyk No.	
*Stemdistrik No.	
Stemburo	
Datum: Kiesbeampete.	

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(FORM)

MV. 5
(Reg. 8)ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/
VILLAGE COUNCIL

MUNICIPALITY

DECLARATION OF SECRECY

I hereby *declare on oath/solemnly affirm that at the election for the *Town Council/Village Council on the day of 19..... I shall do nothing forbidden by section 68 of the Municipal Elections Ordinance, 1970 (Ordinance 16 of 1970), which I have read and fully understand.

Address

Signature

Date:

The deponent has acknowledged that he/she knows and understands the contents of this *affidavit/affirmation.

The abovementioned *affidavit/affirmation has been sworn to/affirmed and signed before me at on the day of 19.....

Signature

*Returning Officer, Presiding Officer, Justice of Peace or Commissioner of Oaths.

*Delete words not applicable.

+ Insert "Returning Officer", "Presiding Officer", "Polling Officer", "Counting Officer", "Candidate", "Election Agent", "Polling Agent" or "Messenger" as the case may be.

Section 68 of the Municipal Elections Ordinance, 1970, provides as follows:

"(1) Any returning officer, presiding officer, polling officer, counting officer, candidate, election agent, polling agent or messenger of a candidate, who is in attendance at a polling station, shall maintain, and aid in maintaining, the secrecy of the voting in that station, and shall not, except for some purpose authorized by law, communicate any information likely to defeat the secrecy of the voting.

(2) Subject to the provisions of this Ordinance, no person shall interfere with or attempt to interfere with a voter when marking his vote, or otherwise attempt to obtain in the polling station information as to the candidate for whom any voter in that station is about to vote or has voted, or communicate at any time to any person any information obtained in a polling station as to the candidate for whom any voter in such station is about to vote, or has voted, or as to the number on the back of the ballot paper given to any voter at such station.

(VORM)

MV. 5
(Reg. 8)

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

MUNISIPALITEIT

VERKLARING VAN GEHEIMHOUDING

Hierby verklaar ek onder eed/bevestig ek plegtig dat ek by die verkiesing vir die *Stadsraad/Dorpsraad op die dag van 19..... niks sal doen nie wat verbode is by artikel 68 van die Ordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1970 (Ordonnansie 16 van 1970) wat ek gelees het en volkome begryp.

Address

Handtekening

Adres

Datum:

Die verklaarder erken dat hy/sy ten volle op hoogte is van die inhoud van hierdie verklaring en dit begryp. Hierdie verklaring is beëdig/bevestig en geteken voor my te op die dag van 19

Handtekening

*Kiesbeampte, Voorsittende Beampte, Vrederegter of Kommissaris van Ede.

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

+ Vul in „Kiesbeampte”, „Voorsittende Beampte”, „Stemopnemer”, „Telbeampte”, „Kandidaat”, „Verkiesingsagent”, „Stemagent” of „Bode”, na gelang van die geval.

Artikel 68 van die Ordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1970, bepaal soos volg:

"(1) Elke kiesbeampte, voorsittende beampte, stemopnemer, telbeampte, kandidaat, verkiesingsagent, stemagent of bode van 'n kandidaat, wat in 'n stemburo teenwoordig is, moet die geheimhouding van die stemming in daardie buro handhaaf en help om dit te handhaaf, en mag aan niemand, behalwe om die een of ander regtens geoorkloofde rede, enige inligting meegeel wat die geheimhouding van die stemming kan verydel nie.

(2) Behoudens die bepalings van hierdie Ordonnansie, mag niemand hom met 'n kieser bemoei of poog om hom met 'n kieser te bemoei nie, wanneer so 'n kieser sy stem merk, of op 'n ander wyse in die stemburo poog om te wete te kom vir welke kandidaat 'n kieser in daardie buro gaan stem of gestem het nie, of te eniger tyd aan enige persoon inligting meegeel nie wat in 'n stemburo ontvang is omtrent die kandidaat vir wie 'n kieser in daardie buro gaan stem of gestem het, of omtrent die nommer agterop die stembrief wat aan 'n kieser by daardie buro gegee is.

(3) No person shall directly or indirectly induce any voter to display his ballot paper, after he has marked it, in such manner as to make known to any person the name of the candidate for whom the voter has so marked his vote.

(4) No person shall place upon any ballot paper any mark or writing whereby a person, who voted with that ballot paper, may be identified.

(5) Every person in attendance at the counting of the votes shall maintain, and aid in maintaining the secrecy of the voting, and shall not attempt to ascertain at such counting, the number on the back of any ballot paper or communicate to any other person any information obtained at such counting as to the candidate for whom any vote is given in any particular ballot paper.

(6) Subject to the provisions of section 54, no person shall attempt to ascertain, or directly or indirectly aid in ascertaining, for which candidate any voter has given his vote.

(7) A person who has, in the carrying out of his duties in terms of this Ordinance, obtained knowledge as to the candidate for whom any other person has voted, shall not, except in answer to a question lawfully put to him in the course of proceedings in a competent court, disclose such knowledge.

(8) No person shall, except upon the order of a competent court, or as authorized by this Ordinance, break the seal of or open any such sealed packet as is referred to in section 57 or 63.

(9) Every person who contravenes or fails to comply with any provision of this section shall be guilty of an offence."

(3) Niemand mag direk of indirek 'n kieser beweeg om sy stembrief, nadat so 'n kieser dit gemerk het, op so 'n wyse te vertoon dat enige persoon die naam van die kandidaat vir wie hy sy stem aldus gemerk het, te wete kom nie.

(4) Niemand mag op 'n stembrief enige merk of skrif aanbring waardeur iemand wat met daardie stembrief stem, geïdentifiseer kan word nie.

(5) Iedereen wat teenwoordig is by die tel van die stemme, moet die geheimhouding van die stemming handhaaf en help om dit te handhaaf, en mag nie poog om die nommer agterop 'n stembrief by die telling te wete te kom nie, of enige inligting wat hy by die telling verkry het omtrent die kandidaat op wie in 'n bepaalde stembrief 'n stem uitgebring is, aan 'n ander mededeel nie.

(6) Behoudens die bepalings van artikel 54, mag niemand poog om te wete te kom op welke kandidaat 'n kieser sy stem uitgebring het nie, of direk of indirek hulp verleen om dit te wete te kom nie.

(7) Iemand wat by die vervulling van sy pligte ingevolge hierdie Ordonnansie te wete gekom het op welke kandidaat 'n ander persoon sy stem uitgebring het, mag die kennis nie openbaar nie, behalwe in antwoord op 'n vraag wat wettiglik aan hom gestel is in die loop van prosesverrigtings in 'n bevoegde hof.

(8) Niemand mag die seël van 'n versëldie pakket in artikel 57 of 63 genoem, breek of so'n pakket oopmaak nie, behalwe op bevel van 'n bevoegde hof of soos by hierdie Ordonnansie gemagtig.

(9) Iemand wat enige van die bepalings van hierdie artikel oortree of versuum om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf."

(FORM)

MV. 6
(Reg. 11(3)(a))

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.

MUNICIPALITY

DIRECTIONS FOR THE GUIDANCE OF THE VOTER AT THE POLL.

..... Candidate/candidates to be elected.

** The voter may vote for ONE candidate only.

†The voter may vote for or fewer candidates.

The voter must indicate the candidate/candidates for whom he wishes to vote, by secretly marking the ballot paper with a cross opposite the name of the relevant candidate/candidates. The form of the ballot paper shall be as follows:

Record your vote with an X in the square opposite the name of the candidate for whom you wish to vote.

The voter shall not write his name or any word or make any mark on the ballot paper issued to him by which such ballot paper can be identified.

(VORM)

MV. 6
(Reg. 11(3)(a))

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

MUNISIPALITEIT

VOORSKRIFTE AS LEIDRAAD VIR DIE KIESER BY DIE STEMMMING.

..... Kandidaat/kandidate moet verkie word.

** Die kieser mag slegs vir EEN kandidaat stem.

+ Die kieser mag vir of minder kandidate stem.

Die kieser moet die kandidaat/kandidate vir wie hy wil stem aandui deur in die geheim die stembrief met 'n kruis teenoor die naam van die betrokke kandidaat/kandidate te merk.. Die vorm van die stembrief is soos volg:

Stem deur X te maak in die vierkant teenoor die naam van die kandidaat vir wie u wil stem.

Die kieser mag nie sy naam of enige woord skryf of enige merk maak op die stembrief aan hom uitgereik waardeur so 'n stembrief uitgeken sou kan word nie.

After the voter has recorded his vote, he shall fold the ballot paper so that the front thereof is on the inside, and the official mark on the outside.

After the voter has shown the official mark to the presiding officer or polling officer, he shall place the ballot paper, if it is printed on white paper, in the ballot box. If the ballot paper is printed on coloured paper, the voter shall put the ballot paper in envelope MV. 9 which he receives from the presiding officer, seal the envelope and return it to the presiding officer.

If the voter votes for more candidates than there are vacancies to be filled, or if he writes his name or any word or makes any mark on the ballot paper by which such ballot paper can be identified, that ballot paper shall be rejected and not counted.

If a voter inadvertently spoils a ballot paper, he may return it to the presiding officer who shall, if satisfied of such inadvertence, give him another ballot paper.

OFFENCES.

Section 67 of the Municipal Elections Ordinance, 1970, provides as follows:

"Any person who —

- (a) forges; counterfeits or with intent to defraud, destroys any ballot paper or the official mark on a ballot paper;
- (b) without due authority, supplies any ballot paper to any person;
- (c) with intent to defraud, puts into any ballot box any other paper than the ballot paper which he is authorized by law to put in;
- (d) with intent to defraud, takes out of the polling station any ballot paper, or
- (e) without due authority, destroys, takes, opens or otherwise interferes with any ballot box or packet of ballot papers then in use for the purpose of the election,

shall be guilty of an offence".

In terms of section 91 of the Ordinance, any person who is convicted of an offence shall be liable to a fine not exceeding R200 or, in default of payment, to imprisonment for a period of not more than six months or to both such fine and imprisonment.

* Delete words not applicable.

**Delete in the case where each ward has three councillors or where a municipality has not been divided into wards.

† Delete in the case where every ward has one councillor or where one candidate only is to be elected at a by-election.

(FORM)

MV. 7

(Reg. 11(3)(b))

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL

MUNICIPALITY

POLLING STATION

*Ward No.

*Polling District No.

*Delete words not applicable.

Nadat die kieser gestem het, sou hy die stembrief sodat die voorwand daarvan aan die binnekant en die amptelike merk aan die buitekant is.

Nadat die kieser die amptelike merk aan die voorsittende beamppte of stemopnemer getoon het, plaas hy die stembrief, as dit op wit papier gedruk is, in die stembus. As die stembrief op gekleurde papier gedruk is, plaas die kieser die stembrief in koevert MV. 9 wat hy van die voorsittende beamppte ontvang, plak die koevert toe en gee dit aan die voorsittende beamppte terug.

As die kieser vir meer kandidate stem as die aantal vakatures wat gevul moet word of as hy sy naam of enige woord op die stembrief skryf of enige merk daarop maak waardeur so 'n stembrief uitgeken sou kan word, word daardie stembrief verwerp en nie getel nie.

Indien 'n kieser onopsetlik 'n stembrief bederf, kan hy dit aan die voorsittende beamppte teruggee en indien laasgenoemde daarvan oortuig is dat dit onopsetlik gebeur het, gee hy hom 'n ander stembrief.

OORTREDINGS.

Artikel 67 van die Ordonnansie op Municipale Verkiegings, 1970, bepaal soos volg:

"Iemand wat —

- (a) 'n stembrief of die amptelike merk op 'n stembrief vervals, namaak of met opset om te bedrieg, vernietig;
- (b) sonder behoorlike magtiging 'n ander van 'n stembrief voorsien;
- (c) met opset om te bedrieg enige ander stuk papier in 'n stembus plaas as die stembrief wat hy regtens daarin mag plaas;
- (d) met opset om te bedrieg 'n stembrief uit die stembüro wegneem; of
- (e) sonder behoorlike magtiging 'n stembus of pak stembriewe wat dan vir die doel van die verkiesing in gebruik is, vernietig, neem, oopmaak of hom op ander wyse daarmee bemoei,

is skuldig aan 'n misdryf."

Ingevolge artikel 91 van die Ordonnansie is iemand wat aan 'n misdryf skuldig bevind word, strafbaar met 'n boete van hoogstens R200 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met beide sodanige boete en gevangenisstraf.

* Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

**Skrap in die geval waar elke wyk drie raadslede het of waar 'n munisipaliteit nie in wyke ingedeel is nie.

+ Skrap in die geval waar elke wyk een raadslid het of waar slegs een kandidaat by 'n tussenverkiesing verkies moet word.

(VORM)

MV. 7

(Reg. 11(3)(b))

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

MUNISIPALITEIT

STEMBURO

*WYK NO.

*STEMDISTRINK NO.

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(FORM)

MV. 8
(Reg. 22)

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.

MUNICIPALITY

LIST OF VOTES MARKED BY THE PRESIDING OFFICER OR COMPANIONS OF VOTERS.

Date of election

Polling station at

*Ward No. *Polling District No.

Serial number and name of voter as it appears on voters' list.			Reason why vote has been marked by presiding officer or companion.
Serial Number	Surname	Initials	

Date: Presiding Officer

*Delete words not applicable.

(ENVELOPE)

MV. 9
(Reg. 23)

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.

The Returning Officer,

..... Municipality

MARKED TENDERED BALLOT PAPER.

Date of election

Polling station at

*Ward No. *Polling District No.

Name of voter

Serial number of voter on voters' list

Date: Presiding Officer

*Delete words not applicable.

(VORM)

MV. 8
(Reg. 22)

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD MUNISIPALITEIT

LYS VAN STEMME GEMERK DEUR DIE VOORSITTENDE BEAMPTE OF METGESELLE VAN KIESERS

Datum van verkiesing

Stemburo te

*Wyk No. *Stemdistrik No.

Volgnommer en naam van kieser soos dit op kieserslys voorkom			Rede waarom stem deur voorsittende beampte of metgeselle gemerk is.
Volgnommer	Van	Voorletters	

Datum: Voorsittende Beampte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(KOEVERT)

MV. 9
(Reg. 23)

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

Die Kiesbeampte,

Munisipaliteit

GEMERKTE AANGEBODE STEMBRIEF

Datum van verkiesing

Stemburo te

*Wyk No. *Stemdistrik No.

Naam van kieser

Volgnommer van kieser op kieserslys

Datum: Voorsittende Beampte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(FORM)

MV. 10
(Reg. 23)

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL

..... MUNICIPALITY

LIST OF TENDERED VOTES

Date of election

Polling station at

*Ward No. *Polling District No.

Serial number and name of voter as it appears on voters' list

Serial Number	Surname	Initials

Date: Presiding Officer

*Delete words not applicable.

(FORM) MV. 11
(Reg. 27(1))

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL

..... MUNICIPALITY

RETURN OF BALLOT PAPERS

Date of election

Polling station at

*Ward No. *Polling District No.

BALLOT PAPERS.

Received Number Accounted for Number

Nos.....	In ballot box .....	.....
to.....	Spoilt .....	.....
	Unused, Nos .....	.....
	to .....	.....
Total	Total .....	.....

TENDERED BALLOT PAPERS

Received Number Accounted for Number

Nos.....	In envelope MV 13 .....	.....
to.....	Spoilt .....	.....
	Unused, Nos .....	.....
	to .....	.....
Total	Total .....	.....

Date: Presiding Officer

*Delete words not applicable.

(VORM)

MV. 10
(Reg. 23)

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

MUNISIPALITEIT

LYS VAN AANGEBODE STEMME

Datum van verkiesing

Stemburo te

*Wyk No. *Stemdistrik No.

Volgnommer en naam van kieser soos dit op kieserslys voorkom

Volgnommer	Van	Voorletters

Datum: Voorsittende Beampye

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(VORM)

MV. 11
(Reg. 27(1))

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

MUNISIPALITEIT

OPGAWE VAN STEMBRIEWE

Datum van verkiesing

Stemburo te

*Wyk No. *Stemdistrik No.

STEMBRIEWE

Ontvang	Getal Verantwoord	Getal
Nos.	In stembus .....	.....
tot	Bederf .....	.....
	Ongebruik, Nos. ....	.....
	tot .....	.....

Totaal ... Totaal

AANGEBODE STEMBRIEWE

Ontvang	Getal Verantwoord	Getal
Nos.	In koevert MV. 13 .....	.....
tot	Bederf .....	.....
	Ongebruik, Nos. ....	.....
	tot .....	.....

Totaal ... Totaal

Datum: Voorsittende Beampye

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(ENVELOPE)	MV. 12 (Reg. 27(2)(a))	(KOEVERT) (Reg. 27(2)(a))	MV. 12 (Reg. 27(2)(a))
ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.			
The Returning Officer, Municipality.			
APPOINTMENTS OF PRESIDING OFFICER AND POLLING OFFICERS (MV. 1)			
NOTICE OF APPOINTMENTS OF ELECTION AGENTS, POLLING AGENTS AND MESSENGERS IN TERMS OF REGULATION 4(2).			
DECLARATION OF SECRECY (MV. 5)			
Date of election	Datum van verkiesing	Datum van verkiesing	VERKLARING VAN GEHEIMHOUDING (MV. 5)
Polling station at	Stemburo te	Stemburo te	
*Ward No. *Polling District No.	*Wyk No. *Stemdistrik No.	*Wyk No. *Stemdistrik No.	
Date: Presiding Officer	Datum: Voorsittende Beamppte	Datum: Voorsittende Beamppte	
*Delete words not applicable.			
(ENVELOPE)	MV. 13 (Reg. 27(2)(b))	(KOEVERT)	MV. 13 (Reg. 27(2)(b))
ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.			
The Returning Officer, Municipality.			
MARKED TENDERED BALLOT PAPERS IN ENVELOPES (MV. 9) AND LIST OF TENDERED VOTES (MV. 10)			
Date of election	Datum van verkiesing	Datum van verkiesing	
Polling station at	Stemburo te	Stemburo te	
*Ward No. *Polling District No.	*Wyk No. *Stemdistrik No.	*Wyk No. *Stemdistrik No.	
Date: Presiding Officer	Datum: Voorsittende Beamppte	Datum: Voorsittende Beamppte	
*Delete words not applicable.			
(ENVELOPE)	MV. 14 (Reg. 27(2)(c))	(KOEVERT)	MV. 14 (Reg. 27(2)(c))
ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.			
The Returning Officer, Municipality.			
LIST OF VOTES MARKED BY THE PRESIDING OFFICER OR COMPANIONS OF VOTERS (MV. 8)			
Date of election	Datum van verkiesing	Datum van verkiesing	
Polling station at	Stemburo te	Stemburo te	
*Ward No. *Polling District No.	*Wyk No. *Stemdistrik No.	*Wyk No. *Stemdistrik No.	
Date: Presiding Officer	Datum: Voorsittende Beamppte	Datum: Voorsittende Beamppte	
*Delete words not applicable.			
LYS VAN STEMME GEMERK DEUR DIE VOORSITTENDE BEAMPTE OF METGESELLE VAN KIESERS (MV. 8)			

*Delete words not applicable.

*Scrap woord wat nie van toepassing is nie.

(ENVELOPE) MV. 15
(Reg. 27(2)(d))

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.

The Returning Officer, Municipality.

RETURN OF BALLOT PAPERS (MV. 11)

Date of election

Polling station at

*Ward No. *Polling District No.

Date: Presiding Officer

*Delete words not applicable.

(ENVELOPE) MV. 16
(Reg. 27(2)(e))

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.

COUNTERFOILS OF THE MARKED BALLOT PAPERS AND OF THE MARKED TENDERED BALLOT PAPERS.

Date of election

Polling station at

*Ward No. *Polling District No.

Date: Presiding Officer

*Delete words not applicable.

(ENVELOPE) MV. 17
— (Reg. 27(2)(f))

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.

MARKED COPIES OF VOTERS' LIST

Date of election

Polling station at

*Ward No. *Polling District No.

Date: Presiding Officer

*Delete words not applicable.

(KOEVERT) MV. 15
(Reg. 27(2)(d))

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

Die Kiesbeampte,
Munisipaliteit

OPGawe VAN STEMBRIEWE (MV. 11)

Datum van verkiesing

Stemburo te

*Wyk No. *Stemdistrik No.

Datum: Voorsittende Beampte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(KOEVERT) MV. 16
(Reg. 27(2)(e))

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

TEENBLAAIE VAN DIE GEMERKTE STEMBRIEWE
EN VAN DIE GEMERKTE AANGEBODE STEMBRIEWE

Datum van verkiesing

Stemburo te

*Wyk No. *Stemdistrik No.

Datum: Voorsittende Beampte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(KOEVERT) MV. 17
(Reg. 27(2)(f))

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

GEMERKTE AFSKRIFTE VAN KIESERSLYS

Datum van verkiesing

Stemburo te

*Wyk No. *Stemdistrik No.

Datum: Voorsittende Beampte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(ENVELOPE)

MV. 18
(Reg. 27(2)(g))

(KOEVERT)

MV. 18
(Reg. 27(2)(g))

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.

SPOILT AND UNUSED BALLOT PAPERS AND SPOILT AND UNUSED TENDERED BALLOT, PAPERS.

Date of election

Polling station at

*Ward No. *Polling District No.

Date: Presiding Officer

*Delete words not applicable.

(ENVELOPE)

MV. 19
(Reg. 27(2)(h))

(KOEVERT)

MV. 19
(Reg. 27(2)(h))

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.

OFFICIAL MARK.

Date of election

Polling station at

*Ward No. *Polling District No.

Date: Presiding Officer

*Delete words not applicable.

(ENVELOPE)

MV. 20
(Reg. 27(2)(i))

(KOEVERT)

MV. 20
(Reg. 27(2)(i))

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.

ALL UNUSED FORMS, STATIONERY AND OTHER BALLOT MATERIAL, EXCLUDING UNUSED BALLOT PAPERS AND ENVELOPE MV. 21 REQUIRED FOR THE PURPOSES OF REGULATION 27(4) AND (5)

Date of election

Polling station at

*Ward No. *Polling District No.

Date: Presiding Officer

*Delete words not applicable.

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

BEDORWE EN ONGEBRUIKTE STEMBRIEWE EN BEDORWE EN ONGEBRUIKTE AANGEBODE STEMBRIEWE

Datum van verkiesing

Stemburo te

*Wyk No. *Stemdistrik No.

Datum: Voorsittende Beampte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(KOEVERT)

MV. 19
(Reg. 27(2)(h))

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

AMPTELIKE MERK.

Datum van verkiesing

Stemburo te

*Wyk No. *Stemdistrik No.

Datum: Voorsittende Beampte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(KOEVERT)

MV. 20
(Reg. 27(2)(i))

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

ALLE ONGEBRUIKTE VORMS, SKRYFBEHOEFTES EN ANDER STEMBUSMATERIAAL, UITGESONDERD ONGEBRUIKTE STEMBRIEWE EN KOEVERT MV. 21 WAT VIR DIE DOELEINDES VAN REGULASIE 27(4) EN (5) NODIG IS

Datum van verkiesing

Stemburo te

*Wyk No. *Stemdistrik No.

Datum: Voorsittende Beampte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(ENVELOPE)

MV. 21
(Reg. 27(5))

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.

OFFICIAL STAMP.

Date of election

Polling station at

*Ward No. *Polling District No.

Date: Presiding Officer

*Delete words not applicable.

(FORM)

MV. 22
(Reg. 41)

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.

..... MUNICIPALITY

PUBLIC DECLARATION OF RESULT OF POLL.

Date of election

I hereby declare that, according to the provisions of the Municipal Elections Ordinance, 1970, I have ascertained the result of the poll of the said election, and that the following number of votes was recorded for each candidate:—

*WARD NO.

Candidate	Total number of votes
.....
.....
.....
.....

that the following have been duly elected as councillor/councillors:

.....
.....
.....
.....

that the percentage voting was and that there were spoilt ballot papers.

Date: Returning Officer

*Delete words not applicable.

(KOEVERT)

MV. 21
(Reg. 27(5))

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

AMPTELIKE SEËL

Datum van verkiesing

Stemburo te

*Wyk No. *Stemdistrick No.

Datum: Voorsittende Beamppte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(VORM)

MV. 22
(Reg. 41)

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

MUNISIPALITEIT

OPENBARE VERKLARING VAN UITSLAG VAN STEMMING

Datum van verkiesing

Hierby verklaar ek dat ek ooreenkonsig die bepalings van die Ordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1970 die uitslag van die stemming van .. gemelde verkiesing vasgestel het en dat die volgende aantal stemme op elke kandidaat uitgebring is:—

*WYK NO.

Kandidaat	Totale getal stemme
.....
.....
.....
.....

dat die volgende behoorlik tot raadslid/lede verkies is:

.....
.....
.....
.....

dat die persentasie stemming was en dat daar bedorwe stembriewe was.

Datum: Kiesbeampte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(ENVELOPE)

MV. 23
(Reg. 43(1)(a))

(KOEVERT)

MV. 23
(Reg. 43(1)(a))

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.

MUNICIPALITY

THE SEALED ENVELOPES MV. 12 CONTAINING THE LETTERS OF APPOINTMENT OF THE PRESIDING OFFICER AND POLLING OFFICERS (MV. 1), THE RETURNING OFFICER'S NOTICE IN TERMS OF REGULATION 4(2) OF THE APPOINTMENTS OF THE ELECTION AGENTS, POLLING AGENTS AND MESSENGERS AND DECLARATIONS OF SECRECY (MV. 5) MADE BY THEM AS WELL AS THE LETTERS OF APPOINTMENT OF COUNTING OFFICERS (MV. 1), THE LETTERS OF APPOINTMENT OF ELECTION AGENTS, POLLING AGENTS AND MESSENGERS (MV. 2) AND DECLARATIONS OF SECRECY (MV. 5) MADE BY THEM.

Date of election

*Ward No.

Date:
Returning Officer

*Delete words not applicable.

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

MUNISIPALITEIT

DIE VERSEËLDE KOEVERTE MV. 12 BEVATTENDE DIE AANSTELLINGSBRIEWE VAN DIE VOORSITTENDE BEAMPTE EN STEMOPNEMERS (MV. 1), DIE KIESBEAMPTE SE KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 4(2) VAN AANSTELLINGS VAN DIE VERKIESINGSAGENTE, STEMAGENTE EN BODES EN VERKLARINGS VAN GEHEIMHOU-DING (MV. 5) DEUR HULLE AFGELEÅ ASOOK DIE AANSTELLINGSBRIEWE VAN TELBEAMPTES (MV. 1), DIE AANSTELLINGSBRIEWE VAN VERKIESINGSAGENTE, STEMAGENTE EN BODES (MV. 2) EN VERKLARINGS VAN GEHEIMHOU-DING (MV. 5) DEUR HULLE AFGELEÅ.

Datum van verkiesing

*Wyk No.

Datum:
Kiesbeamppte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(ENVELOPE)

MV. 24
(Reg. 43(1)(b))

(KOEVERT)

MV. 24
(Reg. 43(1)(b))

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.

MUNICIPALITY

SEALED ENVELOPES MV. 13 CONTAINING THE MARKED TENDERED BALLOT PAPERS IN ENVELOPES MV. 9 AND THE LIST OF TENDERED VOTES (MV. 10)

Date of election

*Ward No.

Date:
Returning Officer

*Delete words not applicable.

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

MUNISIPALITEIT

VERSEËLDE KOEVERTE MV. 13 BEVATTENDE DIE GEMERKTE AANGEBODE STEMBRIEWE IN KOEVERTE MV. 9 EN DIE LYS VAN AANGEBODE STEMME (MV. 10).

Datum van verkiesing

*Wyk No.

Datum:
Kiesbeamppte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(ENVELOPE) MV. 25
(Reg. 43(1)(c))
ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL
..... MUNICIPALITY

SEALED ENVELOPES MV. 14 CONTAINING THE LIST OF VOTES MARKED BY THE PRESIDING OFFICERS OR COMPANIONS OF VOTERS (MV. 8)

Date of election

*Ward No.

Date: Returning Officer

*Delete words not applicable.

(ENVELOPE) MV. 26
(Reg. 43(1)(d))

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL

..... MUNICIPALITY

SEALED ENVELOPES MV. 15 CONTAINING THE RETURNS OF BALLOT PAPERS (MV. 11)

Date of election

*Ward No.

Date: Returning Officer

*Delete words not applicable.

(ENVELOPE) MV. 27
(Reg. 43(1)(e))

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL

..... MUNICIPALITY

SEALED ENVELOPES MV. 16 CONTAINING THE COUNTERFOILS OF MARKED BALLOT PAPERS AND OF MARKED TENDERED BALLOT PAPERS.

Date of election

*Ward No.

Date: Returning Officer

*Delete words not applicable.

(KOEVERT) MV. 25
(Reg. 43(1)(c))
VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD
MUNISIPALITEIT

VERSEËLDE KOEVERTE MV. 14 BEVATTENDE DIE LYS VAN STEMME GEMERK DEUR DIE VOORSITTENDE BEAMPTES OF METGESELLE VAN KIESERS (MV. 8)

Datum van verkiesing

*Wyk No.

Datum: Kiesbeampte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(KOEVERT) MV. 26
(Reg. 43(1)(d))

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

..... MUNISIPALITEIT

VERSEËLDE KOEVERTE MV. 15 BEVATTENDE DIE OPGAWES VAN STEMBRIEWE (MV. 11)

Datum van verkiesing

*Wyk No.

Datum: Kiesbeampte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(KOEVERT) MV.27
(Reg. 43(1)(e))

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD

..... MUNISIPALITEIT

VERSEËLDE 'KOEVERT' MV. 16 BEVATTENDE DIE TEENBLAAIE VAN GEMERKTE STEMBRIEWE EN VAN GEMERKTE AANGEBODE STEMBRIEWE

Datum van verkiesing

*Wyk No.

Datum: Kiesbeampte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(LABEL)	MV. 28 (Reg. 43(1)(f))	(ETIKET)	MV. 28 (Reg. 43(1)(f))
ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.		VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD MUNISIPALITEIT	
MUNICIPALITY			
SEALED ENVELOPES MV. 17 WITH MARKED COPIES OF VOTERS' LIST.			
Date of election		Datum van verkiesing	
*Ward No.		*Wyk No.	
Date:	Returning Officer	Datum:	Kiesbeampte
*Delete words not applicable.			
(ENVELOPE)	MV. 29 (Reg. 43(1)(g))	(KOEVERT)	MV. 29 (Reg. 43(1)(g))
ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.		VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD MUNISIPALITEIT	
MUNICIPALITY			
SEALED ENVELOPES MV. 18 CONTAINING SPOILT AND UNUSED BALLOT PAPERS AND SPOILT AND UNUSED TENDERED BALLOT PAPERS.			
Date of election		Datum van verkiesing	
*Ward No.		*Wyk No.	
Date:	Returning Officer	Datum:	Kiesbeampte
*Delete words not applicable.			
(LABEL)	MV. 30 (Reg. 43(1)(h))	(ETIKET)	MV. 30 (Reg. 43(1)(h))
ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL.		VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD MUNISIPALITEIT	
MUNICIPALITY			
COUNTED BALLOT PAPERS.			
(Shall on no account be opened except under order of a competent court — see section 63 of the Ordinance)			
Date of election		Datum van verkiesing	
*Ward No.		*Wyk No.	
Date:	Returning Officer	Datum:	Kiesbeampte
*Delete words not applicable.			
GETELDE STEMBRIEWE			
(Mag onder geen omstandighede oopgemaak word nie behalwe kragtens bevel van 'n bevoegde hof — kyk artikel 63 van die Ordonnansie)			
Date of election		Datum van verkiesing	
*Ward No.		*Wyk No.	
Date:		Kiesbeampte	
*Delete words not applicable.			

(ENVELOPE) MV. 31
(Reg. 43(1)(i))

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL

MUNICIPALITY

REJECTED BALLOT PAPERS.

Date of election

*Ward No.

Date: Returning Officer

*Delete words not applicable.

(ENVELOPE) MV. 32
(Reg. 43(1)(j))

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL

MUNICIPALITY

AFFIDAVIT OR AFFIRMATION AS CONTEMPLATED in REGULATION 18.

Date of election

*Ward No.

Date: Returning Officer

*Delete words not applicable.

(LABEL) MV. 33
(Reg. 43(3))

ELECTION FOR THE *TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL

MUNICIPALITY

ALL PACKETS AND ENVELOPES REFERRED TO IN REGULATION 43(1)

Date of election

*Ward No.

Date: Returning Officer

*Delete words not applicable.

(KOEVERT) MV. 31
(Reg. 43(1)(i))

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD MUNISIPALITEIT

VERWORPE STEMBRIEWE

Datum van verkiesing

*Wyk No.

Datum: Kiesbeampte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(KOEVERT) MV. 32
(Reg. 43(1)(j))

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD MUNISIPALITEIT

BEEDIGDE OF BEVESTIGDE VERKLARINGS SOOS BEOOG IN REGULASIE 18

Datum van verkiesing

*Wyk No.

Datum: Kiesbeampte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

(ETIKET) MV. 33
(Reg. 43(3))

VERKIESING VIR DIE *STADSRAAD/DORPSRAAD MUNISIPALITEIT

ALLE PAKKIES EN KOEVERTE GENOEM IN REGULASIE 43(1)

Datum van verkiesing

*Wyk No.

Datum: Kiesbeampte

*Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

Administrator's Notice 1601

17 November, 1971

JOHANNESBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO FINANCIAL REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Financial Regulations of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice 434, dated 12 June 1957, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution for section 13 of the following:—
“13. Applications for borrowing powers shall be considered by the Council only once in each calendar year after approval of the estimates for the ensuing financial year and only in respect of projects or capital works included in such estimates, except in cases of emergency or in special cases of necessity, the existence of which shall be determined as a fact by the Council on a report from the Management Committee.”
2. By the substitution in section 24 for the figures “£300” and “£150” of the figures “R1 000” and “R500” respectively.

P.B. 2-4-2-173-2

Administrator's Notice 1602

17 November, 1971

ROAD TRAFFIC REGULATIONS — AMENDMENT OF REGULATION 14.

The Administrator hereby, in terms of section 165 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance No. 21 of 1966), read with Item 9 of Part IV of Schedule 2 to that Ordinance amends regulation 14 of the Road Traffic Regulations with effect from 1st January, 1971, by the addition thereto of the following paragraph:—

“(129) The South African Legion.”

T.W. 2/8/4/2/2

Administrator's Notice 1603

17 November, 1971

AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF THE SCHOOL BOARD STAFF AND PERSONS, EXCLUDING INSPECTORS OF EDUCATION APPOINTED IN TERMS OF SECTION 5 OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC

The Administrator in terms of section 121 of the Education Ordinance, 1953, (Ordinance 29 of 1953), hereby amends the regulations prescribing the conditions of appointment and service of the school board staff and persons, excluding inspectors of education appointed in terms of section 5 of the said Ordinance, who are not members of the Public Service of the Republic, published under Administrator's Notice 1054 of the 23rd December, 1953, as set out in the Schedule hereto.

Administrateurskennisgewing 1601 17 November 1971

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG: WYSIGING VAN FINANSIELE REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Finansiële Regulasies van die Munisipaliteit Johannesburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing 434 van 12 Junie 1957, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur artikel 13 deur die volgende te vervang:—
“13. Die Raad oorweeg aansoek om leningsbevoegdheid slegs een keer per kalenderjaar na die goedkeuring van die begroting vir die komende boekjaar, en dan slegs ten opsigte van projekte of kapitaalwerke by sodanige begroting ingesluit, behalwe in 'n geval van nood of van spesiale noodsaklikheid, en die Raad bepaal na aanleiding van 'n verslag van die Bestuurskomitee of dit inderdaad 'n geval van nood of van spesiale noodsaklikheid is.”
2. Deur in artikel 24 die syfers „£300” en „£150” onderskeidelik deur die syfers „R1 000” en „R500” te vervang;

P.B. 2-4-2-173-2

Administrateurskennisgewing 1602

17 November 1971

PADVERKEERSREGULASIES — WYSIGING VAN REGULASIE 14.

Die Administrateur wysig hierby ingevolge die bepalings van artikel 165 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie No. 21 van 1966), gelees met Item 9 van Deel IV van Bylae 2 by daardie Ordonnansie regulasie 14 van die Padverkeersregulasies met ingang van 1 Januarie 1971 deur die ondergenoemde paragraaf daaraan toe te voeg:—

“(129) Die Suid-Afrikaanse Legioen”

T.W. 2/8/4/2/2

Administrateurskennisgewing 1603

17 November 1971

WYSIGING VAN DIE AANSTELLINGS- EN DIENSVORWAARDEREGULASIES VIR DIE SKOOLRAADPERSONEEL EN VIR PERSONE, UITGENOME INSPEKTEURS VAN ONDERWYS AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL 5 VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE.

Ingevolge artikel 121 van die Onderwysordonnansie, 1953, (Ordonnansie 29 van 1953) wysig die Administrateur hierby die aanstellings- en diensvoorraadregulasies vir die skoolraadpersoneel en vir persone, uitgenome inspekteurs van onderwys aangestel ingevolge artikel 5 van gemelde Ordonnansie, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie, aangekondig by Administrateurskennisgewing 1054 van 23 Desember 1953, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

SCHEDULE

Regulation 5(2) is hereby amended with effect from 1st January, 1971 by the substitution for the third proviso of the following proviso:

“Provided further that a person who, prior to 1st July, 1965, held a post of Stores Officer or Senior Stores Officer in a permanent capacity in the Public Service of the Republic and who is not in possession of the standard VIII certificate or a certificate recognised by the Director as higher than or equivalent thereto, may be appointed on transfer to a post of Senior Stores Officer, Principal Stores Officer or Chief Stores Officer, as the case may be, in the General Division if he, in the opinion of the Director, renders highly meritorious work.”

Administrator's Notice 1604

17 November, 1971

BOKSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS AND REGULATIONS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws and Regulations relating to Licences and Business Control of the Boksburg Municipality, published under Administrator's Notice 1036, dated 23 December 1953 as amended, are hereby further amended by the substitution for Schedule 8 of the following:—

“SCHEDULE 8.**ANNUAL DOG TAXES**

1. For every dog that has reached the age of six months on or before the 30th June in any year and which, in the opinion of the person appointed to issue licences, is a dog of the greyhound strain or a dog of a similar kind or a dog known as a kaffir hunting dog: R10.
2. For every dog that has reached the age of six months on or before the 30th June in any year, and to which the provisions of item 1 are not applicable: R2.
3. For one dog only per person, which is used by a blind person as a lead dog: Free of charge.
4. Where liability for dog tax in respect of any period commencing after the thirtieth day of June of any year arises, half of such tax shall be payable in respect of such year within thirty days after liability in respect thereof has arisen.
5. The tax in terms of items 1 and 2 shall be payable on or before 31 January of each year.”

PB. 2-4-2-97-8

Administrator's Notice 1605

17 November, 1971

STILFONTEIN MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section 14(1) of the Local Government Ordinance, 1939, that the Administrator intends exercising the power conferred on him by section 9(7) of the said Ordinance to alter the boundaries of the Stilfontein Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

BYLAE

Regulasic 5(2) word hierby met ingang 1 Januarie 1971 gewysig deur die derde voorbehoudsbepaling deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

..Verder voorts met dien verstande dat 'n persoon wat voor 1 Julie 1965 'n pos van Voorradebeampte of Senior Voorradebeampte in die Staatsdiens van die Republiek in 'n permanente hoedanigheid beklee het en wat nie in besit is van die standerd VIII sertifikaat of 'n sertifikaat wat deur die Direkteur as gelykwaardig of hoer erken word nie, op oorplasing aangestel kan word in 'n pos van Senior Voorradebeampte, Eerste Voorradebeampte of Hoof Voorradebeampte, al na die geval, in die Algemene Afdeling, indien hy na die mening van die Direkteur hoogs voortreflike diens lewer”.

Administrateurskennisgewing 1604 17 November 1971

MUNISIPALITEIT BOKSBURG: WYSIGING VAN VERORDENINGE EN REGULASIES BETREFFENDE LIENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDEN.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Dic Verordeninge en Regulasies betreffende Licensies en Beheer oor Besighede van die Munisipaliteit Boksburg aangekondig by Administrateurskennisgewing 1036 van 23 Desember 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae 8 deur die volgende te vervang:—

„BYLAE 8.**JAARLIKSE HONDEBELASTING.**

1. Ten opsigte van elke hond, wat voor of op 30 Junie in enige jaar ses maande oud is, wat na die mening van die persoon wat aangestel is om lisenies uit te reik, 'n hond van die windhondfamilie of 'n hond van 'n dergelike soort of 'n hond bekend as 'n kafferjaghond is: R10.
2. Ten opsigte van elke hond wat voor of op 30 Junie in enige jaar ses maande oud is en waarop die bepalings van item 1 nie van toepassing is nie: R2.
3. Ten opsigte van slegs een hond per persoon wat deur 'n blinde persoon as 'n leihond gebruik word: Koste-loos.
4. Waar aanspreeklikheid vir hondebelaasting ontstaan ten opsigte van enige tydperk wat na die dertigste dag van Junie van enige jaar begin, is die helfte van sodanige belasting ten opsigte van sodanige jaar betaalbaar binne dertig dae nadat sodanige aanspreeklikheid ontstaan het.
5. Die belasting ingevolge items 1 en 2 is jaarliks voor of op 31 Januarie betaalbaar”.

PB. 2-4-2-97-8

Administrateurskennisgewing 1605 17 November 1971

MUNISIPALITEIT STILFONTEIN: VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel 14(1) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die Administrateur van voorname is om die bevoegdheid aan hom verleen by artikel 9(7) van genoemde Ordonnansie uit te oefen om die grense van die Munisipaliteit Stilfontein te verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counterpetition setting forth the grounds of opposition to the said proposal.

It is further notified in terms of section 14(2) of the said Ordinance, that mining operations are carried on in the said area and that any mining company, carrying on such operations, may act in terms of the first proviso to the final paragraph of section 101 of the said Ordinance within the period contemplated therein.

PB. 3-2-3-115.

SCHEDULE

STILFONTEIN MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF AREA TO BE INCLUDED.

Beginning at the north-eastern beacon of Stilfontein Extension 1 Township (General Plan S.G. A.2938/57); proceeding thence north-eastwards along boundary AB on diagram S.G.A. 2947/71 of a Servitude over Remainder of Portion 31 (Oorskiet) of the farm Stilfontein 408-IP to beacon B on the said diagram A.2947/71; thence generally southwards along the eastern boundary of a servitude vide diagrams S.G.A. 2947/71 over Remainder of Portion 31 (Oorskiet), S.G.A. 2945/71 over Remainder of Portion 21, S.G.A. 2948/71 over Remainder of Portion 33 (Oorskiet), S.G.A. 2946/71 over Remainder of Portion 30 (Oorskiet) of the farm Stilfontein 408 IP and diagram S.G.A. 2949/71 over Remainder of Portion 24 of the farm Hartebeestfontein 422 IP to beacon D on the said diagram S.G.A. 2949/71; thence north-eastwards and south-eastwards along the north-western and north-eastern boundaries of Stilfontein Extension 5 Township (General Plan S.G.A. 747/61) to the southernmost beacon thereof; thence north-westwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: the said Stilfontein Extension 5 Township, Portion 45 (diagram S.G.A. 2256/57) and Portion 55 (diagram S.G.A. 2465/62) of the farm Hartebeestfontein 422-IP to the southwestern beacon of the last named portion; thence north-westwards along the south-western boundaries of the said Portion 55 and Stilfontein Extension 5 Township (General Plan S.G.A. 7471/71) to the north-western beacon of the last named township; thence south-westwards along the north-western boundary of Portion 43 (diagram S.G.A. 6727/56) of the farm Hartebeestfontein 422-IP to beacon A on diagram A.5355/53 of Portion 30 of the said farm Hartebeestfontein 422-IP; thence generally north-wards along the existing Health Committee boundary (Administrator's Proclamation 279 dated 10th November 1954) to the north-eastern beacon of Stilfontein Extension 1 Township, the place of beginning.

Administrator's Notice 1606 17 November, 1971
CORRECTION NOTICE.

SPRINGS MUNICIPALITY: RE-DIVISION OFWARDS.

Administrator's Notice 1423, dated 13 October, 1971, is hereby corrected by the deletion in the Schedule; in the description of Ward 4 in the Afrikaans text, of the words "en verder suidwaarts langs laasgenoemde erf se oostelike grens" after the expression, "sowel as erf 1483, Selcourt."

PB. 3-6-3-2-32

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

Ingevolge artikel 14(2) van genoemde Ordonnansie word hierby voorts bekend gemaak dat mynwerksaamhede in die genoemde gebied verrig word en dat enige mynmaatskappy, wat sodanige werksaamhede verrig, ingevolge die eerste voorbehoudsbepaling by die finale paragraaf van artikel 101 van genoemde Ordonnansie kan optree binne die tydperk wat daarin beoog word.

PB. 3-2-3-115.

BYLAE

MUNISIPALITEIT STILFONTEIN: BESKYWING VAN GEBIED INGELYF TE WORD.

Beginnende by die noord-oostelike baken van Stilfontein Uitbreiding 1 dorpsgebied (algemene Plan S.G.A. 2938/57); daarvandaan dan noordweswaarts langs grens AB op diagram S.G.A 2947/71 van 'n serwituit oor restant van gedeelte 31 (Oorskiet) van die plaas Stilfontein 408 IP tot baken B op dieselfde diagram A. 2947/71; dan algemeen suidwaarts langs die oostelike grens van 'n serwituit vide diagramme S.G.A 2947/71 oor restant van gedeelte 31 (Oorskiet), S.G.A 2945/71 oor restant van gedeelte 21, S.G.A. 2948/71 oor restant van gedeelte 33 (Oorskiet), S.G.A. 2946/71 oor restant van gedeelte 30 (Oorskiet) van die plaas Stilfontein 408 IP, en diagram S.G.A. 2949/71 oor restant van gedeelte 24 van die plaas Hartebeestfontein 422 IP tot by baken D op die genoemde diagram S.G.A. 2949/71; dan noord-ooswaarts en suid-ooswaarts langs die noordwestelike en noord-oostelike grense van Stilfontein Uitbreiding 5 dorpsgebied (Alg. Plan S.G.A. 747/61) tot by die mees suidelike baken daarvan; dan noordweswaarts langs die grense van die volgende sodat dit in hierdie area ingesluit is: Die genoemde Stilfontein Uitbreiding 5 dorpsgebied, gedeelte 45 (diagram S.G.A. 2256/57) en gedeelte 55 (diagram S.G.A. 2465/62) van die plaas Hartebeestfontein 422 IP tot by die suid-westelike baken van die laasgenoemde gedeelte; dan noord-weswaarts langs die suid-westelike grense van die genoemde gedeelte 55 en Stilfontein Uitbreiding 5 dorpsgebied (Alg. Plan S.G.A. 7471/71) tot by die noord-westelike baken van die laasgenoemde dorpsgebied; dan suid-weswaarts langs die noord-westelike grens van gedeelte 43 (diagram S.G.A. 6727/56) van die plaas Hartebeestfontein 422 IP tot by baken A op diagram A.5355/53 van gedeelte 30 van die genoemde plaas Hartebeestfontein 422 IP; dan algemeen noordwaarts langs die bestaande Gesondheidskomitee grens (Administrateurs Proklamasie 279 van 10 November 1954) tot by die noord-oostelike baken van Stilfontein Uitbreiding 1 dorpsgebied, die beginpunt.

Administratorskennisgewing 1606 17 November 1971
KENNISGEWING VAN VERBETERING.
MUNISIPALITEIT SPRINGS: HERINDELING VAN WYKE.

Administratorskennisgewing 1423 van 13 Oktober 1971, word hierby verbeter deur in die Bylae, in die beskrywing van 'Wyk 4', die woorde „en verder suidwaarts langs laasgenoemde erf se oostelike grens" na die uitdrukking „sowel as erf 1483, Selcourt" te skrap.

PB. 3-6-3-2-32

Administrator's Notice 1607

17 November, 1971

PRETORIA MUNICIPALITY: DIVISION OFWARDS INTO POLLING DISTRICTS

The Administrator has, in terms of section 12(1) of the Municipal Elections Ordinance, 1970, divided the undermentioned wards of the Pretoria Municipality into polling districts as indicated opposite thereto and as described in the Schedule hereto:—

Ward 2- Two Pollings Districts
Ward 3- Two Polling Districts

P.B. 3-6-2-2-3

SCHEDULE**PRETORIA MUNICIPALITY: NUMBERS AND DEFINITION OF POLLING DISTRICTS.****WARD 2: POLLING DISTRICT NO. 1.**

Commencing at the intersection of the centre lines of Church Street West and Buitenkant Street; thence southwards along the centre line of Buitenkant Street to the intersection of the centre lines of Buitenkant Street and Delfos Road; thence generally southwards along the centre line of Delfos Road to the intersection of the straight northward extension of the western boundary of the Police Training College grounds and Delfos Road; thence southwards along the western boundary of the said College to the south-western boundary of the said College; thence eastwards along the southern boundary of the said College grounds to the south-eastern beacon of the said College; thence southwards along the western boundaries of the Remainder of Portion, Portion B of Portion of Portion, Portion A of Portion of Portion of the farm Pretoria Town and Townlands No. 351-J.R., to the south-western beacon of the lastnamed portion of the aforesaid farm; thence eastwards along the southern boundary of the lastnamed portion to the north-western beacon of the farm Groenkloof No. 358-J.R., thence southwards along the western boundary of the lastnamed farm to the north-eastern beacon of Voortrekkerhoogte; thence westwards along the northern boundary of Voortrekkerhoogte to the south-eastern beacon of Portion 230 of Pretoria Town and Townlands No. 351-J.R.; thence northwards along the eastern boundary of the lastnamed portion to the intersection of the lastnamed boundary and the centre line of Bosbok Street in Kwaggasrand Township; thence eastwards along the centre line of Bosbok Street to the intersection of the centre lines of Bosbok and Rod Streets; thence generally northwards along the centre line of Rod Street to the intersection of the centre lines of Rod and Church Streets; thence eastwards along the centre line of Church Street West to the intersection of the centre lines of Church and Buitenkant Streets, the point of commencement.

WARD 2: POLLING DISTRICT NO. 2.

Commencing at the south-eastern beacon of Portion 230 of Pretoria Town and Townlands; thence eastwards along the northern boundary of Voortrekkerhoogte to the western boundary of the farm Groenkloof No. 358-J.R.; thence northwards along the western boundary of the lastnamed farm to the northwestern beacon of the lastnamed farm; thence eastwards along the northern boundary of the lastnamed farm to the intersection of the lastnamed boundary and the centre line of the Pretoria-Johannesburg railway line; thence southwards along the centre line of the said railway line to the intersection of

Administrateurskennisgewing 1607

17 November 1971

MUNISIPALITEIT PRETORIA: VERDELING VAN WYKE IN STEMDISTRIKTE.

Die Administrateur het ingevolge artikel 12(1) van die Ordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1970, die onderstaande wyke van die Munisipaliteit Pretoria in stemdistrikte verdeel soos daarteenoor aangedui en soos omskryf in die bygaande Bylae:—

Wyk 2- Twee Stemdistrikte
Wyk 3- Twee Stemdistrikte

P.B. 3-6-2-2-3

BYLAE**MUNISIPALITEIT PRETORIA: NOMMERS EN OMSKRYWING VAN STEMDISTRIKTE.****WYK 2: STEMDISTRIK NO. 1.**

Met aanvangspunt die kruispunt van die middellyne van Kerkstraat-Wes en Buitenkantstraat; vandaar suidwaarts langs die middellyn van Buitenkantstraat tot by die kruispunt van die middellyn van Buitenkantstraat en Delfosweg; vandaar algemeen suidwaarts langs die middellyn van Delfosweg tot by die kruispunt van die noordwaartse reguit verlenging van die westelike grens van die terrein van die Polisie Opleidingskollege en die middellyn van Delfosweg; vandaar suidwaarts langs die westelike grens van die terrein van voormalde kollege tot by die suidwestelike baken van voormalde kollegeterrein; vandaar ooswaarts langs die suidelike grens van voormalde kollegeterrein tot by die suidoostelike baken van voormalde kollegeterrein; vandaar suidwaarts langs die westelike grens van die Restant van Gedeelte, Gedeelte B van Gedeelte van Gedeelte, Gedeelte A van Gedeelte van Gedeelte van die plaas Pretoria Town en Townlands No. 351-J.R., tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde gedeelte van voormalde plaas; vandaar ooswaarts langs die suidelike grens van laasgenoemde gedeelte tot by die noordwestelike baken van die plaas Groenkloof No. 358-J.R.; vandaar suidwaarts langs die westelike grens van laasgenoemde plaas tot by die noordoostelike baken van Voortrekkerhoogte; vandaar weswaarts langs die noordelike grens van Voortrekkerhoogte tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 230 van Pretoria Town and Townlands No. 351-J.R.; vandaar noordwaarts langs die oostelike grens van laasgenoemde gedeelte tot by die kruispunt van laasgenoemde grens en die middellyn van Bosbokstraat, in die dorp Kwaggasrand; vandaar ooswaarts langs die middellyn van Bosbokstraat tot by die kruispunt van die middellyne van Bosbok- en Rodstraat; vandaar algemeen noordwaarts langs die middellyn van Rodstraat tot by die kruispunt van die middellyne van Rod- en Kerkstraat; vandaar ooswaarts langs die middellyn van Kerkstraat-Wes tot by die kruispunt van die middellyne van Kerk- en Buitenkantstraat, die aanvangspunt.

WYK 2: STEMDISTRIK NO. 2.

Met aanvangspunt die suidoostelike baken van Gedeelte 230 van Pretoria Town and Townlands; vandaar ooswaarts langs die noordelike grens van Voortrekkerhoogte tot by die westelike grens van die plaas Groenkloof No. 358-J.R.; vandaar noordwaarts langs die westelike grens van laasgenoemde plaas tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar ooswaarts langs die noordelike grens van laasgenoemde plaas tot by die kruispunt van laasgenoemde grens en die middellyn van die Pre-

the said centre line of the railway line and the Pretoria Municipal Boundary; thence north-westwards along the municipal boundary to the south-eastern beacon of Voortrekkerhoogte; thence westwards along the southern boundary of Voortrekkerhoogte to the intersection of the last-named boundary and the centre line of the extension of Station Road; thence westwards along the centre line of the extension of Station Road and the centre line of Station Road to the intersection of the centre lines of Station Road van Van Riebeeck Road; thence northwards along the centre line of Van Riebeeck Road to the intersection of the centre lines of Van Riebeeck Road and Lyttelton Road; thence westwards along the centre line of Lyttelton Road to the intersection of the centre lines of Lyttelton and Artillery Roads; thence southwards along the centre line of Artillery Road and the imaginary straight extension of the centre line of Artillery Road to the southern boundary of Voortrekkerhoogte; thence westwards along the southern boundary of Voortrekkerhoogte to the mutual beacon of Voortrekkerhoogte, Mooiplaats No. 355 J.R. and Zwartkop 356 J.R.; thence north-westwards along the western boundary of a portion of Pretoria Town and Townlands to the south-eastern beacon of Portion 236 of Pretoria Town and Townlands; thence generally northwards and eastwards along the boundary of the last-named portion to the north-eastern beacon of the last-named portion; thence further eastwards along the southern boundary of Portion 230 of Pretoria Town and Townlands to the south-eastern beacon of Portion 230 of Pretoria Town and Townlands, the point of commencement.

WARD 3: POLLING DISTRICT NO. 1.

Commencing at the north-western beacon of portion 69 of the farm Mooiplaats No. 355 J.R.; thence eastwards along the southern boundary of Pretoria Town and Townlands No. 351 J.R. to the north-eastern beacon of Laudium Township; thence south-eastwards along the western boundary of a portion of Pretoria Town and Townlands to the southern boundary of Voortrekkerhoogte; thence south-westwards and southwards along the western boundary of the farm Zwartkop No. 356 J.R. to the Pretoria Municipal boundary; thence generally westwards, generally northwards, eastwards and northwards along the Pretoria Municipal boundary to the north-western beacon of portion 69 of the farm Mooiplaats No. 355 J.R., the point of commencement.

WARD 3: POLLING DISTRICT NO. 2

Commencing at the south-western beacon of Voortrekkerhoogte; thence eastwards along the southern boundary of Voortrekkerhoogte to a point on the last-named boundary in line with the imaginary straight extension of the centre line of Artillery Road; thence northwards along the said imaginary line and the centre line of Artillery Road to the intersection of the centre lines of Artillery and Lyttelton Roads; thence eastwards along the centre line of Lyttelton Road to the intersection of the centre lines of Lyttelton and Van Riebeeck Roads; thence southwards along the centre line of Van Riebeeck Road to the intersection of the centre lines of Van Riebeeck and Station Roads; thence generally eastwards along the centre line of Station Road and the extension of Station Road to the intersection of the last-named centre line and the southern boundary of Voortrekkerhoogte; thence eastwards along the southern boundary of Voortrekkerhoogte to the south-eastern beacon of Voortrekkerhoogte; thence

toria-Johannesburg spoorlyn; vandaar suidwaarts langs die middellyn van gemelde spoorlyn tot by die kruispunt van die middellyn van gemelde spoorlyn en die Pretoriase Municipale grens; vandaar noordweswaarts langs die municipale grens tot by die suidoostelike baken van Voortrekkerhoogte; vandaar weswaarts langs die suidelike grens van Voortrekkerhoogte tot by die kruispunt van laasgenoemde grens en die middellyn van die verlenging van Stasieweg; vandaar weswaarts langs die middellyn van die verlenging van Stasieweg en die middellyn van Stasieweg tot by die kruispunt van die middellyn van Stasieweg en Van Riebeeckweg; vandaar noordwaarts langs die middellyn van Van Riebeeckweg tot by die kruispunt van die middellyne van Van Riebeeck- en Lytteltonweg; vandaar weswaarts langs die middellyn van Lytteltonweg tot by die kruispunt van die middellyne van Lyttelton- en Artilleryweg; vandaar suidwaarts langs die middellyn van Artilleryweg en die denkbeeldige reguit verlenging van die middellyn van Artilleryweg tot by die suidelike grens van Voortrekkerhoogte; vandaar weswaarts langs die suidelike grens van Voortrekkerhoogte tot by die gemeenskaplike baken van Voortrekkerhoogte, Mooiplaats No. 355 J.R. en Zwartkop 365 J.R.; vandaar noordweswaarts langs die westelike grens van 'n gedeelte van Pretoria Town and Townlands tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 236 van Pretoria Town and Townlands; vandaar algemeen noordwaarts en ooswaarts langs die grens van laasgenoemde gedeelte tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde gedeelte; vandaar verder ooswaarts langs die suidelike grens van Gedeelte 230 van laasgenoemde plaas tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 230 van Pretoria Town and Townlands, die aanvangspunt.

WYK 3: STEMDISTRIK NO. 1.

Met aanvangspunt die noordwestelike baken van Gedeelte 69 van die plaas Mooiplaats No. 355 J.R.; vandaar ooswaarts langs die suidelike grens van Pretoria Town and Townlands No. 351 J.R. tot by die noordoostelike baken van Laudium dorp; vandaar suidooswaarts langs die westelike grens van 'n gedeelte van Pretoria Town and Townlands tot by die suidelike grens van Voortrekkerhoogte; vandaar suidweswaarts en suidwaarts langs die westelike grens van die plaas Zwartkop No. 356 J.R. tot by die Pretoriase Municipale Grens; vandaar algemeen weswaarts, algemeen noordwaarts, ooswaarts en noordwaarts langs die Pretoriase Municipale grens tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 69 van die plaas Mooiplaats No. 355 J.R.; die aanvangspunt.

WYK 3: STEMDISTRIK NO. 2.

Met aanvangspunt die suidwestelike baken van Voortrekkerhoogte; vandaar ooswaarts langs die suidelike grens van Voortrekkerhoogte tot by 'n punt op laasgenoemde grens wat in lyn is met die denkbeeldige reguit verlenging van die middellyn van Artilleryweg; vandaar noordwaarts langs genoemde denkbeeldige lyn en die middellyn van Artilleryweg tot by die kruispunt van die middellyne van Artillery- en Lytteltonweg; vandaar ooswaarts langs die middellyn van Lytteltonweg tot by die kruispunt van die middellyne van Lyttelton- en Van Riebeeckweg, vandaar suidwaarts langs die middellyn van Van Riebeeckweg tot by die kruispunt van die middellyne van Van Riebeeck- en Stasieweg, vandaar algemeen ooswaarts langs die middellyn van Stasieweg, en die verlenging van Stasieweg tot by die kruispunt van laasgenoemde middellyn en die suidelike grens van Voortrekkerhoogte; vandaar ooswaarts langs die suidelike grens van Voortrekkerhoogte, tot by die suidoostelike baken van Voortrekkerhoogte;

southwards and generally westwards, to the intersection of the Pretoria Municipal boundary and the western boundary of the farm Zwartkop No. 356 J.R.; thence northwards and north-eastwards along the western boundary of the lastnamed farm to the south-western beacon of Voortrekkerhoogte, the point of commencement.

Administrator's Notice 1608 17 November, 1971

**REVOKEING OF ADMINISTRATOR'S NOTICE IN
RESPECT OF CERTAIN SECTIONS OF THE BEN
SCHOEMAN HIGHWAY: DISTRICTS OF PRETORIA
AND JOHANNESBURG.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved that in terms of section 5(3A) of Roads Ordinance 22 of 1957, Administrator's Notice 1411 of 13 October 1971 be revoked.

D.P.H. 012-23/20/N1-21(N) Vol. 7

Administrator's Notice 1609 17 November, 1971

**PRETORIA MUNICIPALITY: REVOCATION OF
QUARRYING BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that he has in terms of section 99 of the said Ordinance approved of the revocation of the Quarrying By-Laws of the Pretoria Municipality, published under Administrator's Notice 238, dated 23 June 1916, as amended.

PB. 2-4-2-18-3.

Administrator's Notice 1610 17 November, 1971

CORRECTION NOTICE.

**EDENVALE MUNICIPALITY: CEMETERY BY-
LAWS.**

Administrator's Notice 1335, dated 22 September 1971, is hereby corrected by the insertion immediately below the headings "Residents" and "Other" of the letter "R".

PB.2-4-2-23-13.

Administrator's Notice 1611 17 November, 1971

**PIETERSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT
TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Supply of Electricity By-laws of the Pietersburg Municipality, published under Administrator's Notice 811, dated 18 December 1928, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution for item 5 under Part B of the Tariff under section 20 of the following:

vandaar suidwaarts, en algemeen weswaarts, tot by die kruispunt van die Pretoriase Munisipale grens en die westelike grens van die plaas Zwartkop No. 356 J.R.; vandaar noordwaarts en noordooswaarts langs die westelike grens van laasgenoemde plaas tot by die suidwestelike baken van Voortrekkerhoogte, die aanvangspunt.

Administrateurskennisgewing 1608 17 November 1971

**INTREKKING VAN ADMINISTRATEURSKENNIS-
GEWING TEN OPSIGTE VAN SEKERE GEDEELTES
VAN DIE BEN SCHOEMAN HOOFWEG: DISTRIKTE
PRETORIA EN JOHANNESBURG.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, ingevolge die bepalings van Artikel 5(3A) van Padordonansie 22 van 1957, goedkeur het dat Administrateurskennisgewing 1411 van 13 Oktober 1971 ingetrek word.

D.P.H. 012-23/20/N1-21(N) Vol. 7

Administrateurskennisgewing 1609 17 November 1971

**MUNISIPALITEIT PRETORIA: HERROEPING VAN
STEENGROEVEN BYWETTEN.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie sy goedkeuring gheg het aan die herroeping van die Steengroeven Bywetten van die Munisipaliteit Pretoria, aangekondig by Administrateurskennisgewing 238 van 23 Junie 1916, soos gewysig.

PB. 2-4-2-18-3.

Administrateurskennisgewing 1610 17 November 1971

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

**MUNISIPALITEIT EDENVALE: BEGRAAFPLAAS-
VERORDENINGE.**

Administrateurskennisgewing 1335 van 22 September 1971 word hierby verbeter deur onmiddellik onder die opskrifte „Inwoners” en „Ander” die letter „R” in te voeg.

PB.2-4-2-23-13.

Administrateurskennisgewing 1611 17 November 1971

**MUNISIPALITEIT PIETERSBURG: WYSIGING VAN
ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedkeur is.

Die Bywette op die Lewering van Elektrisiteit van die Munisipaliteit Pietersburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing 811 van 18 Desember 1928, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur item 5 van Deel B van die Tarief onder artikel 20 deur die volgende te vervang:—

"5. Non-payment of Accounts.

In the event of a consumer neglecting or refusing to pay any charges for the supply of electricity on or before the date determined by resolution of the Council and notified in writing to the consumer, the Council may discontinue the supply without notice until such charges, together with the cost incurred by the Council in cutting off such supply, have been fully paid."

2. By the deletion of subsection (8) of section 21.
P.B. 2-4-2-36-24

Administrator's Notice 1612

17 November, 1971

KLERKSDORP MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Klerksdorp Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, as amended, are hereby further amended by the substitution in the definition of "animal" in section 244 under Chapter 14 of Part IV, for the words "include birds and" of the word "mean".

P.B. 2-4-2-77-17

Administrator's Notice 1613

17 November, 1971

WITBANK MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

The Traffic By-laws of the Witbank Municipality, published under Administrator's Notice 223, dated 19 March 1947, as amended, are hereby further amended by the insertion after section 74 of the following:—

"Distribution of Handbills and Pamphlets.

- 74A. No person shall place or permit the placing of any handbill or pamphlet of whatever nature on or in any vehicle."

P.B. 2-4-2-98-39

Administrator's Notice 1614

17 November, 1971

MIDDELBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO CEMETERY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Cemetery By-laws of the Middelburg Municipality, published under Administrator's Notice 143, dated 25 February 1953, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 24 of the following:—

"5. Nie-betaling van Rekening.

In die geval waar 'n verbruiker versuim of weier om enige geld te betaal vir die toevoer van elektrisiteit voor of op die datum wat deur die Raad by besluit bepaal is en wat skriftelik aan die verbruiker bekend gemaak is te betaal, kan die Raad die toevoer sonder verdere kennisgewing afsluit totdat sodanige geld, tesame met koste wat die Raad aangegaan het by die afsluit van die toevoer, ten volle betaal is."

2. Deur subartikel (8) van artikel 21 te skrap.
P.B. 2-4-2-36-24

Administrateurskennisgewing 1612

17 November 1971

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Klerksdorp, aangekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig word hierby verder gewysig deur in die woordomskrywing van „dier” in artikel 244 onder Hoofstuk 14 van Deel IV die woorde „ook 'n voël en” te skrap.

P.B. 2-4-2-77-17

Administrateurskennisgewing 1613

17 November 1971

MUNISIPALITEIT WITBANK: WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eerstgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Witbank, aangekondig by Administrateurskennisgewing 223 van 19 Maart 1947, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 74 die volgende in te voeg:—

"Verspreiding van Strooibiljette en Pamflette.

- 74A. Niemand mag enige strooibiljet of pamphlet van watter aard ook al, aan of in enige voertuig plaas of toelaat dat dit gedoen word nie."

P.B. 2-4-2-98-39

Administrateurskennisgewing 1614

17 November 1971

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG: WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Begraafplaasverordeninge van die Munisipaliteit Middelburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing 143 van 25 Februarie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 24 deur die volgende te vervang:—

"Hours of Interment.

24. Interments may only take place from Monday to Friday (excluding public holidays) between 9 a.m. and 5 p.m. In cases of emergency interments may take place on Saturdays, Sundays and public holidays upon payment of an additional charge of R30 per interment."

P.B. 2-4-2-23-21

Administrator's Notice 1615

17 November, 1971.

VEREENIGING MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply By-Laws of the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice 491, dated 1 July 1953, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in section 21(2) for the expression "20 inches by 9 inches" of the expression "510 mm x 230 mm".
2. By the substitution in section 22(1) for the expressions "R2 per foot" and "30 feet" of the expressions "R6,58 per metre" and 9 metres" respectively.
3. By the substitution in section 22(2) for the expression "150 feet" of the expression "45 metres".
4. By the substitution in section 35(1) for the expressions " $\frac{1}{2}$ inch to 1 foot" and " $\frac{1}{4}$ inch to 1 foot" of the expressions "1:25" and 1:100" respectively.
5. By the substitution in section 35(3)(b) for the expressions "1 $\frac{1}{2}$ inches," "18 gauge" and " $\frac{3}{8}$ inch" of the expressions "38 mm" "1,25 mm" and "3mm" respectively.
6. By the substitution in section 35(3)(d) for the expression "2 inches" of the expression "50 mm".
7. By the substitution in section 35(3)(f) for the expressions "5 tons", "9 feet" and "6 feet by 4 feet" of the expressions "4 540 kilograms", "2,75 metres" and "1,83 metres by 1,22 metres" respectively.
8. By the substitution in section 35(5)(b) for the expression "4 feet 6 inches" of the expression "1,37 metres".
9. By the substitution in section 35(5)(d) for the expressions "12 S.W.G." and "three-eights of an inch" of the expressions "2,8 mm" and "9,5 mm" respectively.
10. By the substitution in section 35(7) for the expression "9 feet" of the expression "2,75 metres".
11. By the substitution in section 35(9)(b) for the expression "3 inches" of the expression "75 mm".
12. By the substitution in section 35(14)(b) for the expression "20 feet" of the expression "6 metres".
13. By the substitution in section 36(5) for the expression "5,600 feet" of the expression "1 706 metres".

PB. 2-4-2-36-36.

"Ure van Teraardebestelling.

24. Teraardebestellings mag slegs tussen 9 v.m. en 5 nm. vanaf Maandag tot Vrydag (met uitsondering van openbare vakansiedae) plaasvind. In dringende noodgevalle kan teraardebestellings op Saterdae, Sondae of openbare vakansiedae plaasvind teen betaling van 'n adisionele vordering van R30 per teraardebestelling."

P.B. 2-4-2-23-21

Administrateurskennisgewing 1615 17 November 1971

MUNISIPALITEIT VEREENIGING: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Vereeniging, aangekondig by Administrateurskennisgewing 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in artikel 21(2) die uitdrukking „20 duim by 9 duim” deur die uitdrukking „510 mm x 230 mm” te vervang.
2. Deur in artikel 22(1) die uitdrukking „R2 per voet” en „30 voet” onderskeidelik deur die uitdrukking „R6,58 per meter” en „9 meter” te vervang.
3. Deur in artikel 22(2) die uitdrukking „150 voet” deur die uitdrukking „45 meter” te vervang.
4. Deur in artikel 35(1) die uitdrukking „ $\frac{1}{2}$ duim op 1 voet” en „ $\frac{1}{4}$ duim op 1 voet” onderskeidelik deur die uitdrukking „1:25” en „1:100” te vervang.
5. Deur in artikel 35(3)(b) die uitdrukking „1 $\frac{1}{2}$ inches”, „No. 18 diktemaat” en „ $\frac{3}{8}$ inch” onderskeidelik deur die uitdrukking „38 mm” „1,25 mm” en „3 mm” te vervang.
6. Deur in artikel 35(3)(d) die uitdrukking „2 duim” deur die uitdrukking „50 mm” te vervang.
7. Deur in artikel 35(3)(f) die uitdrukking „5 ton”, „9 voet” en „6 voet by 4 voet” onderskeidelik deur die uitdrukking „4 540 kilogram”, „2,75 meter” en „1,83 meter by 1,22 meter” te vervang.
8. Deur in artikel 35(5)(b) die uitdrukking „4 voet 6 dm” deur die uitdrukking „1,37 meter” te vervang.
9. Deur in artikel 35(5)(d) die uitdrukking „No. 12 S.D.D.” en „drie-agstes van 'n duim” onderskeidelik deur die uitdrukking „2,8 mm” en „9,5 mm” te vervang.
10. Deur in artikel 35(7) die uitdrukking „9 voet” deur die uitdrukking „2,75 meter” te vervang.
11. Deur in artikel 35(9)(b) die uitdrukking „3 duim” deur die uitdrukking „75 mm” te vervang.
12. Deur in artikel 35(14)(b) die uitdrukking „20 voet” deur die uitdrukking „6 meter” te vervang.
13. Deur in artikel 36(5) die uitdrukking „5,600 voet” deur die uitdrukking „1 706 meter” te vervang.

PB. 2-4-2-36-36.

Administrator's Notice 1616

17 November, 1971

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO CEMETERY BY-LAWS.

The Administrator hereby in terms of Section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with Section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of Section 99 of the firstmentioned Ordinance.

The Cemetery By-laws of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice 638, dated 19 August, 1953, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution for part G of the Schedule of the following:—

"G. All cemeteries established for the Ellisras Local Area Committee Area as defined by Administrator's Proclamation 229 of 1965.

1. Burial Fees

- (i) For the opening and closing of graves for persons resident in the Ellisras Local Area Committee Area at the time of decease:—
 - (a) White adult: R8
 - (b) White child: R6
- (ii) For the opening and closing of graves for persons resident outside the Ellisras Local Area Committee Area at the time of decease:—
 - (a) White adult: R12
 - (b) White child: R10

2. Reservation of Burial Plots

- (1) For every single or every additional burial plot: R6.
- (2) Not more than one additional plot may be reserved without the written permission of the Board."

2. By the substitution in part J of the Schedule —

- (a) for the figures "1 10 0" and "0 10 0" in item 1(a) of the figures "R10" and "R5" respectively; and
- (b) for the figures "2 0 0" and "0 15 0" in item 1(b) of the figures "R15" and "R15" respectively.

3. By the substitution for part K of the Schedule of the following:—

"K. All cemeteries established for the Grasmere/Lawley Local Area Committee area as defined by Administrator's Proclamation 233 dated 17 September 1958.

1. Burial Fees.

Opening and closing of graves.

- (1) For persons resident in the Grasmere/Lawley Local Area Committee area at the time of decease:—
 - (a) White adult: R6
 - (b) White child: R4,50
 - (c) Coloured adult: R4,50
 - (d) Coloured child: R2,25
 - (e) Bantu adult: R3
 - (f) Bantu child: R1,90

Administrateurkennisgewing 1616 17 November 1971.

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN -BUITESTEDELIKE GEBIEDE: WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede 1943 en Proklamasie 6, (Administrateurs), van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Begraafplaasverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurkennisgewing 638 van 19 Augustus 1953, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur deel G van die Bylae deur die volgende te vervang:—

"G. Alle begraafplase gestig vir die gebied van die Ellisras Plaaslike Gebiedskomitee soos omskryf by Administrateursproklamasie 229 van 1965.

1. Gelde vir Teraardbestellings

- (i) Vir die grawe en oopvul van grafte vir persone wat tydens afsterwe in die gebied van die Ellisras Plaaslike Gebiedskomitee woonagtig was:—
 - (a) Blanke volwassene: R8
 - (b) Blanke kind: R6
- (ii) Vir die grawe en oopvul van grafte van persone wat tydens afsterwe buite die gebied van die Ellisras Plaaslike Gebiedskomitee woonagtig was:—
 - (a) Blanke volwassene: R12
 - (b) Blanke kind: R10

2. Bespreking van Grafpersele

Vir elke enkele of elke addisionele grafperseel R6. Sonder die skriftelike toestemming van die Raad kan slegs een addisionele grafperseel uitgehou word.”

2. Deur in deel J van die Bylae:—

- (a) die syfers „1 10 0” en „0 10 0” in item 1(a) onderskeidelik deur die syfers „R10” en „R5” te vervang; en
- (b) die syfers „2 0 0” en „0 15 0” in item 1(b) onderskeidelik deur die syfers „R15” en „R15” te vervang.

3. Deur deel K van die Bylae deur die volgende te vervang:—

"K. Alle begraafplase vir die gebied van die Grasmere/Lawleyse Plaaslike Gebiedskomitee soos omskryf by Administrateursproklamasie 233 van 17 September 1958.

1. Gelde vir Teraardbestellings

Grawe en oopvul van grafte:—

- (1) Vir persone wat tydens afsterwe in die gebied van die Grasmere/Lawleyse Plaaslike Gebiedskomitee woonagtig was:—
 - (a) Blanke volwassene: R6
 - (b) Blanke kind: R4,50
 - (c) Kleurlingvolwassene: R4,50
 - (d) Kleurlingkind: R2,25
 - (e) Bantoevolwassene: R3
 - (f) Bantoe kind: R1,90

- (2) For persons resident outside the Grasmere/Lawley Local Area Committee area at the time of decease:—
 (a) White adult: R7,50
 (b) White child: R6
 (c) Coloured adult: R6
 (d) Coloured child: R3
 (e) Bantu adult: R3,75
 (f) Bantu child: R2,50"

2. Reservation of Burial Plots.

- (1) For every single or every additional burial plot:—
 (a) Whites: R6
 (b) Non-Whites: R4.
 (2) Not more than one additional burial plot may be reserved without the written permission of the Board."
4. By the substitution for part M of the Schedule of the following:—

"M. All cemeteries established for the West Rand Local Area Committee area as defined by Administrator's Proclamation 234, dated 17 September, 1958.

1. Burial Fees

Opening and closing of graves:—

- (1) For persons resident in the West Rand Local Area Committee area at the time of decease:—
 (a) White adult: R10
 (b) White child: R5
 (2) For persons resident outside the West Rand Local Area Committee area at the time of decease:—
 (a) White adult: R15
 (b) White child: R10

2. Reservation of Burial Plots

- (1) For every single or every additional burial plot: R6
 (2) Not more than one additional burial plot may be reserved without the written permission of the Board."

PB. 2-4-2-23-111.

Administrator's Notice 1617

17 November, 1971

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

The Public Health By-laws of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, as amended, are hereby further amended by the insertion in section 5 of Chapter 1 under Part IV after the word "lumber" of the expression, "motor vehicle wrecks, motor vehicle parts, old motor vehicle tyres".

P.B. 2/4/2/77/111

- (2) Vir persone wat tydens afsterwe buite die gebied van die Grasmere/Lawleyse Plaaslike Gebiedskomitee woonagtig was:—
 (a) Blanke volwassene: R7,50
 (b) Blanke kind: R6
 (c) Kleurlingvolwassene: R6
 (d) Kleurlingkind: R3
 (e) Bantoevolwassene: R3,75
 (f) Bantoekind: R2,50".

2. Bespreking van Graafpersele

- (1) Vir elke enkele of elke addisionele graafperseel:—
 (a) Blankes: R6.
 (b) Nie-Blankes: R4.
 (2) Sonder die skriftelike toestemming van die Raad kan slegs een addisionele graafperseel bespreek word."

4. Deur deel M van die Bylae deur die volgende te vervang:—

"M. Alle begraafplase vir die gebied van die Wes-Randse Plaaslike Gebiedskomitee soos omskryf by Administrateursproklamasie 234 van 17 September 1958.

1. Gelde vir Teraardbestellings

Grawe en opvul van grafe:—

- (1) Vir persone wat tydens afsterwe in die gebied van die Wes-Randse Plaaslike Gebiedskomitee woonagtig was:
 (a) Blanke volwassene: R10
 (b) Blanke kind: R5
 (2) Vir persone wat tydens afsterwe buite die gebied van die Wes-Randse Plaaslike Gebiedskomitee woonagtig was:
 (a) Blanke volwassene: R15
 (b) Blanke kind: R10

2. Bespreking van Graafpersele

- (1) Vir elke enkele of elke addisionele graafperseel: R6
 (2) Sonder die skriftelike toestemming van die Raad kan slegs een addisionele graafperseel bespreek word."

PB. 2-4-2-23-111.

Administrator'skennisgiving 1617 17 November 1971

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-) van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, aangekondig by Administrateurskennisgiving 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 5 van Hoofstuk 1 onder Deel IV na die woord „rommel“ die uitdrukking, „motorvoertuigwrakke, dele van motorvoertuie, ou motorvoertuigbande“ in te voeg.

P.B. 2/4/2/77/111

Administrator's Notice 1618

17 November, 1971

RANDBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO POST-MATRICULATION BURSARIES BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Post Matriculation Bursaries By-laws of the Randburg Municipality, published under Administrator's Notice 160, dated 6 March 1963, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the deletion in section 6 of the words "and shall not be granted to a substitute".
2. By the addition after section 8 of the following:—
„9. If an applicant, to whom the Council has awarded a bursary in terms of these by-laws, is awarded another bursary for the same study course by any other person or body, and the total amount of such bursaries exceeds the applicant's financial needs for a year for such study course, he shall notify the Council thereof, in which event the Council shall have the right to withdraw any bursary awarded by it to the said applicant.”

P.B. 2/4/2/121/132

Administrator's Notice 1619

17 November, 1971

VEREENIGING MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice 11, dated 12 January 1949, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the renumbering of section 5 of Chapter 1 of Part IV to read 5(1).
2. By the addition after subsection (1) of the following:
“(2) (a) Without the consent of the Council, no person shall keep or permit the keeping of an unroadworthy motor vehicle, or the wreck, trunk, chassis, engine or other spare part of a motor vehicle for a continuous period of 14 (fourteen) days on premises which belong to or are occupied by him, if such motor vehicle, wreck, trunk, chassis or other spare part is unsightly or may constitute a nuisance to the residents in the vicinity and is visible from a street or adjoining premises.
(b) In this subsection the words 'motor vehicle' and 'roadworthy' shall have the meanings respectively assigned thereto by the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966).”

P.B. 2-4-2-77-36

Administrateurskennisgewing 1618

17 November 1971

MUNISIPALITEIT RANDBURG: WYSIGING VAN NA - MATRIKULASIE - STUDIEBEURSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Na-Matrikulasiestudiebeursverordeninge van die Municipaaliteit Randburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing 160 van 6 Maart 1963, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in artikel 6 die woorde „en word nie aan 'n plaasvervanger toegeken nie” te skrap.

2. Deur in artikel 8 die volgende by te voeg:—

„9. Indien daar aan 'n applikant aan wie 'n beurs deur die Raad ingevolge hierdie verordeninge toegeken is, 'n ander beurs vir dieselfde studiekursus deur 'n ander persoon of liggaaam toegeken word, en die totale bedrag van sodanige beurse die applikant se geldelike behoeftes ten opsigte van sodanige studiekursus vir 'n jaar oorskry, moet hy die Raad daarvan in kennis stel in welke geval die Raad die reg het om 'n beurs wat deur hom aan genoemde applikant toegeken is, in te trek.”

P.B. 2/4/2/121/132

Administrateurskennisgewing 1619

17 November 1971

MUNISIPALITEIT VEREENIGING: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Municipaaliteit Vereeniging, aangekondig by Administrateurskennisgewing 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur artikel 5 van Hoofstuk 1 van Deel IV te hernoemmer 5(1).

2. Deur na subartikel (1) die volgende by te voeg:—

„(2)(a) Sonder toestemming van die Raad mag nieemand 'n motorvoertuig wat nie padwaardig is nie, of die wrak, romp, onderstel, enjin of ander onderdeel van 'n motorvoertuig vir 'n onafgebroke tydperk van 14 (veertien) dae op 'n perseel wat aan hom behoort of deur hom geokkupeer word, hou of toelaat nie, indien sodanige motorvoertuig, wrak, romp, onderstel, enjin of ander onderdeel onooglik is, of moontlik hinderlik vir die inwoners van die omgewing kan wees en sigbaar is vanaf 'n straat of 'n aangrensende perseel.

(b) In hierdie subartikel het die woord 'motorvoertuig' en 'padwaardig' die betekenis wat onderskeidelik daaraan toegewys is deur die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966).”

P.B. 2-4-2-77-36

Administrator's Notice 1620

17 November, 1971

TRICHARDT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Building Regulations of the Trichardt Municipality, published under Administrator's Notice 194, dated 29 February 1956, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution for section 4 of the following:—

"4(1) Fees payable for approval of building plans.

The fees prescribed in the Schedule hereto shall be payable by every applicant in respect of building plans submitted for approval and no such plans shall be considered unless and until the prescribed fees shall have been paid.

(2) Rents for street projections.

The fees prescribed in the Schedule hereto shall be payable for street projections per calendar year or part thereof."

2. By the substitution for Annexure V under the Schedule of the following:—

"ANNEXURE V.

(Applicable to the Trichardt Municipality only).

1. Fees payable for approval of building plans.

- (1) For every room on the ground floor or basement floor: 50c.
- (2) For every room on the first floor: 35c.
- (3) For every room on the second or higher floor: 25c.
- (4) For every outdoor closet: 25c.
- (5) (a) For every outbuilding or other building not exceeding 37 m² floor space: 50c.
(b) Where the area exceeds 37 m², each additional 37 m² or part thereof shall be considered as another room or compartment and the charge shall be 50c per room.

2. Rents for street projections, per calendar year or part thereof:

- (1) For veranda and barber's posts, each: 5c.
- (2) For verandas, per 0,84 m² or part thereof: 1c.
- (3) For balconies, per 0,84 m² or part thereof: 2c.
- (4) For showcases, per 0,93 m² or part thereof: 4c.
- (5) For bay windows, per 0,93 m² or part thereof: 20c.
- (6) For advertising signs and neon lights, per 0,93 m² or part thereof: 2c.
- (7) For any application to erect sky signs or boardings, for each sign: R4.
- (8) For sun-blinds per 0,84 m² or part thereof: 5c.
- (9) For —
 - (a) encroachment of buildings, per 25 mm encroachment of the building line for each length of 3,05 m or part thereof with a height of 3,65 m: 10c;
 - (b) every additional height of 3,65 m or part thereof: 5c;
 - (c) boundary walls and hedges, for each 0,84 m², per 25 mm encroachment: 2c;
 - (d) all other projections, per 9,3 m² or part thereof: 5c.

Administrateurskennisgewing 1620

17 November 1971

MUNISIPALITEIT TRICHARDT: WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouregulasies van die Munisipaliteit Trichardt, afgekondig by Administrateurskennisgewing 194 van 29 Februarie 1956, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur artikel 4 deur die volgende te vervang:—

„4(1) Gelde betaalbaar vir goedkeuring van bouplanne.

Die gelde voorgeskryf in die Bylae hierby is deur elke applikant betaalbaar ten opsigte van bouplanne wat vir goedkeuring ingedien word, en geen sodanige planne word in oorweging geneem nie, tensy en totdat die voorgeskrewe gelde betaal is.

(2) Huurgelde vir straat uitstekke.

Die gelde soos voorgeskryf in die Bylae hierby is betaalbaar vir straatuitstekke per kalenderjaar of gedeelte daarvan.”

2. Deur Aanhengsel V onder die Bylae deur die volgende te vervang:—

„AANHANGSEL V.

(Slegs van toepassing op die Munisipaliteit Trichardt).

1. Gelde betaalbaar vir goedkeuring van bouplanne.

- (1) Vir iedere vertrek op die grondverdieping of kelder verdieping: 50c.
- (2) Vir iedere vertrek op die eerste verdieping: 35c.
- (3) Vir iedere vertrek op 'n tweede of hoër verdieping: 25c.
- (4) Vir iedere buite-latrine: 25c.
- (5) (a) Vir iedere buite- of ander gebou met 'n vloeroppervlakte van hoogstens 37 m²: 50c.
(b) Waar die oppervlakte 37 m² oorskry, word elke addisionele 37 m² of gedeelte daarvan as 'n afsonderlike vertrek of afdeling beskou en die tarief word gehef teen 50c per vertrek.

2. Huurgelde vir straatuitstekke, per kalenderjaar of gedeelte daarvan.

- (1) Vir verandas en haarkapperspale, per paal: 5c.
- (2) Vir verandas, per 0,84 m² of gedeelte daarvan: 1c.
- (3) Vir balkonne, per 0,84 m² of gedeelte daarvan: 2c.
- (4) Vir uitstallaste, per 0,93 m² of gedeelte daarvan: 4c.
- (5) Vir uitbouvensters, per 0,93 m² of gedeelte daarvan: 20c.
- (6) Vir advertensietekens en neonligte, per 0,93 m² of gedeelte daarvan: 2c.
- (7) Vir enige aansoek om kimtekens of skuttings op te rig, vir elke teken: R4.
- (8) Vir sonskerms, per 0,84 m² of gedeelte daarvan: 5c.
- (9) Vir —
 - (a) oorstekke van geboue, per 25 mm oorskryding van die boulyn vir elke lengte van 3,05 m of gedeelte daarvan met 'n hoogte van 3,65 m: 10c;
 - (b) elke addisionele hoogte van 3,65 m of gedeelte daarvan: 5c;
 - (c) grensmure en heinings, vir elke 0,48 m², per 25 mm oorstek: 2c;
 - (d) Alle ander uitstekke, per 9,3 m² of gedeelte daarvan: 5c.

(10) For the purpose of the rents payable in terms of subitems (1) to (9) inclusive —
 ‘building’ means any building;
 ‘building line’ means the boundary of any premises;
 ‘calendar year’ means the period 1 January to 31 December;
 ‘sky sign’ includes any advertising sign erected or placed on or above the parapet or eaves of a building, but does not include an advertising sign painted on the roof of a building.”

P.B. 2-4-2-19-105

(10) Vir die toepassing van die huurgeld betaalbaar ingevolge subitems (1) tot en met (9) beteken —
 ‘boulyn’ die grenslyn van enige perseel;
 ‘gebou’ enige gebou;
 ‘kalenderjaar’ die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember;
 ‘kimteken’ ook enige advertensieteken wat op of bokant die borswering of dakrand van ’n gebou opgerig of aangebring word, maar sluit nie ’n advertensieteken in wat op die dak van ’n gebou geverf is nie.”

P.B. 2-4-2-19-105

Administrator's Notice 1621

17 November, 1971

ERMELO MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary Tariff of the Ermelo Municipality, published under Administrator's Notice 970, dated 3 November 1954, as amended, is hereby further amended by the substitution for subitem (b) of item 2 of the following:—

- “(b) In addition to the charge referred to in item 2(a):—
 (i) For a removal, twice weekly, per refuse bin: 90c.
 (ii) For a daily removal, excluding Sundays and public holidays, per refuse bin: R1,90”.

P.B. 2-4-2-81-14

Administratorkennisgewing 1621 17 November 1971

MUNISIPALITEIT ERMELO: WYSIGING VAN SANITÈRE TARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitêre Tarief van die Munisipaliteit Ermelo, aangekondig by Administratorkennisgewing 970 van 3 November 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subitem (b) van item 2 deur die volgende te vervang:—

- “(b) Benewens die bedrag genoem in item 2(a):—
 (i) Vir verwydering, twee maal per week, per vullisbak: 90c.
 (ii) Vir ’n daaglikske verwydering, Sondae en publieke vakansiedae uitgesluit, per vullisbak: R1,90.”

P.B. 2-4-2-81-14

Administrator's Notice 1622

17 November, 1971

SPRINGS TOWN-PLANNING SCHEME: CONSTITUTION OF A COMPENSATION COURT.

The Administrator-in-Executive Committee has been pleased, under the provisions of section 47(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, to constitute a court consisting of the undermentioned persons for the determination of a claim for compensation as the result of the rezoning of Erf No. 1445, Welgedacht Township, Springs:—

Advocate: P. J. van der Walt (President).
 Dr. G. E. N. Ross and Mr. F. J. C. Nel (Members).
 Mr. J. Brand (Clerk of the Court).

P.B. 4-17-2-32

Administratorkennisgewing 1622 17 November 1971

SPRINGS-DORPSAANLEGSKEMA: INSTELLING VAN KOMPENSASIEHOF.

Dit het die Administrateur-in-Uitvoerende Komitee behaag om, ingevolg die bepalings van artikel 47(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, ’n hof in te stel bestaande uit die ondervermelde persone, vir die vasstelling van ’n eis om skadevergoeding as gevolg van die herindeling van Erf No. 1445, dorp Welgedacht Springs:—

Advokaat P. J. van der Walt (President).
 Dr. G. E. N. Ross en mnr. F. J. C. Nel (Lede).
 Mn. J. Brand (Klerk van die Hof).

P.B. 4-17-2-32

Administrator's Notice 1623

17 November, 1971

CORRECTION NOTICE.

MIDDELBURG MUNICIPALITY: RE-DIVISION OFWARDS.

Administrator's Notice 1419, dated 13th October, 1971, is hereby corrected by the substitution in the Schedule, in the description of Ward 7 in the Afrikaans text, for the figure “874”, wherever it occurs of the figure “847”.

P.B. 3-6-3-2-21

Administratorkennisgewing 1623 17 November 1971

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG: HERINDELING VAN WYKE.

Administratorkennisgewing 1419 van 13 Oktober 1971, word hierby verbeter deur in die Bylae, in die beskrywing van Wyk 7 die syfer „874”, oral waar dit voorkom, deur die syfer „847” te vervang.

P.B. 3-6-3-2-21

Administrator's Notice 1624

17 November, 1971

EENDRACHT HEALTH COMMITTEE: WATER SUPPLY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126(1)(a) of the said Ordinance.

CHAPTER 1.**GENERAL PROVISIONS.***Definitions.*

1. In these regulations, unless the context indicates otherwise—

“Committee” means the Eendracht Health Committee;

“common connection pipe” means a connection pipe serving more than one connection point;

“connecting pipe” means the pipe leading from a main to the premises of any consumer taken as far as the street boundary of such premises or, in any case where the meter is installed inside the premises of any consumer, as far as the inlet of the meter;

“connection point” means the point at which the consumer’s installation shall be connected, which shall be at the outlet of the connecting pipe, or in the case where the meter is installed inside the premises of any consumer, at the outlet of the meter;

“consumer’s installation” means all pipes and apparatus used or intended to be used for or in connection with the supply of water by the Committee and situated on the premises occupied or owned by the consumer;

“consumer’s pipe” means any pipe included in any consumer’s installation;

“main” means any pipe, aqueduct or other installation under the exclusive control of the Committee and used by it for the purpose of conveying water to consumers, but does not include any connecting pipe as herein defined;

“separate connecting pipe” means a connecting pipe serving only one connection point;

“treasurer” means the treasurer of the Committee.

Domicilium Citandi.

2. Any notice, order or other document served in terms of these regulations shall be addressed to or delivered at the address of the consumer registered in the books of the treasurer.

Liability of Consumer.

3. Any breach of these regulations committed on the premises of any consumer shall be deemed to be a breach by such consumer unless and until he shall prove to the contrary.

Administrateurskennisgewing 1624 17 November 1971

GESONDHEIDSKOMITEE VAN EENDRACHT: WATERVOORSIENINGSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126(1)(a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

HOOFSTUK 1.**ALGEMENE BEPALINGS***Woordomskrywing.*

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„aansluitingspunt” die punt waar die verbruikersinstallasie aangesluit moet word, naamlik by die uitlaat van die koppelpyp of, ingeval die meter op die perseel van ‘n verbruiker aangebring is, by die uitlaat van die meter;

„afsonderlike koppelpyp” ‘n koppelpyp wat slegs een aansluitingspunt bedien;

„gemeenskaplike koppelpyp” ‘n koppelpyp wat meer as een aansluitingspunt bedien;

„hoofwaterleiding” enige pyp, akwaduk of ander installasie wat geheel en al onder beheer van die Komitee staan, en wat hy gebruik met die doel om water na die verbruikers aan te voer, maar dit omvat nie ‘n koppelpyp soos dit hierin omskryf word nie;

„Komitee” die Gesondheidskomitee van Eendracht;

„koppelpyp” ‘n pyp van die hoofwaterleiding af na die perseel van ‘n verbruiker wat loop tot by die straatgrens van sodanige perseel of, ingeval die meter op die perseel van ‘n verbruiker aangebring is, tot by die inlaat van die meter;

„tesourier” die tesourier van die Komitee;

„verbruiker” enigiemand met wie die Komitee ‘n ooreenkoms vir die lewering van water aangegaan het;

„verbruikerspyp” enige pyp wat by ‘n verbruikersinstallasie ingesluit is;

„verbruikersinstallasie” alle pype en apparaat wat gebruik word of wat gebruik gaan word vir of in verband met die lewering van water deur die Komitee en wat op die perseel wat die verbruiker okkupeer of wat aan hom behoort, geleë is

Domicilium Citandi.

2. Enige kennisgewing, bevelskrif of ander dokument ingevolge hierdie regulasies uitgereik, moet gerig word aan of gelewer word by die adres van die verbruiker wat in die boeke van die tesourier aangegee word.

Aanspreeklikheid van die Verbruiker.

3. Die verbruiker word, tot tyd en wyl die teendeel bewys is, aanspreeklik gehou vir enige oortreding van hierdie regulasies wat op sy perseel begaan word.

CHAPTER 2.

PROVISIONS RELATING TO THE COMMITTEE'S WATER SUPPLY.

Connections by Committee Only

4. No connection shall be made to any main or connecting pipe except by an authorised officer of the Committee: Provided that the connecting up of the consumer's installation to the connecting point shall be carried out by the owner.

Connections to Other Supplies.

5. No consumer's pipe, tank, cistern or other apparatus used for storing or conveying water supplied by the Committee shall be directly connected with any other system of water supply, unless the requirements of the Committee's Public Health Regulations in relation to such other system have been complied with.

Unauthorised Taking of Water.

6. No person who has not entered into a contract with the Committee for a supply of water and otherwise complied with the requirements of these regulations, shall take any water from, or make or cause to be made any connection with, any main, connecting pipe, reservoir, hydrant, conduit pipe, cistern or other place containing water belonging to the Committee, except with the written permission of the Committee.

Pollution of Supply.

7. No person shall—

- (a) bathe in any stream, reservoir, aqueduct or other place which contains water belonging wholly or partly to the Committee or under the control or management of the Committee and which is used for or in connection with the supply of water to the inhabitants of the area of supply, or wash, throw, or cause to enter therein any animal;
- (b) throw any rubbish, garbage, filth or other deleterious matter into such stream, reservoir, aqueduct or other place, or wash or cleanse therein any cloth, wool, leather, the skin of any animal, clothes or other matter;
- (c) cause any substance for the control of which he is responsible to enter any stream, reservoir, main, aqueduct or other place under the control of the Committee which may in the opinion of the Committee pollute the water intended for supply to the inhabitants of the area of supply.

Mixing of Rain Water with Committee's Supply.

8. No person shall cause—

- (a) any consumer's pipe to be connected to any cistern, butt or other receptacle used or intended to be used for the reception or storage of water obtained from any source other than the Committee's mains or to any wooden receptacle which is not furnished with a proper metallic lining;
- (b) rain water to flow into any tank or cistern supplied with water by the Committee.

HOOFSTUK 2.

BEPALINGS BETREFFENDE WATERVOORSIENING DEUR DIE KOMITEE.

Aansluiting moet net deur die Komitee bewerkstellig word.

4. Niemand behalwe 'n gemagtigde beampie van die Komitee mag 'n aansluiting met 'n hoofwaterleiding of 'n koppelpyp bewerkstellig nie: Met dien verstande dat die eienaar die verbruikersinstallasie by die aansluitingspunt moet aansluit.

Aansluiting by ander Voorsieningstelsels.

5. Geen verbruikerspyp, tenk, waterbak of ander apparaat wat vir die opberging of aanvoer van water wat die Komitee lewer, gebruik word, mag regstreeks by 'n ander watervoorsieningstelsel aangesluit word nie, tensy daar aan die vereistes van die Komitee se Publieke Gesondheidsregulasies met betrekking tot sodanige ander stelsel, voldoen is.

Ongemagtigde gebruik van Water.

6. Niemand wat nog nie 'n kontrak vir die lewering van water met die Komitee gesluit het, en andersins die bepalings van hierdie regulasies nagekom het nie, mag, sonder die skriftelike toestemming van die Komitee, water uit 'n hoofwaterleiding, koppelpyp, opgaardam, brandkraan, leipyp, waterbak of iets anders wat water bevat wat aan die Komitee behoort, gebruik of 'n aansluiting daarby bewerkstellig of laat bewerkstellig nie.

Besoedeling van Watervoorraad.

7. Niemand mag—

- (a) in 'n waterstroom, opgaardam, akwaduk of ander plek wat water bevat wat geheel en al of gedeeltelik aan die Komitee behoort, of onder die beheer of bestuur van die Komitee staan, en wat vir, of in verband met die lewering van water aan die inwoners van die voorsieningsgebied gebruik word, baai, of 'n dier daarin was, gooi of toelaat dat dit daarin gaan nie;
- (b) afval, vuilgoed, vullis of ander skadelike stof in so 'n waterstroom, opgaardam, akwaduk of ander plek gooi, of materiaal, wol, leer, die vel van 'n dier, klere of ander stowwe daarin was of skoonmaak nie;
- (c) toelaat dat enige stof waaroor hy beheer moet uitvoer, in so 'n waterstroom, opgaardam, hoofwaterleiding, akwaduk of ander plek onder die beheer van die Komitee gaan nie, wat na die mening van die Komitee die water wat vir lewering aan die inwoners van die voorsieningsgebied bedoel is, kan besoeël.

Meng van Reënwater met Water wat die Komitee Lewer.

8. Niemand mag toelaat dat—

- (a) 'n verbruikerspyp met 'n waterbak, vat of ander houer wat gebruik word of bedoel is om water wat uit 'n ander bron as die Komitee se hoofwaterleiding afkomstig is, in op te vang of te hou, of met 'n houthouer wat nie 'n behoorlike metaalvoering in het nie, verbind word nie;
- (b) reënwater in 'n tenk of waterbak wat deur die Komitee van water voorsien word, loop nie.

CHAPTER 3.

CONDITIONS OF SUPPLY.

Application for Water Supply.

9. Application for the supply of water for any purpose whatsoever shall be made in writing on the prescribed form and the applicant shall in such application state the purpose for which the water is required.

Deposits.

10. (1) Except in the case of the Government of the Republic of South Africa, the Provincial Administration or the South African Railways and Harbours Administration, every applicant for a supply of water shall, upon signing an agreement for such supply, and before such supply is given, deposit with the Committee a sum of money which shall be fixed by the treasurer on the basis of the cost of the average amount of water which such applicant is, in the opinion of the treasurer, likely to use during any two months in the year: Provided that in every case at least R2 shall be deposited.

(2) Where at any time the treasurer gives notice to any consumer, requiring such deposit to be increased as not being sufficient to cover the cost of such average amount referred to in subsection (1) the additional sum so prescribed shall forthwith be deposited by the consumer.

(3) Such deposit shall be refunded to the consumer upon the termination of the agreement: Provided that in the event of any sum being shown in the Committee's books as due from the consumer to the Committee, the treasurer shall be entitled to set off the whole or any portion of the sum so deposited against any such sum shown as due.

Payment of Account.

11. The consumer shall pay the monthly account before or on the 10th day of the month following the month in which the water for which the account is rendered has been consumed, failing which the water supply may be disconnected without further notice.

Disconnection of Supply on Termination of Agreement.

12. Where any agreement for the supply of water between the Committee and the consumer has been terminated, the Committee shall be entitled to disconnect such supply: Provided that no such disconnection shall be carried out where a new consumer accepts liability for payment for water consumed as from the date of a special reading of the meter at the charge fixed in terms of the Schedule hereto.

Special Restrictions.

13. (1) The Committee may at any time restrict the supply of water to the whole or any portion of the area of supply to such hours as it may decide, and it may prohibit the use of water for any specific purpose or for any purpose other than specified, as the case may be.

(2) Any person using water during prohibited hours or for prohibited purposes or purposes other than specified as the case may be, after public notification of such prohibition by the Committee, shall be guilty of an offence.

HOOFTUK 3.

VOORSIENINGSVOORWAARDES.

Aansoek om watervoorsiening.

9. Daar moet skriftelik aansoek om watervoorsiening vir watter doel ook al op die voorgeskrewe vorm gedoen word en in sodanige aansoek moet die applikant vermeld vir watter doel die water benodig word.

Depositos.

10. (1) Elke applikant, met uitsondering van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika, die Provinciale Administrasie, of die Suid-Afrikaanse Spoerweë en Hawens Administrasie, wat aansoek om watervoorsiening doen, moet wanneer hy die ooreenkoms ten opsigte van die watervoorsiening onderteken, en voordat die water gelewer word, by die Komitee 'n bedrag deponeer wat die tesorier vasstel op grondslag van die koste van die gemiddelde hoeveelheid water wat so 'n applikant na die mening van die tesorier moontlik gedurende enige twee maande in die jaar sal verbruik: Met dien verstande dat daar in elk geval minstens R2 gestort moet word.

(2) Indien die tesorier te eniger tyd 'n verbruiker aansê om sodanige deposito te verhoog aangesien dit nie voldoende is om die koste van die gemiddelde verbruik waarvan in subartikel (1) melding gemaak word, te dek nie moet die verbruiker die addisionele bedrag aldus voorgeskryf, dadelik stort.

(3) Die deposito moet aan die verbruiker terugbetaal word wanneer die ooreenkoms verval: Met dien verstande dat, ingeval die Komitee se boeke aantoon dat die verbruiker 'n bedrag aan die Komitee skuld, die tesorier geregtig is om die hele of 'n gedeelte van die bedrag wat aldus gestort is, ter delging van die skuld te behou.

Betaling van Rekening.

11. Die verbruiker moet die maandelikse rekening betaal voor of op die 10de dag van die maand wat volg op die maand waarin die water waarvoor die rekening gelewer is, verbruik is, by gebreke waarvan die watertoever sonder verdere kennisgewing afgesluit kan word.

Afsluiting van Toevoer by Opsegging van Ooreenkoms.

12. Indien 'n ooreenkoms ten opsigte van watervoorsiening tussen die Komitee en die verbruiker opgesê word, is die Komitee geregtig om die toevoer af te sluit: Met dien verstande dat die toevoer nie afgesluit word nie, indien die nuwe verbruiker hom verbind om die koste van die water wat verbruik is van die datum van 'n spesiale aflewing van die meter af teen die koste wat ingevolge die Bylae hierby bepaal is.

Spesiale Beperkings.

13. (1) Die Komitee kan te eniger tyd die toevoer van water aan die hele of aan enige gedeelte van die voorseeningsgebied tot tye beperk, al na hy besluit, en hy kan verbied dat water vir enige besondere doel of vir enige doel behalwe die bepaalde doel, al na die geval, gebruik word.

(2) Iemand wat water gedurende tydperke waarin verbruik verbode is, of vir verbode doeleindes, of vir ander doeleindes as dié wat bepaal is, al na die geval, gebruik nadat die verbod deur die Komitee per openbare kennisgewing bekendgemaak is, is skuldig aan 'n misdryf.

Failure to Supply.

14. The Committee shall not be liable for any failure to supply water or for any defect in the quality of the water supplied, however caused.

Pressure.

15. (1) Subject to the provisions of these regulations, no undertaking or guarantee shall be presumed on the part of the Committee to maintain any specified pressure of water at any time at any point in the Committee's water system.

(2) Where a supply of water is required for premises situated above a level that can be served by the normal pressure in the Committee's mains, the Committee shall provide such supply at the nearest possible point to the premises and the applicant shall be responsible for the conveyance thereof to his premises.

Sale of Water by Consumers.

16. No consumer shall—

- (a) sell any water supplied to him by the Committee; or
- (b) take away or cause or permit to be taken away from his premises any such water.

Supplies for Building Purposes.

17. (1) Where upon the application of any owner, builder or other person, a supply of water for building purposes is laid on to any premises, the cost of providing and fixing the connecting pipe and the meter shall be borne by such owner, builder or other person in accordance with the charges prescribed in the Schedule hereto.

(2) Such owner, builder or other person shall pay for water so supplied according to the charges prescribed in the Schedule hereto.

(3) If suitable for the purpose, the same connecting pipe as is supplied under this section may be used for the permanent supply of water to the premises, but no connection in respect of such permanent supply shall be made with the consumer's installation until all the provisions of these regulations have been complied with.

CHAPTER 4.

GENERAL PROVISIONS RELATING TO METERED SUPPLIES.

Provision of Connecting Pipe by Committee.

18. (1) Upon an agreement having been entered into between the Committee and any owner in regard to the supply of water to premises and after the relevant provisions of these regulations have been complied with, the Committee shall provide, lay and maintain a connecting pipe to such premises: Provided that the position of the connecting pipe shall be as determined by the Committee.

(2) The Committee may install either a separate or a common connecting pipe: Provided that a separate connecting pipe shall be of the same size as the required connection point, and that a common connecting pipe shall have a flow capacity not less than the total flow capacity of the separate connecting pipes which it replaces: Provided further that the size of the meter to be installed shall be within the sole discretion of the Committee.

Versuim om Water te Lewer.

14. Dic Komitee is nie aanspreeklik nie vir enige versuim om water te lewer of ten opsigte van 'n gebrek in die gehalte van die water wat gelewer is, waaraan dit ook al te wyte is.

Waterdruk.

15. (1) Onderworpe aan die bepalings van hierdie regulasies, word daar nie beskou dat die Komitee onderneem of waarborg om te eniger tyd 'n bepaalde waterdruk by enige plek in die Komitee se watertoeverstelsel te handhaaf nie.

(2) Indien 'n watertoever benodig word na 'n perseel wat hoér lê as die vlak wat deur middel van die gewone druk in die Komitee se hoofwaterleiding bedien kan word, lewer die Komitee so 'n toevoer by die punt naaste aan die perseel en die applikant is aanspreeklik vir die vervoer daarvan na sy perseel.

Verkoop van water deur Verbruikers.

16. Geen verbruiker mag—

- (a) water wat die Komitee aan hom lewer, verkoop nie; of
- (b) sodanige water van sy perseel af verwyder, laat verwyder of toelaat dat dit verwyder word nie.

Watervoorsiening vir Boudeleindes.

17. (1) Indien water op aansoek van 'n eienaar, bouer of ander persoon vir boudedeleindes na 'n perseel aangevraag word, moet so 'n eienaar, bouer of ander persoon die koste daaraan verbonde om die koppelpyp en die meter aan te bring, ooreenkomsdig die skaal wat ingevolge die Bylae hierby voorgeskryf is, betaal.

(2) So 'n eienaar, bouer of ander persoon moet die koste van die water wat aldus gelewer word ooreenkomsdig die gelde wat in die Bylae hierby bepaal is, betaal.

(3) Indien dit aan die doel beantwoord, kan dieselfde koppelpyp wat ingevolge hierdie artikel verskaf word, vir die permanente levering van water aan die perseel gebruik word, maar daar mag met betrekking tot die permanente voorsiening, geen aansluiting by die verbruikersinstallasie bewerkstellig word alvorens al die bepalings van hierdie regulasies nagekom is nie.

HOOFSTUK 4.

ALGEMENE BEPALINGS BETREFFENDE VOORRADE WAT AFGEMEET WORD.

Die Komitee moet die Koppelpyp Verskaf.

18(1) Nadat daar 'n ooreenkoms tussen die Komitee en 'n eienaar met betrekking tot die levering van die water aan 'n perseel gesluit is, en die toepaslike bepalings van hierdie regulasies nagekom is, moet die Komitee 'n koppelpyp op sodanige perseel verskaf, lê en onderhou: Met dien verstande dat die ligging van die koppelpyp deur die Komitee vasgestel moet word.

(2) Die Komitee kan 'n afsonderlike of gemeenskaplike koppelpyp aanbring: Met dien verstande dat 'n afsonderlike koppelpyp dieselfde grootte moet wees as die aangevraagde aansluitingspunt en dat 'n gemeenskaplike koppelpyp 'n vloeikapasiteit moet hê wat nie minder sal wees as die totale vloeikapasiteit van die afsonderlike koppelpype wat dit vervang nie: Voorts met dien verstande dat die Komitee geheel en al na goeddunke bepaal hoe groot die meter wat aangebring word moet wees.

(3) The sum payable by an owner in respect of such connection point shall be as prescribed in the Schedule hereto: Provided that the sum payable for each connection point served by a common connecting pipe shall be determined as if a separate connecting pipe had been provided.

(4) The connecting pipe shall be and remain the absolute property of the Committee.

Separate Connection Points for Individual Premises.

19. For the purpose of supplying water thereto a separate connection point shall be provided in respect of each and every premises or portion thereof in separate occupation: Provided that—

- (a) a separate meter shall be installed for each connection point;
- (b) the Committee may allow one connecting point for the supply of water to a group or block of dwellings, flats, shops, offices, or other buildings in single ownership where the owner or occupier thereof undertakes to pay for the water supplied to each of the buildings comprising such group or block;
- (c) where, in terms of paragraph (b) more than one buildings as aforesaid is supplied from one connection point, a stopcock shall be fixed on each branch pipe leading therefrom to each such building for the purpose of turning off the supply of water to each such premises without interrupting the supply to the others.

Limitation of One Connecting Pipe to Each Premises.

20. No premises in single ownership shall be entitled to obtain a supply of water by means of more than one connecting pipe: Provided that—

- (a) where it appears to the Committee that hardship or grave inconvenience would result the Committee may permit such supply by means of more than one connecting pipe;
- (b) where more than one connecting pipe is permitted in terms of paragraph (a), a charge for each additional connecting pipe and meter shall be made in accordance with the charges prescribed in the Schedule hereto.

Provision of Meters.

21. All meters for the purpose of these regulations shall be supplied and installed by the Committee.

Fixing and Position of Meters.

22. If so required by the Committee, the consumer shall provide a suitable and safe place within his premises in which to fix a meter and the Committee shall install the meter in such place.

Provision and position of Stopcock.

23. The Committee shall, for its exclusive use, install a stopcock between the meter and the main.

Ownership of Meters.

24. Any meter provided and installed by the Committee in accordance with these regulations, together with the fittings connected therewith, shall be and remain the

(3) 'n Eienaar moet die bedrag betaal wat ingevolge die Bylae hierby ten opsigte van so 'n aansluitingspunt voorgeskryf is: Met dien verstande dat die bedrag betaalbaar vir elke aansluitingspunt wat deur 'n gemeenskaplike koppelpyp bedien word, bepaal word asof 'n afsonderlike koppelpyp aangebring sou gewees het.

(4) Die koppelpyp is en bly die uitsluitlike eiendom van die Komitee.

Afsonderlike Aansluitingspunte word vir Individuale Persele Vereis.

19. Daar moet met die doel om water te lewer, 'n afsonderlike aansluitingspunt ten opsigte van elke perseel of gedeelte daarvan wat afsonderlik ge-okkupecr word, verskaf word: Met dien verstande dat—

- (a) 'n afsonderlike meter vir elke aansluitingspunt aangebring word;
- (b) die Komitee een aansluitingspunt kan toelaat om water aan 'n groep of blok wonings, woonstelle, winkels, kantore of ander geboue wat aan een eienaar behoort, te lewer indien die eienaar of okkupant daarvan onderneem om die koste van die water wat aan elke gebou waaruit die groep of blok bestaan, gelewer word te betaal;
- (c) indien daar ingevalgelyke die bepalings van paragraaf (b) water uit een aansluitingspunt aan meer as een gebou, soos gemeld, gelewer word, moet 'n afsluitkraan aan elke aftakpyp wat daarvandaan af na elkeen van die bedoelde geboue loop, bevestig word met die doel om die watertoevoer na elkeen van die persele te kan toedraai sonder om die toevoer na die ander te onderbreek.

Elke perseel moet net een Koppelpyp hê.

20. Daar mag aan geen perseel wat aan een eienaar behoort, water deur middel van meer as een koppelpyp verskaf word nie: Met dien verstande dat—

- (a) indien dit vir die Komitee blyk dat dit ontbering of ernstige ongerief meebring, die Komitee kan toelaat dat die toevoer deur middel van meer as een koppelpyp geskied;
- (b) waar meer as een koppelpyp ingevalgelyke paragraaf (a) toegelaat word, die koste ten opsigte van elke addisionele koppelpyp en meter ingevalgelyke die geldie in die Bylae hierby bepaal, gevorder word.

Verskaffing van Meters.

21. Alle meters vir die toepassing van hierdie regulasies word deur die Komitee verskaf en geinstalleer.

Aanbring en Ligging van Meters.

22. Indien die Komitee dit vereis, moet die verbruiker 'n geskikte en veilige plek binne sy perseel verskaf waar die meter aangebring kan word, en die Komitee moet die meter op dié plek installeer.

Verskaffing en die Posisie van die Afsluitkraan.

23. Die Komitee moet uitsluitlik vir sy eie gebruik 'n afsluitkraan tussen die meter en die hoofwaterleiding installeer.

Eiendomsreg ten opsigte van Meters.

24. Enige meter wat die Komitee ooreenkomsdig hierdie regulasies verskaf en installeer asook die toebehore in verband daarmee, is en bly die uitsluitlike eiendom van

absolute property of the Committee, and such meter shall at all times be under the sole control of the Committee.

Safe-keeping of Meters.

25. The consumer shall be responsible to the Committee for the safe-keeping and condition of any meter installed upon his premises and shall be liable to the Committee for any damage or injury which may be done to, or sustained by, such meter.

Interference with or Damage to Meter.

26. (1) No person, other than an authorised representative of the Committee, shall disconnect, interfere with or cause or permit any other person to disconnect or interfere with any meter or fittings connected therewith.

(2) No person shall wilfully damage any meter or fittings connected therewith.

Repairs to Meter.

27. In the event of repairs to any meter being found necessary, the Committee shall effect such repairs to such meter as soon as possible.

Cost of Maintenance of and Repair to Meter.

28. (1) The Committee shall, at its own cost and expense, maintain and repair any meter provided by it, where such repairs are occasioned by ordinary wear and tear.

(2) Where any repairs have become necessary in consequence of such meter having been wilfully or accidentally damaged by the consumer, the consumer shall be liable for the cost of such repairs, including the cost of removal and re-installation or replacement thereof, if necessary, and such cost shall be payable by the consumer on demand by the Committee.

Substitution of Another Meter.

29. The Committee may at any time at its own expense disconnect and remove any meter and install and substitute any other meter at its discretion. The Committee shall notify the consumer, in writing, of both the old and the new meter readings.

Quantity of Water Registered and Payment therefor.

30. (1) The quantity of water registered by the meter as having been supplied to any consumer shall be deemed to be the quantity actually so supplied.

(2) The quantity of water so registered shall be paid for by such consumer at the charges prescribed in the Schedule hereto.

Entry in Books of Committee Binding.

31. In the absence of evidence showing that an entry in the books of the Committee has been incorrectly made or that the meter was faulty at the time of the reading, every consumer shall be bound by the entry in the books of the Committee, and it shall not be necessary to produce the person who read the meter, or the person who made any particular entry, in order to prove such reading or entry.

die Komitee, en so 'n meter staan te alle tye volkome onder die beheer van die Komitee.

Bewaring van Meters.

25. Die verbruiker is verantwoordig verskuldig aan die Komitee ten opsigte van die bewaring en toestand van die meter wat op sy perseel geïnstalleer is, en hy moet die Komitee vergoed vir alle skade wat aan so 'n meter berokken word.

Bemoeiing met of Beskadiging van Meters..

26. (1) Niemand, behalwe 'n gemagtigde verteenwoordiger van die Komitee, mag 'n meter of enige toebehore daarvan ontkoppel of hom daarmee bemoei nie, of veroorsaak of toelaat dat iemand anders dit ontkoppel of daarvan peuter nie.

(2) Niemand mag opsetlik 'n meter of die toebehore daarvan beskadig nie.

Herstel van Meter.

27. Indien reparasies aan 'n meter nodig bevind word, voer die Komitee sodanige reparasies aan die meter so gou as moontlik uit.

Instandhouding- en herstelkoste ten opsigte van meter.

28. (1) Die Komitee moet op eie koste 'n meter wat hy verskaf het, en wat op gewone wyse uitslyt, in stand hou en herstel.

(2) Indien 'n meter herstel moet word omdat dit opsetlik of per ongeluk deur die verbruiker beskadig is, moet die verbruiker die koste van die herstelwerk betaal, insluitende die koste daarvan verbonde om die meter te verwijder en weer te installeer of om dit, indien nodig, deur 'n ander te vervang en die verbruiker moet die geld op aanvraag deur die Komitee betaal.

Meters kan deur Ander Vervang word.

29. Die Komitee kan te eniger tyd op eie koste 'n meter ontkoppel en verwijder en na goeddunke 'n ander meter in die plek daarvan installeer. Die Komitee moet die verbruiker skriftelik van sowel die oue as die nuwe metraflesing in kennis stel.

Die hoeveelheid Water wat Afgemeet word en Betaling daarvoor.

30. (1) Die hoeveelheid water wat volgens die meter-aanduiding aan 'n verbruiker gelewer is, word beskou as die hoeveelheid wat werklik aan hom verskaf is.

(2) Die verbruiker moet vir die hoeveelheid water wat aldus afgemeet is ooreenkomsdig die geld in die Bylae hierby voorgeskryf, betaal.

Inskrywing in die Boeke van die Komitee is Bindend.

31. Tensy daar bewys word dat 'n inskrywing in die boeke van die Komitee onjuis is of dat die meter ten tyde van die aflesing verkeerd was, word elke verbruiker deur die inskrywing in die boeke van die Komitee gebind en dit is nie nodig om die persoon wat die meter afgelees het of iemand wat vir 'n besondere inskrywing verantwoordelik is, te laat kom ten einde sodanige aflesing of inskrywing te staaf nie.

Dissatisfaction with Meter Reading.

32. (1) If any consumer is at any time dissatisfied with any particular reading of a meter supplied by the Committee and is desirous of having such meter tested, he shall give written notice to the Committee within seven days after receipt of notice from the Committee of such reading, and shall at the same time deposit with the Committee the amount prescribed in the Schedule hereto, and thereupon the meter shall be tested forthwith by the Committee.

(2) If such meter is found to be registering correctly the Committee shall retain the amount so deposited with it.

(3) If such meter is found to be registering incorrectly the Committee shall refund the deposit to the consumer and shall reaffix a meter in good working order without charge to the consumer and the charge for water consumed during the three months preceding the reading in dispute shall be adjusted in accordance with the degree of error found.

(4) The meter shall be considered to be registering correctly if no error of more than 5% (five per cent) over or under registration is found at the rate of normal flow. "Normal flow" means two-thirds of the flow capacity of the meter at 30 kilopascal or 0,3 bar pressure drop across the meter.

Failure of Meter to Register.

33. (1) Where any meter is found to have ceased to register, the Committee shall repair or replace such meter as soon as possible.

(2) Unless it can be proved to the satisfaction of the Committee that a lesser or greater quantity of water has been consumed, the quantity of water to be paid for by the consumer from the date of the last reading of the meter prior to its failure to register up to the time of its repair or replacement shall be estimated by the Committee on the basis of—

- (a) the average monthly consumption of water upon the premises served by the meter during the three months prior to the last registration or, if this is not possible;
- (b) the consumption of water upon such premises during the corresponding month in the previous year or, if this is also not possible;
- (c) the average monthly consumption upon the premises served by the meter over a period of 3 (three) months after repair or replacement of such meter has been effected.

CHAPTER 5.**PROVISIONS RELATING TO CONSUMER'S***Provision of Consumer's Installation.*

34. Every owner shall, at his own expense, provide, install, lay and maintain his own consumer's installation.

Covering of Consumer's Pipes.

35. No person shall cause any newly laid or fixed consumer's pipe to be permanently covered in the course of the installation or alteration of a consumer's installation until such pipe has been examined and approved by the Committee or its duly authorised representative.

Ontvredeheid oor Meteraflesing.

32. (1) Indien 'n verbruiker te eniger tyd ontevrede is oor enige besondere aflesing van 'n meter wat deur die Komitee verskaf is en verlang dat die meter getoets moet word, moet hy binne sewe dae nadat die Komitee hom van sodanige aflesing verwittig het, die Komitee skriftelik in kennis stel en terselfdertyd die bedrag wat in die Bylae hierby voorgeskryf is, by die Komitee stort en daarna moet die Komitee die meter onmiddellik laat toets.

(2) Indien daar bevind word dat die meter juis regstreer, behou die Komitee die bedrag wat aldus by hom gestort is.

(3) Indien bevind word dat die meter verkeerd regstreer, moet die Komitee die deposito aan die verbruiker terugbetaal en 'n ander meter wat in orde is aanbring sonder om die verbruiker iets daarvoor te bereken, terwyl die koste van die water wat verbruik is gedurende die drie maande wat die aflesing wat betwis word voorafgaan, ooreenkomsdig die graad van die fout wat vasgestel is aangesuiwer moet word.

(4) Daar word beskou dat die meter juis regstreer indien die persentasie wat dit teen normale vloeい te veel of te min regstreer nie 5% (vyf persent) oorskry nie. "Normale vloeい" beteken twee-derde van die vloeい kapasiteit van die meter teen 30 kilopascal of 0,3 bar drukverlies in die meter.

Meters wat nie Regstreer nie.

33. (1) Indien daar bevind word dat 'n meter opgehou het om te regstreer moet die Komitee dit so spoedig moontlik herstel of deur 'n ander vervang.

(2) Tensy daar tot voldoening van die Komitee bewys kan word dat daar minder of meer water verbruik is, word die hoeveelheid water waaroor die verbruiker moet betaal van die datum af waarop die meter die laaste keer afgelees is voordat dit opgehou het om te regstreer tot op die datum waarop dit herstel of vervang is, deur die Komitee bereken op grondslag van—

- (a) die gemiddelde maandelike hoeveelheid water wat verbruik is gedurende die drie maande voor die laaste aflesing op die perseel wat deur die meter bedien word, of indien dit onmoontlik is;
- (b) die hoeveelheid water wat die vorige jaar gedurende die ooreenstemmende maand op die perseel verbruik is, of, indien dit ook onmoontlik is,
- (c) die gemiddelde maandelike hoeveelheid water wat verbruik word op die perseel wat deur die meter bedien word gedurende 'n tydperk van 3 (drie) maande nadat sodanige meter herstel of vervang is.

HOOFSTUK 5.**BEPALINGS BETREFFENDE DIENS AAN VERBRUIKERS.***Aanbring van Verbruikersinstallasie.*

34. Elke eienaar moet op eie koste sy eie verbruikersinstallasie verskaf, aanlê, aanbring en in stand hou.

Bedecking van Verbruikerspype.

35. Niemand mag tydens die installering of verandering van die verbruikersinstallasie, 'n verbruikerspype wat nuut gelê of bevestig is permanent laat bedek nie alvorens so 'n pype nie deur die Komitee of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger ondersoek en goedgekeur is nie.

Inspection and Approval of Consumer's Installation and Alterations thereto.

36. (1) No consumer's installation shall be placed in use unless and until it has been inspected and a certificate of approval issued by the Committee or its duly authorised representative.

(2) Every additional fitting or alteration to an existing installation already connected to the Committee's supply system shall be subject to inspection by and approval of the Committee or its duly authorised representative and shall in the event of no certificate of approval being issued, be altered to comply with these regulations or be removed immediately.

Joints.

37. No joints except standard screwed joints, wiped plumbing or other joints approved by the Committee, shall be used on any consumer's pipe.

Depth of Consumer's Pipes Below Ground.

38. Any consumer's pipe laid in the ground shall be at a depth of not less than 400 mm.

Laying of Pipes in Places where Pollution Might Result.

39. No person shall lay or install any pipe which is to be supplied with water by the Committee, through, in or into any sewer, drain, ash pit, manuer hole or other place where, in the event of the pipe becoming unsound, the water conveying through such pipe would be liable to become polluted or to escape without observation, or use for the purpose referred to any pipe so laid or installed: Provided that where it is impracticable to lay or install any pipe other than in such a manner aforesaid the part thereof so laid or installed shall be carried through a cast-iron tube or box of sufficient length and strength and of such construction as will afford proper protection to the pipe in the interior thereof and render any leakage or waste therefrom readily perceptible.

Leakage of Taps or Pipes.

40. (1) No consumer shall cause or permit any pipe tap or fitting to leak, and no tap or fitting shall be installed in such position that any leakage cannot readily be detected.

(2) No consumer shall be entitled to any rebate in respect of the wastage of water due to faulty fittings or undetected leakage in his pipes.

Pipes and Stand-pipes to be Securely Fixed.

41. All pipes, except those laid in the ground, shall be securely fixed at frequent intervals to that portion of the wall or other rigid portion of the structure along which they pass.

Cistern in Ground.

42. No cistern used for storage or reception of water supplied by the Committee for human consumption shall be burried or installed in any excavation in the ground.

Die Verbruikersinstallasie en Veranderings daaraan moet Nagegaan en Goedgekeur word.

36. (1) Geen verbruikersinstallasie mag in gebruik gestel word tensy en alvorens dit nagegaan is en die Komitee of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger 'n goedkeuringsertifikaat ten opsigte daarvan uitgercik het nie.

(2) Elke addisionele toebehoore by of verandering aan 'n bestaande installasie wat reeds by die Komitee se toeverstelsel aangesluit is, word deur die Komitee of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger nagegaan en goedgekeur, en indien daar nie 'n goedkeuringsertifikaat uitgereik word nie, moet dit verander word sodat dit aan die bepalings van hierdie regulasies voldoen of anders moet dit onmiddellik verwijder word.

Lasse.

37. Daar mag geen ander las as standaard-skroeflasse, loodgietersveglasse of ander lasse wat deur die Komitee goedgekeur is, vir 'n verbruikerspyp gebruik word nie.

Diepte wat Verbruikerspype onder die Grond moet wees.

38. 'n Verbruikerspyp wat onder die grond gelê word, moet minstens 400 mm diep wees.

Lê van Pype op Plekke waar Besoedeling kan plaasvind.

39. Niemand mag 'n pyp wat deur die Komitee van water voorsien word, deur in of na 'n vuilriool, riuol-asput, misgat of ander plek lê of installeer waar die water in die pyp moontlik besoedel kan raak of ongemerk kan uitlek indien die pyp defek raak, of mag 'n pyp wat aldus gelê of geïnstalleer is met bogenoemde doel gebruik nie: Met dien verstande dat, indien dit ondoenlik is om 'n pyp op enige ander deel as bogenoemde manier te lê of te installeer, die deel daarvan wat aldus gelê of geïnstalleer word, gelê moet word deur 'n gietysterbuis of kis wat lank en sterk genoeg is en wat sodanig gemaak is dat dit die pyp daarin behoorlik kan beskerm en wat sal meebring dat enige water wat uitlek of vermors, maklik opgemerk kan word.

Krane of Pype wat Lek.

40. (1) Geen verbruiker mag 'n pyp, kraan of toebehoere laat lek nie of toelaat dat dit lek nie, en geen kraan of toebehoere mag op so 'n plek geïnstalleer word dat 'n lekplek nie maklik opgemerk kan word nie.

(2) Geen verbruiker is geregtig op 'n afslag ten opsigte van water wat weens gebrekkige tochehore of onopgemerkte lekplekke in sy pype vermors word nie.

Pype aan Staanpype moet Stewig Bevestig word.

41. Alle pype, uitgesonderd dié wat in die grond gelê is, moet op verskeie plekke stewig aan dié deel van die muur, of aan 'n ander stewige deel van die struktuur waarlangs dit loop, bevestig word.

Waterbak wat in die Grond Staan.

42. Geen waterbak wat gebruik word om water wat die Komitee verskaf en wat vir menslike gebruik bedoel is, in óp te gaar of te hou nie, mag in 'n uitgraving in die grond toegemaak of daarin geïnstalleer word nie.

Taps for Domestic Supply.

43. Other than those discharging from the hot-water system, taps to supply water for domestic purposes in dwelling-houses or residential buildings or for drinking purposes or any other type of premises, shall be connected to a consumer's pipe at a point before such pipe enters a cistern and shall not be supplied from any cistern: Provided that in buildings where a water supply is required above the level at which a regular and adequate supply is available from the mains, the supply may be taken from a tank or cistern which shall be constructed in accordance with the provisions of these regulations.

Connection of Sundry Apparatus.

44. (1) No person shall cause any consumer's pipe to be connected directly to any water-closet, urinal, steam or hot-water boiler, closed water heater or trade vessel or apparatus.

(2) Every such water-closet, urinal, steam or hot-water boiler, closed water heater or trade vessel or apparatus shall be fed separately and directly from a cistern installed solely for that purpose.

Water Cistern.

45. No person shall install, fit, use or cause to be installed, fitted or used upon any premises a water cistern for the reception or storage of water unless—

- (a) such cistern is constructed of slate, galvanised iron, concrete or wood lined with lead or zinc of a sufficient strength and thickness;
- (b) such cistern is watertight and properly covered and ventilated;
- (c) the inlet thereof is provided with an approved ball valve or check valve;
- (d) such cistern is placed in such a position that the interior thereof may be readily inspected and cleansed.

Overflow Pipe to Water Cistern.

46. All water cisterns shall be provided with an overflow or waste pipe, the situation of which shall admit of the discharge of water being readily detected.

Capacity of Cistern.

47. Every steam engine and boiler and all premises which require a continuous supply of water shall have a cistern holding not less than half a day's supply calculated according to the average daily consumption.

Cold-water Cistern.

48. (1) Where a cold-water cistern is installed, such cistern shall be capable of containing not less than 225 litres.

(2) If such a cistern is used to supply a hot-water apparatus and a bath, the cold water supply to such bath shall not be connected to the cistern at a point lower than one-half the depth of the cistern.

Hot-water Cistern.

49. (1) The supply from the cistern to a hot-water apparatus shall be from the bottom of such cistern: Provided that when the hot-water apparatus is constructed

Krane vir Huishoudelike Toevoer.

43. Krane wat bedoel is om water vir huishoudelike doeleindes in woonhuise of woongeboue, of vir drinkdoeleindes op enige ander soort perseel te verskaf, uitgesonderd krane wat met die warmwaterstelsel verbind is, moet aan die verbruikerspyp gekoppel word op 'n plek voordat die pyp in 'n waterbak gaan, en mag nie van enige waterbak af van water voorsien word nie: Met dien verstande dat, in geboue waar water benodig word bo 'n vlak waar daar nie 'n gereelde en voldoende toevoer van die hoofwaterleiding af beskikbaar is nie, die toevoer uit 'n tenk of waterbak verkry kan word wat coreenkostig die bepalings van hierdie regulasies gemaak is.

Verbinding van Diverse Toestelle

44. (1) Niemand mag veroorsaak dat 'n verbruiker se pyp regstreeks met 'n spoekloset urinaal, stoom- of warmwaterketel, 'n toe waterverwarmer, handelsbak of apparaat verbind word nie.

(2) Elke sodanige spoekloset, urinaal, stoom- of warmwaterketel, toe waterverwarmer, handelsbak of -apparaat, moet afsonderlik en regstreeks van die waterbak af wat uitsluitlik met dié doel geïnstalleer is, gevoer word.

Waterbak.

45. Niemand mag op 'n perseel 'n waterbak om water in op te vang of in te hou, installeer, insit, gebruik of toelaat dat dit geïnstalleer, ingesit of gebruik word nie, tensy—

- (a) so 'n bak gemaak is van leiklip, gegalvaniseerde yster, beton of hout wat met lood of sink wat sterk en dik genoeg is, uitgevoer is;
- (b) so 'n bak waterdig is en behoorlik toe en geventileer is;
- (c) die inlaat daarvan 'n goedgekeurde vlotterklep of keerplek aan het;
- (d) die bak op so 'n wyse aangebring is dat die binnekant daarvan maklik ondersoek en skoongemaak kan word.

Oorlooppype van Waterbak.

46. Alle waterbakke moet oorloop- of morspype aanhê wat so geleë is dat water wat daaruit loop, maklik opgemerk kan word.

Inhoud van Waterbak.

47. Elke stoommasjien en -ketel en alle persele wat 'n gereelde toevoer water moet hê, moet 'n waterbak hê wat voldoende water vir minstens 'n halfdag se verbruik, bereken volgens die gemiddelde daagliks verbruik, kan hou.

Kouwaterbakke.

48. (1) 'n Waterbak wat vir koue water geïnstalleer word, moet minstens 225 liter water kan hou.

(2) Indien so 'n waterbak gebruik word om warmwaterapparaat en 'n bad van water te voorsien, moet die pyp wat die koue water na die bad toe voer, nie laer as in die middel van die waterbak verbind word nie.

Warmwatertenk.

49. (1) Die watertoever van die waterbak af na 'n warmwaterapparaat moet van die boom van die waterbak af kom: Met dien verstande dat, indien die warmwater-

in accordance with the cylinder system, the bottom of the said cistern may be connected directly to the hot-water cylinder but all hot-water draw-off pipes shall be connected at or above the top of the hot-water cylinder.

(2) Hot water circulating cylinders not under pressure shall be constructed of galvanised sheet iron, at least 1,60 mm thick.

(3) Every hot-water cylinder shall be provided with an expansion pipe discharging direct to the atmosphere in such a position that the discharging may be readily detected or alternatively discharging above the surface level of the water in the cistern supplying such hot-water cylinder.

Material of Circulating or Supply Pipes.

50. (1) Circulating or supply pipes for hot water may be either of lead, iron or copper. If iron, they shall be galvanised tubes.

(2) Where installed for heating purposes only, the pipes may be of black iron.

Supply of Baths.

51. Water shall be supplied to baths by a separate pipe discharging over the top of the bath, and no outlet pipe shall be used for such purpose.

Construction of Water-closet Cisterns.

52. Every water-closet cistern shall—

- (a) be constructed in such a manner as to make a continuous flow of water impossible;
- (b) be made of non-corrosive material;
- (c) have rounded corners on the inside thereof;
- (d) be provided with an approved ball valve and have a waste pipe fixed 25 mm above the water level when the cistern contains the normal amount of water;
- (e) have a flush pipe of not less than 32 mm in diameter: Provided that in every case such pipe shall be of sufficient size to ensure an efficient rate of discharge.

Waste-preventing Apparatus.

53. Every urinal cistern, other than a public urinal cistern, shall have a proper and adequate waste preventing apparatus so constructed as not to be capable of discharging more than 5 litres of water at each flush.

Drop Plug for Stopcock.

54. Except in the case of water-closet or urinal cisterns, a drop valve or stopcock shall be placed on the outlet pipe of each cistern, so as to prevent the necessity of emptying the cistern during any repairs to the consumer's installation.

Proximity of Consumer's Pipe to Electric Wires.

55. (1) No portion of the consumer's installation shall be laid, installed or maintained within 300 mm of, or be in metallic contact with any electric supply cable: Provided that nothing herein contained shall prevent electrical bonding as required in terms of any regulations for the supply and use of electrical energy and the wiring of premises.

(2) No tap, pipe or other apparatus shall be laid installed, fixed or maintained within 1,8 metres of an electric switch or point.

apparaat volgens die silinderstelsel gebou is, die boom van die bedoelde bak regstreeks met die warmwatersilinder verbind kan word, maar al die tappyp vir warm water moet bo-op of bokant die warmwatersilinder verbind word.

(2) Sirkulasie-warmwatersilinders wat nie onder drukking is nie moet van gegalvaniseerde plaatyster minstens 1,60 mm dik gemaak wees.

(3) Elke warmwatersilinder moet 'n uitsitpyp aanhê wat regstreeks in die buitelig ontlaas op 'n plek waar die ontlasting maklik waargeneem kan word of anders bokant die hoogste stand van die water in die waterbak wat die warmwatersilinder vœd.

Materiaal van Sirkulasie- of Toevoerpype.

50. (1) Sirkulasie- of toevoerpype vir warmwater kan van lood, yster of koper vervaardig wees. Indien dit van yster vervaardig is, moet dit gegalvaniseerde yster wees.

(2) Indien die pype slegs vir verwarmingsdoeleindes geïnstalleer word, kan dit van swartyster vervaardig wees.

Watertoewer vir Baddens.

51. Baddens moet van water voorsien word deur middel van 'n afsonderlike pyp wat bokant die bad inloop, en daar mag geen uitlaatpyp vir dié doel gegbruik word nie.

Bou van Spoelbakke.

52. Elke spoelklosbak moet—

- (a) so gemaak wees dat dit onmoontlik is dat die water aanhou uitloop;
- (b) van materiaal wat korroosiebestand is gemaak wees;
- (c) ronde hoeke binne hê;
- (d) 'n goedgekeurde vlotterklep en 'n morspyp aanhê wat 25 mm bokant die watervlak, wanneer die normale hoeveelheid water in die bak is, bevestig moet wees;
- (e) 'n spoelpyp met 'n deursnee van minstens 32 mm aanhê: Met dien verstande dat so 'n pyp in elke geval groot genoeg moet wees om die water doeltreffend uit te laat.

'n Apparaat om Vermorsing te Voorkom.

53. Elke urinaalspoelbak, uitgesonderd dié van openbare urinale, moet 'n behoorlike en doeltreffende apparaat aanhê wat watervermorsing voorkom, en wat so gemaak is dat dit met elke deurspoeling hoogstens 5 liter water uitlaat.

Valklep of Afsluitingskraan.

54. Uitgesonderd in die gevalle van spoelklosbakke of urinaalspoelbakke, moet daar 'n valklep of afsluitkraan aan die uitlaatpyp van elke spoelbak aangebring word ten einde te voorkom dat die spoelbak leeggemaak moet word wanneer die verbruikersinstallasie herstel word.

Afstand tussen Verbruikerspyp en Elektriese Drade.

55. (1) Geen deel van 'n verbruikersinstallasie mag binne 300 mm van 'n elektriese toevoerkabel af gelê, geïnstalleer of onderhou word of 'n metaalkontak daarmee bewerkstellig nie: Met dien verstande dat niks wat hierin vervat is, die saamsnoering van elektriese geleiding ingevolge enige regulasies betreffende die levering en gebruik van elektrisiteit en die bedrading van persele belet nie.

(2) Geen kraan, pyp of ander apparaat mag binne 1,8 meter van 'n elektriese skakelaar of punt af gelê, geïnstalleer of bevestig of onderhou word nie.

CHAPTER 6.

SPECIAL PROVISIONS RELATING TO FIRE EXTINGUISHING SERVICES.

Special Provisions.

56. Notwithstanding anything contained in the chapter, the provisions contained in the preceding chapters of these regulations shall *mutatis mutandis* apply to the supply of water for fire extinguishing purposes and shall be deemed to have been included in every agreement for such supply.

Payment for Service.

57. The consumer shall pay the charges prescribed in the Schedule hereto in respect of any fire extinguishing service installed or used upon his premises.

Connections from Mains.

58. (1) All connecting pipes which are intended for preventive or automatic use in case of fire shall be laid by the Committee as far as the boundary of the consumer's property.

(2) Such connecting pipes shall be used only for fire extinguishing purposes.

(3) No take-off of any kind shall be made other than in connecting with automatic sprinkler, drencher or hydrant installations or which is necessary for the pressure tank upon the top of the building, the water supply to which tank shall be controlled by a suitable ball valve.

Valves of Connecting Pipes.

59. Every connecting pipe shall be fitted with a proper sluice valve. The valve shall be—

- supplied by the Committee at the expense of the consumer;
- installed between the consumer's property and the main;
- of the same diameter as the connecting pipe;
- in such position as may be determined by the Committee or its duly authorised representative.

Additions to System.

60. No further sprinkler shall, without the written consent of the Committee first having been obtained, be added or connected to any existing fire extinguishing system after such system has been connected to the mains.

Extension of System to Other Premises.

61. No extension or connection from any fire extinguishing system to other premises shall be made, and in the event of any such connection or extensions being made, the Committee shall be entitled to enter upon any premises and take all steps necessary to disconnect such connecting at the cost of the persons responsible for such extensions or connection.

Inspection and Approval of Fire Extinguishing System.

62. No supply of water shall be made or given until the fire extinguishing system has been inspected and the Committee or its duly authorised representative has certified, in writing, that such system is in accordance with these regulations and the work has been carried out to its satisfaction.

HOOFSTUK 6.

SPESIALE BEPALINGS MET BETREKKING TOT BRANDBLUSDIENSTE.

Spesiale Bepalings.

56. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie hoofstuk vervaat, is die bepalings wat in die voorafgaande hoofstukke van hierdie regulasies vervaat *mutatis mutandis* van toepassing op die verskaffing van water vir brandblusdienstes, en daar word geag dat dit ook in enige ooreenkoms ten opsigte van sodanige toevoer vervaat is.

Betaling ten opsigte van Brandblustoestelle.

57. Die verbruiker moet die gelde wat voorgeskryf is in die Bylae hierby ten opsigte van brandblustoestelle wat op sy perseel geïnstalleer of gebruik word, betaal.

Aansluitings by Hoofwaterleiding.

58. (1) Die Komitee moet alle koppelpype wat vir voorkomingsdoeleindes of vir outomatiese gebruik in geval van brand, bedoel is, tot by die grens van die verbruiker se eiendom lê.

(2) Die koppelpyp moet slegs vir brandblusdoeleindes gebruik word.

(3) Geen water mag hieruit gebruik word, behalwe dié wat vereis word in verband met outomaticse sproeiblustoestelle, drenkblustoestelle of brandkraantostelle, of vir die druktenk bo-op die gebou nie terwyl watertoever na die tenk deur middel van 'n gesikte vlotterklip bheer moet word.

Kleppe in Koppelpype.

59. Elke koppelpyp moet 'n behoorlike sluisklep aanhê. Die klep moet—

- deur die Komitee op koste van die verbruiker verskaf word;
- tussen die verbruiker se eiendom en die hoofwaterleiding geïnstalleer word;
- dieselfde middellyn as die koppelpyp hê;
- op 'n plek aangebring word wat die Komitee of sy behoorlik gemagtigde beampie aanwys.

Uitbreiding van Stelsel.

60. Daar mag nie sonder die voorafverkreeë skriftelike toestemming van die Komitee verdere sproeiblustoestelle aan 'n bestaande brandblusstelsel toegevoeg of daarmee verbind word nie nadat die stelsel by die hoofwaterleiding aangesluit is.

Uitbreiding van Stelsel na Ander Persele.

61. Geen brandblusstelsel mag met ander persele verbind of daarheen uitgebrei word nie, en indien so 'n verbinding of uitbreiding wel plaasvind, is die Komitee geregtig om 'n perseel te betree en die vereiste stappe te doen om die verbinding op koste van die persone wat vir die verbinding of uitbreiding verantwoordelik is, te verweder.

Ondersoek en Goedkeuring van Brandblusstelsel.

62. Geen water word verskafvorens die brandblusstelsel ondersoek is en die komitee of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger skriftelik verklaar het dat die stelsel aan die vereistes van hierdie regulasies voldoen en die werk tot sy voldeeling verrig is nie.

Meters.

63. No meter shall be affixed to the connecting pipe of a fire extinguishing system.

Provision of Pressure Gauge.

64. A pressure gauge indicating the water pressure in megapascal or bars shall be fixed on all fire extinguishing systems inside the premises of the consumer.

Installation of Reflux Valve.

65. In any private installation where a fire pump connection is installed, a reflux valve to close off the supply from the Committee's mains when the fire pump connection is being used shall be installed between the boundary of the property and the fire pump connection.

Sprinkler Installation.

66. A sprinkler installation may be installed in direct communication with the main, but the Committee shall not be deemed to guarantee any specified pressure of water at any time.

Header Tank or Duplicate Supply from Mains.

67. (1) Unless a duplicate supply from a separate main is provided for the sprinkler installation, the consumer shall instal a tank at such an elevation as will compensate for any cessation of pressure in the Committee's mains.

(2) The main pipe leading from the tank referred to in subsection (1) to the sprinkler installation may be in direct communication with the mains: Provided that in such case it shall be fitted with a reflux valve which will close against the main and open to the tank.

(3) An overflow pipe, which shall discharge in such a position as to be readily observable, shall be fitted to such tank and the water thus discharged shall not be lead away by any downpipe to any drain.

(4) Where a duplicate supply from a separate main is provided, each supply pipe shall be fitted with a reflux valve fixed inside the premises.

Annual Charge for Sprinkler and Drencher Installation.

68. The annual charge in respect of maintenance of connecting pipes and inspection of sprinkler and drencher installations shall be paid in advance. Such charge shall include the emptying and refilling of any tanks where necessary: Provided that the water used in so doing shall be paid for according to the Schedule hereto, the amount being calculated in accordance with the cubic contents of the tank.

Annual Charge for Private Hydrant Installations.

69. The annual charge in respect of maintenance of connecting pipes and inspections of private hydrant installations shall be paid in advance.

Sealing of Private Hydrants.

70. (1) All private hydrants shall be sealed by the Committee and such seals shall not be broken by any person other than the Committee's officers in the course

Meters.

63. Geen meter mag aan die koppelpyp van 'n brandblusstelsel aangebring word nie.

Verskaffing van Drukmeter.

64. 'n Drukmeter wat die waterdruk in megapascal of bar aandui, moet aan alle brandblusstelsels binne die perseel van die verbruiker bevestig word.

Terugslagklep.

65. 'n Private installasie waar daar 'n brandspuitverbinding geïnstalleer is, moet van 'n terugslagklep tussen die grens van die eiendom en die brandspuitverbinding voorsien word ten einde die toevoer van die Komitee se hoofwaterleiding af te sluit wanneer die brandspuitverbinding gebruik word.

Sproeibusinstallasie.

66. 'n Sproeibusinstallasie kan regstreeks met die hoofwaterleiding verbind word, maar die Komitee waarborg nie 'n bepaalde waterdruk te eniger tyd nie.

Afslapenk of Duplikaattoevoer van Hoofwaterleiding af.

67. (1) Tensy daar 'n duplikaattoevoer van 'n afsonderlike hoofwaterleiding af vir die sproeibusinstallasie verskaf word, moet die verbruiker 'n tenk installeer op so 'n hoogte dat dit enige afname van die druk in die Komitee se hoofwaterleiding sal aanvul.

(2) Die hoofpyp van die tenk af in subartikel (1) genoem na die sproeibusinstallasie kan regstreeks met die hoofwaterleiding verbind word: Met dien verstande dat dit in dié geval 'n terugslagklep moet aankry wat die opening na die hoofwaterleiding afsluit terwyl dit dié na die tenk oopmaak.

(3) Daar moet 'n oorlooppyp aan die tenk aangebring word wat sy water op 'n plek uitlaat waar dit maklik sigbaar is; die water wat aldus uitgelaat is mag nie in 'n reënwaterpyp na die riool weggevoer word nie.

(4) Indien daar 'n duplikaattoevoer van 'n afsonderlike hoofwaterleiding af verskaf word, moet elke toevoerpyp 'n terugslagklep aanhê wat binne in die perseel bevestig is.

Jaarlikse Koste ten opsigte van 'n Sproeibus- en Drenkbusinstallasie.

68. Die jaarlikse koste in verband met die instandhouding van die verbindingssype en die inspeksie van 'n sproeibus- en drenkbusinstallasie, moet vooruitbetaal word. Hierdie koste sluit ook die leegmaak en volmaak van enige tenk in, indien dit vereis word: Met dien verstande dat daar vir die water wat hiervoor gebruik word, ooreenkomsdig die Bylae hierby betaal word, terwyl die hoeveelheid volgens die kubieke inhoud van die tenk bereken word.

Jaarlikse koste ten opsigte van Private Brandkraaninstallasies.

69. Die jaarlikse koste ten opsigte van die instandhouding van die koppelpyp en die inspeksie van private brandkraaninstallasies, moet vooruitbetaal word.

Verseëeling van Private Brandkrane.

70. (1) Alle private brandkrane moet deur die Komitee verseël word en niemand, behalwe beampies van die Komitee wat toetse uitvoer, mag die seëls breek behalwe

of testing, except for the purpose of opening the hydrants in case of fire.

(2) The cost of resealing such hydrants shall be borne by the consumer except when such seals are broken by the Committee's officials for testing purposes.

(3) Any water consumed after the breaking of the seal, other than in the course of testing by the Committee or in case of fire shall be paid by the consumer at the normal rates prescribed in the Schedule hereto. The quantity thus consumed shall be determined by the Committee or its authorised representative.

CHAPTER 7.

SPECIFICATIONS.

Diameter Sizes.

71. (1) All diameter sizes of piping referred to in this chapter shall relate to internal diameters.

(2) No consumer's pipe shall be less than 15 mm in diameter.

Material of Consumers' Pipes.

72. All consumers' pipes shall be of galvanised iron or copper: Provided that—

- (a) piping of other suitable material may be used subject to the written permission of the Committee or its authorised representative;
- (b) piping of not less than 80 mm in diameter may be of iron or steel coated internally and externally with Dr. Angus Smith's or other suitable solution approved by the Committee.

Iron Pipes.

73. All galvanised iron pipes shall comply with the requirements contained in the latest edition of SABS 62.

Copper Pipes.

74. All copper pipes shall comply with the requirements contained in the latest edition of SABS 461.

Taps.

75. Every tap or flushing valve shall comply with the following requirements:

- (a) Taps and shanks shall comply with the requirements contained in SABS 226.
- (b) Ball valves shall comply with the requirements contained in SABS 752.
- (c) Flushing valves shall be of the waste-preventing type.

SCHEDULE

TARIFF OF CHARGES

1. Basic Charge.

A basic charge of 50c per month, shall be levied per erf, stand, lot or other area, with or without improvements, except erven which are the property of the Committee, which is or, in the opinion of the Committee, can be connected to the main whether water is consumed or not.

wanneer die brandkranc in die geval van brand oopgedraai moet word nie.

(2) Die Verbruiker moet die koste daaraan verbonde om die brandkrane weer te verséél betaal, uitgesonderd wanneer die Komitee se beampies die seëls vir toetsdoelendes gebreek het.

(3) Die verbruiker moet, uitgesonderd wanneer die Komitee 'n toets uitgevoer het of in die geval van brand, vir al die water wat verbruik is nadat die seël gebreek is betaal volgens die gewone skaal wat in die Bylae hierby voorgeskryf is. Die hoeveelheid wat aldus verbruik is, word deur die Komitee of sy gemagtigde verteenwoordiger vasgestel.

HOOFSTUK 7.

SPESIFIKASIES..

Middellyne van pype.

71. (1) Al die middellyne van pype wat in hierdie hoofstuk aangegee word, het betrekking op binnemate.

(2) Geen verbruikerspyp se middellyn mag kleiner as 15 mm wees nie.

Materiaal van Verbruikerspype.

72. Alle verbruikerspype moet van gegalvaniseerde yster of koper wees: Met dien verstande dat—

- (a) pyp van ander geskikte materiaal gebruik kan word, onderworpe aan die skriftelike toestemming van die Komitee of sy gemagtigde verteenwoordiger;
- (b) pype met 'n middellyn van minstens 80 mm van yster of staal gemaak kan wees wat binne en buite met dr. Angus Smith se oplossing of 'n ander geskikte oplossing wat die Komitee goedkeur, bedek is.

Ysterpype.

73. Alle gegalvaniseerde ysterpype en skroefdrade moet voldoen aan die vereistes vervat in die jongste uitgawe van SABS 62.

Koperpype.

74. Alle koperpype moet voldoen aan die vereistes vervat in die jongste uitgawe van SABS 461.

Krane.

75. Elke kraan of spoelklep moet aan die volgende vereistes voldoen—

- (a) Krane en steunpype moet voldoen aan die vereistes vervat in die jongste uitgawe van SABS 226.
- (b) Vlotterkleppe moet voldoen aan die vereistes vervat in die jongste uitgawe van SABS 752.
- (c) Spoelkleppe moet van 'n tipe wees wat vermorsing voorkom.

BYLAE.

TARIEF VAN GELDE.

1. Basiese Heffing.

'n Basiese heffing van 50c per maand, word gehef per erf, standplaas, perseel of ander terrein, met of sonder verbeterings, uitgesonderd ewe wat die eiendom van die Komitee is, wat by die hoofwaterleiding aangesluit is of, na die mening van die Komitee, daarby aangesluit kan word, of water verbruik word al dan nie.

2. Charges for water supplied to any consumer, per connection point, per month.

- (1) For the first 12 kl or part thereof: R2.
- (2) Thereafter, per kl or part thereof: 10c.
- (3) Minimum charge, whether or not water is consumed: R2.

3. Connections.

- (1) The charges payable for the connection of any premises for the supply of water shall amount to the actual cost of any material and labour used for such connection, plus a surcharge of 10% for administration costs.
- (2) Where connection of the supply is made at the request of a new consumer or where reconnection is made at the request of a consumer or after disconnecting as a result of non-payment of an account: R1.

4. Meters.

- (1) For the testing of a meter supplied by the Committee, in cases where it is found that the meter does not show an error of more than 5% either way: R1.
- (2) For a special reading of a meter: 50c.
- (3) Hire of a portable meter, per month: R1.
- (4) Deposit for each portable meter: R20.

5. Fire Extinguishing Service.

(1) Sprinkler Installations.

- (a) For inspection and maintenance of connecting pipe per annum: R4.
- (b) For each sprinkler head when brought into use, for every 30 minutes or part thereof in use: 75c: Provided that a proportionate increase in charge shall be made for apertures exceeding 15 mm in diameter.

(2) Drencher Fire Installations.

- (a) For inspection and maintenance of connecting pipe, if part of general sprinkler installation: Free of charge.
- (b) For inspection and maintenance of connecting pipe, if not part of general sprinkler installation, per annum: R4.
- (c) For each drencher head when brought into use, for every 30 minutes or part thereof in use: 75c: Provided that a proportional increase in charge shall be made for apertures exceeding 8 mm in diameter.

(3) Private Hydrant Installations (other than sprinklers and drenchers).

- (a) For inspection and maintenance of connecting pipe, per annum: R4.
- (b) For each jet when brought into use, for every 30 minutes or part thereof in use: R4: Provided that a proportionate increase in charge shall be made for apertures exceeding 18 mm in diameter.
- (c) For resealing any private hydrant: 50c.
- (d) For inspection and maintenance of communication pipe: R4.

2. Gelde vir water gelewer aan enige verbruiker, per aansluitingspunt per maand.

- (1) Vir die eerste 12 kl of gedeelte daarvan: R2.
- (2) Daarna, per kl of gedeelte daarvan: 10c.
- (3) Minimum vordering, of water verbruik word al dan nie: R2.

3. Aansluitings.

- (1) Die gelde betaalbaar vir die aansluiting van enige perseel vir die lewering van water bedra die werklike koste van materiaal en arbeid wat vir sodanige aansluiting gebruik word, plus 'n toeslag van 10% vir administrasiekoste.
- (2) Waar aansluiting van die toevoer op versoek van 'n nuwe verbruiker geskied of waar heraansluiting op versoek van 'n verbruiker of nadat dit weens wanbetaling van 'n rekening geskied: R1.

4. Meters.

- (1) Vir die toets van 'n meter deur die Komitee verskaf, in gevalle waar daar bevind word dat die meter nie meer as 5% te veel of te min aanwys nie: R1.
- (2) Vir 'n spesiale aflesing van 'n meter: 50c.
- (3) Huur van 'n verplaasbare meter; per maand: R1.
- (4) Deposito vir elke verplaasbare meter: R20.

5. Brandblusdienste.

(1) Sproeiblustoestelle.

- (a) Vir onderzoek en instandhouding van koppel-pyp, per jaar: R4.
- (b) Vir elke sproeikop wat in gebruik gestel word, vir elke 30 minute of gedeelte daarvan wat dit gebruik word: 75c: Met dien verstande dat, indien die middellyn van die opening groter as 15 mm is, die koste na verhouding van die grootte van die opening verhoog word.

(2) Drenkblustoestelle.

- (a) Vir onderzoek en instandhouding van koppel-pyp indien dit 'n deel van die gewone sproei-blusstelsel is: Gratis.
- (b) Vir onderzoek en instandhouding van koppel-pyp indien dit nie 'n deel van die gewone sproei-blusstelsel is nie, per jaar: R4.
- (c) Vir elke drinkkop wat in gebruik gestel word, vir elke 30 minute of gedeelte daarvan wat dit gebruik word: 75c: Met dien verstande dat, indien die middellyn van die opening groter as 8 mm is, die koste na verhouding van die grootte van die opening verhoog word.

3. Private Brandkraantoestelle (uitgesonderd sproei- en drenkblustoestelle).

- (a) Vir onderzoek en instandhouding van koppel-pyp, per jaar: R4.
- (b) Vir elke tuit wat in gebruik gestel word, vir elke 30 minute of gedeelte daarvan wat dit gebruik word: R4: Met dien verstande dat, indien die middellyn van opening groter as 18 mm is, die koste na verhouding van die grootte van die opening verhoog word.
- (c) Vir die herseeling van elke private brandkraan: 50c.
- (d) Vir onderzoek en instandhouding van verbindingspyp, per jaar: R4.

Administrator's Notice 1625

17 November, 1971

CORRECTION NOTICE.

ROODEPOORT MUNICIPALITY: REGULATIONS FOR THE PAYMENT OF FEES BY CERTAIN RESIDENTS OF THE DOBSONVILLE URBAN BANTU RESIDENTIAL AREA.

Administrator's Notice 1194, dated 25 August 1971, is hereby corrected as follows:

1. By the deletion in item 3(1)(c) and (d) of the Afrikaans text of the words "per maand".
2. By the substitution in the second column under item 18 of the Afrikaans text for the words "per maand" by the word "betaalbaar".
3. By the substitution in the third line of the final paragraph of the Afrikaans text for the word "Julie" of the word "June".

P.B. 2-4-2-61-30

Administrator's Notice 1626

17 November, 1971

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/408.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Stands Nos. 1190, 1191, 1192, 1200, 1201 and 1202 Berea Township, from "General Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "General Residential" with a density of "One dwelling per Erf in Height Zone 3 subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/408.

P.B. 4-9-2-2-408

GENERAL NOTICES

NOTICE 882 OF 1971.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/525.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owners Messrs. Killarney Film Studios (Pty.) Ltd., (Lots Nos. 37, 38, 39, 55, 56, 57, 129, 130, 131, 145, 147, 215, 216, 217, 229, 230, 231 and Consolidated Lot 630) and Messrs. Killarney

Administratorskennisgewing 1625 17 November 1971

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT: REGULASIES VIR DIE BETALING VAN GELDE DEUR SEKERE INWONERS VAN DIE STEDELIKE BANTOEWOON-gebied DOBSONVILLE.

Administratorskennisgewing 1194 van 25 Augustus 1971 word hierby soos volg verbeter:

1. Deur in item 3(1)(c) en (d) die woorde „per maand" te skrap.
2. Deur in die opskrif van die tweede kolom onder item 18 die woorde „per maand" deur die woorde „betaalbaar" te vervang.
3. Deur in die derde reël van die slotparagraaf die woorde „Julie" deur die woorde „Junie" te vervang.

P.B. 2-4-2-61-30

Administratorskennisgewing 1626 17 November 1971

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/408.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, gewysig word deur die hersonering van Standplose Nos. 1190, 1191, 1192, 1200, 1201 en 1202 dorp Berea, van „Algemene Woon" met 'n digtheid van „Een Woonhuis per Erf" tot „Algemene Woon" met 'n digtheid van „Een Woonhuis per erf in Hoogte Sone 3 onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema No. 1/408.

P.B. 4-9-2-2-408

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 882 VAN 1971.

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/525.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars Mnre. Killarney Film Studios (Edms.) Bpk. (Erwe 37, 38, 39, 55, 56, 57, 129, 130, 131, 145, 146, 147, 215, 216, 217, 229, 230, 231, en Gekonsolideerde Erf No. 630) en mnre.

Developments East (Pty) Ltd., (Remainder of Lot 655) both of P.O. Box 268 Johannesburg for amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946 by rezoning Lots Nos. 37, 38, 39, 55, 56, 57, 129, 130, 131, 145, 146, 147, 215, 216, 217, 229, 230, 231, Consolidated Lot No. 630 and Remainder of lot 655 situate south of Riviera Road and east of the Killarney Shopping Centre from "Special" for Dwelling houses, Residential Buildings, Film Studios and purposes in connection therewith other than Cinemas open to the public to "Special" permitting shops and cinema subject to certain conditions.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/525. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL.
Director of Local Government.

Pretoria, 10 November, 1971.

10—17

NOTICE 883 OF 1971.

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME. NO. 228.

It is hereby notified in terms of section 31(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme 1960 to be amended by rezoning parts of lots Nos. 1, 3, 4, 28, 31, 33, 34, 39, 41, 42 and 48 and parts of Club Road, Wallach Street, Victor Avenue, Verdoorn Street and West Avenue (to be closed), in Newlands, Township, respectively situated at or near the junction of Club Road and Long Street at Wallach Street, the corner of Victoria Avenue and Verdoorn Street and the corner of West Avenue and Verdoorn Street from "Special Residential" with a density of one dwelling per 20 000 square feet to "Special" for the erection of low density flats or, with the consent of the council, subject to compliance with clause 17 of the scheme, purposes as set out for use Zone 1, provided that should the lot be subdivided, no portion shall be smaller than 12 500 sq. ft.

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 228. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at

Killarney Developments East (Edms) Bpk, Restant van Lot No. 655, albei van Posbus 268 Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Erwe. Nos. 37, 38, 39, 55, 56, 57, 129, 130, 131, 145, 146, 147, 215, 216, 217, 229, 230, 231, Gekonsolideerde Erf No. 630 en Restant van Erf No. 655 geleë suid van Rivieraweg en oos van Killarney Shopping Centre van „Spesiaal" vir woonhuise, woongeboue, filmateljees en doelcindes verwant daaraan anders as bioskope oop vir die publiek tot „Spesiaal" vir die oprigting van winkels en 'n bioskoop onderworpe aan sekere voorwaarde.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/525 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL.
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 November 1971.

10—17

KENNISGEWING 883 VAN 1971.

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 228.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema 1960 te wysig deur die hersonering van gedeeltes van erwe Nos. 1, 3, 4, 28, 31, 33, 34, 39, 41, 42, 48 en gedeeltes van Clubweg, Wallachstraat, Victorlaan, Verdoornstraat en Westlaan (wat gesluit staan te word), in die dorp Newlands, onderskeidelik geleë by of naby die aansluiting van Clubweg en Longstraat by Wallachstraat, die hoek van Victorlaan en Verdoornstraat en die hoek van Westlaan en Verdoornstraat, van „Spesiale Woon" met 'n digtheid van een woonhuis per 20 000 vierkante voet na „Spesiaal" vir die oprigting van Laedigtheidswoonstelgeboue, of, met die toestemming van die Raad nadat die prosedure wat in klousule 17 van die oorspronklike skema voorgeskryf is, nagekom is, dié gebruikte wat in Gebruikstreek 1 van die oorspronklike skema gemeld word met dien verstande dat sou die erf onderverdeel word geen gedeelte kleiner as 12 500 vk. vt. sal wees nie.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 228 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie

the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 10 November, 1971.

10—17

NOTICE 884 OF 1971.

GERMISTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/91.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Robpat Investments (Proprietary) Ltd., c/o Clarendon Hotel, 72 Webber Road, Germiston, for the amendment of Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, by rezoning Lots Nos. 18 and 39, bounded by Webber Road, Lindsay Road and Hamilton Road, Webber Township, Germiston, From "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special" for the purpose of a licensed hotel and purposes incidental thereto including an off sales department and for General Residential Buildings subject to certain conditions.

The Amendment will be known as Germiston Amendment Scheme No. 1/91. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objections or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 145, Germiston, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 10 November, 1971.

10—17

NOTICE 885 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF IFAFI.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Lincoln Karel Troup Schoeman for permission to lay out a township consisting of approximately 770 special residential erven, 8 general residential erven, 1 business erf and 5 special erven, (for hotel, motel, club, museum and garage and take-away restaurant) on Remainder of Portion H, Remainder of Portion J and Remainder Extent of the Northern Portion of the farm Hartebeespoort, 482-JQ, Remaining Extent of Portion and Remaining Extent of the South Eastern Portion of the farm Hartebeespoort, 482-JQ, Remaining Extent and Remaining Extent of the Northern Portion of the farm Syferfontein, 483-JQ, district Brits, to be known as Ifafi.

The proposed township is situated on the eastern side of Hartebeespoort Dam, between the bank of the dam and Provincial Road P79/1.

kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 10 November 1971.

10—17

KENNISGEWING 884 VAN 1971.

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/91.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Robpat Investments, (Edms.) Bpk., P/a Clarendon Hotel, Webberstraat 72, Germiston, aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, te wysig deur die hersonering van ewe Nos. 18 en 39, begrens deur Webberstraat, Lindsaystraat en Hamiltonstraat, Dorp Webber, Germiston, van „Spesiale woon” met 'n digtheid van Een woonhuis per erf tot „Spesiaal” vir die doeleindes van 'n gelisensieerde hotel en verwante doeleindes insluitende 'n afdeling vir buitewerke en woongebiede onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema No. 1/91 genoem sal word), lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 145, Germiston, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 10 November 1971.

10—17

KENNISGEWING 885 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP IFAFI.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Lincoln Karel Troup Schoeman aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 770 spesiale woonerven, 8 algemene woonerven, 1 besigheidserf en 5 spesiale ewe (vir hotel, motel, klub, museum en garage en padkafee) te stig op Restant van gedeelte H, Restant van Gedeelte J en Resterende Gedeelte van die Noordelike Gedeelte van die plaas Hartebeespoort, 482-JQ, Resterende Gedeelte van die plaas Hartebeespoort, 482-JQ; Resterende Gedeelte van die Suid-Oostelike Gedeelte van die plaas Hartebeespoort, 482-JQ; Resterende Gedeelte van die Noordelike Gedeelte van die plaas Syferfontein, 483-JQ, distrik Brits, wat bekend sal wees as Ifafi.

Die voorgestelde dorp lê aan die oostekant van die Hartebeespoortdam tussen die oewer van die dam en Provinciale Pad P79/1.

The application together with the relevant plans, document and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 10 November 1971.

NOTICE 886 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION 160 TOWNSHIP.

By Notice No. 54 of 1970, the establishment of Bedfordview Extension 160 Township, on Geldenhuis Estate Small Holdings, district Germiston was advertised.

Since then an amended plan has been received by virtue of which the layout has been altered to make provision for 10 special residential erven.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 215, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 10 November 1971.

NOTICE 887 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF VANDERBIJL PARK SOUTH-WEST NO. 5, EXTENSION 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Vanderbijl Park Estate Company for permission to lay out a township consisting of approximately 16 special residential erven on Remaining Extent of the farm Vanderbijl Park No. 550 L.Q., district Vereeniging to be known as Vanderbijl Park South West No. 5 Extension 3.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 November 1971.

KENNISGEWING 886 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING 160.

Onder Kennisgewing No. 54 van 1970 is 'n aansoek om die stigting van die Dorp Bedfordview Uitbreiding 16 op Geldenhuis Estate Kleinhoeves, distrik Germiston, geadverteer.

Sedertdien is 'n gewysigde plan ingedien waartreffens die uitleg gewysig is om voorsiening te maak vir 10 spesiale woonerwe.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer 215, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplikaat ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 10 November 1971.

KENNISGEWING 887 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP VANDERBIJLPARK SUID-WES NO. 5 UITBREIDING 3.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Vanderbijlpark Estate Company aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 16 spesiale woonerwe te stig op Resterende Gedeelte van die plaas Vanderbijlpark No. 550-L.Q., distrik Vereeniging, wat bekend sal wees as Vanderbijlpark Suid-wes No. 5 Uitbreiding 3.

The proposed township is situate east of and abuts the Golden Highway P.73/1 and west of and abuts Vanderbijl Park South West No. 5 Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.
Pretoria, 10 November, 1971.

NOTICE 888 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ESCOM PARK.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Richard Coenraad John van Hoogstraten for permission to lay out a township consisting of approximately 3 general residential erven, on Holding No. 12, Sunninghill Agricultural Holdings, district Johannesburg to be known as Escom Park.

The proposed township is situate west of and abuts Naivasha Road and south of and abuts Holding No. 9.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.
Pretoria, 10 November, 1971.

NOTICE 889 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF NOORDEKRANS TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Fedokor (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township consisting of approximately 154 special residential erven, on Portion 267 (a Portion of Portion 182) and Remaining Extent of Por-

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die Golden Highway P73/1 en wes van en grens aan die Dorp Vanderbijlpark Suid-wes No. 5.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 10 November 1971.

KENNISGEWING 888 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ESCOM PARK.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Richard Coenraad John van Hoogstraten aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 3 algemene woonwerke te stig op Hoewe No. 12, Sunninghill Park Landbouhoeves, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Escom Park.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Naivashaweg en suid van en grens aan Hoewe No. 9.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 10 November 1971.

KENNISGEWING 889 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP NOORDEKRANS.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Fedokor (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 154 spesiale woonwerke, te stig op Gedeelte 267 ('n Gedeelte van Gedeelte 182) en Resterende Gedeelte van Gedeelte 182 ('n Ge-

tion 182 (a Portion of Portion 2), of the farm Wilgespruit No. 190 IQ, district Roodepoort, to be known as Noordekrans.

The proposed township is situate north-east of and abuts Little Falls road and north-west of and abuts Portion 238.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 10 November, 1971.

NOTICE 890 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ELDORAIGNE EXTENSION 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Nine Milepost Investments (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township consisting of approximately 17 special residential erven, on Portion 183 of the farm Zwartkop No. 356 JR, district Pretoria, to be known as Eldoraigne Extension 4.

The proposed township is situate west of and abuts Provincial Road P1-2 and south-west of Bronberrik Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 10 November, 1971.

NOTICE 891 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MODDERHILL TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that ap-

deelte van Gedeelte 2) van die plaas Wilgespruit No. 190 IQ, distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Noordekrans.

Die voorgestelde dorp lê noord-oos van en grens aan Little Fallsweg (P126-1) en noord-wes van en grens aan Gedeelte 238.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 November 1971.

KENNISGEWING 890 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ELDORAIGNE UITBREIDING 4.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Nine Milepost Investments (Pty.) Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 17 spesiale woonwerke te stig op Gedeelte 183, van die plaas Zwartkop No. 356 JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Eldoraigne Uitbreiding 4.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Provinciale Pad P1-2 en suid-wes van dorp Bronberrik.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 November 1971.

KENNISGEWING 891 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MODDERHILL.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak

plication has been made by Janet-Anne Fradl for permission to lay out a township consisting of approximately 3 special residential erven on Holding 27 Modderfontein Agricultural Holdings, district Kempton Park, to be known as Modderhill.

The proposed township is situated west of and abuts First Road and south of and abuts Holding 25.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 10 November, 1971.

NOTICE 892 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF NORTHCLIFF EXTENSION 25 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Township Ordinance, 1965, that application has been made by Northwest Townships (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township consisting of approximately 155 special residential erven, 22 general residential erven and 1 business erf, on Remainder of Portion 212 of the farm Waterval No. 211 IQ, district Johannesburg, to be known as Northcliff Extension 25.

The proposed township is situated north of and abuts proposed Bergbron Extension 1 Township and west of and abuts Northcliff Extension 15 Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 10 November, 1971.

dat Janet-Anne Fradl aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 3 spesiale woonerwe, te stig op Hoewe 27, Modderfontein Landbouhoeves, distrik Kempton Park, wat bekend sal wees as Modderhill.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Firstweg en suid van en grens aan Hoewe 25.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 November 1971.

KENNISGEWING 892 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP NORTHCLIFF UITBREIDING 25.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Northwest Townships (Pty.) Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 155 spesiale woonerwe, 22 algemene woonerwe en 1 besigheidserf, te stig op Restant van Gedeelte 212 van die plaas Waterval No. 211 IQ, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Northcliff Uitbreiding 25.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan voorgestelde dorp Bergbron Uitbreiding 1 en wes van en grens aan die dorp Northcliff Uitbreiding 15.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 November 1971.

NOTICE 893 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF HYDE PARK EXTENSION 60 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Suzanne Phyllis Glenham Evans for permission to lay out a township consisting of approximately 3 special residential erven on Portion 279 of the farm Zandfontein No. 42-IR, district Johannesburg, to be known as Hyde Park Extension 60.

The proposed township is situate north of and abuts Hyde Park Extension 18 and west of and abuts Fourth Road.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 10 November, 1971.

NOTICE 894 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MARYVLEI EXTENSION 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Karel Scheepers Cromhout for permission to lay out a township consisting of approximately 5 business erven on Holding 14, Witpoort Estates, district Brakpan, to be known as Maryvlei Extension 3.

The proposed township is situate south-west of and abuts Lemmer Road and north of and abuts First Road.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 10 November, 1971.

KENNISGEWING 893 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HYDE PARK UITBREIDING 60.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Suzanne Phyllis Glenham Evans aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 3 spesiale woonerwe, te stig op Gedeelte 279 van die plaas Zandfontein No. 42-IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Hyde Park Uitbreiding 60.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan dorp Hyde Park Uitbreiding 18 en wes van en grens aan Fourthweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 10 November 1971.

KENNISGEWING 894 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MARYVLEI UITBREIDING 3.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Karel Scheepers Cromhout aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 5 besigheidserwe te stig op Hoewe 14, Witpoort Estates, distrik Brakpan, wat bekend sal wees as Maryvlei Uitbreiding 3.

Die voorgestelde dorp lê suid-wes van en grens aan Lemmerweg en noord van en grens aan Firstweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 10 November 1971.

NOTICE 895 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WITPOORTJIE EXTENSION 13 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance 1965, that application has been made by Carl Morné Beleggings (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township consisting of approximately 39 special residential erven, on Holdings Nos. 86 and 87, Culembecck Agricultural Holdings Exention 1, district Roodepoort, to be known as Witpoortjie Extension 13.

The proposed township is situate sout-west of and abuts Leerdam Street and north-west of and abuts Witpoortjie Extension 4 Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 10 November, 1971.

NOTICE 896 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF RISIVILLE EXTENSION 1, TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planing and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Henry Wood Chatterton and Johanna Christina Chatterton for permission to lay out a township consisting of approximately 1652 special residential erven, 14 general residential erven, 1 business erf and 1 garage erf, on Portion 37 (a Portion of Portion 1) of the farm Kookfontein No. 545 I.Q., district Vereeniging, to be known as Risiville Extension 1.

The proposed township is situate south of and abuts the Redan-Grootvlei railway line and south-east of and abuts the Vereeniging-Riversdale road.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

KENNISGEWING 895 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WITPOORTJIE UITBREIDING 13.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Carl-Morné Beleggings (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 39 spesiale woonerwe te stig op Hoewes Nos. 86 en 87, Culembecck Landbouhoeves Uitbreiding 1, distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Witpoortjie Uitbreiding 13.

Die voorgestelde dorp lê suid-wes van en grens aan Leerdamstraat en noord-wes van en grens aan die dorp Witpoortjie Uitbreiding 4.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 November 1971.

KENNISGEWING 896 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP RISIVILLE UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Henry Wood Chatterton en Johanna Christina Chatterton aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 1652 spesiale woonerwe, 14 algemene woonerwe, 1 besigheidserf en 1 garage erf, te stig op Gedeelte 37 ('n Gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Kookfontein, No. 545-I.Q., distrik Vereeniging, wat bekend sal wees as Risiville Uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die Redan-Grootvlei spoorlyn en suid-oos van en grens aan die Vereeniging-Riversdale pad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 10 November, 1971.

NOTICE 897 OF 1971
NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 349.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Mrs. M. A. Crookshank, P.O. Box 15664, Siemend, for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958 by rezoning Erf No. 2161, situated on Davies Road, Bryanston Township, from a density of "One dwelling per erf" to a density of "One dwelling per 2 000 sq. metres."

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 349. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 65202, Benmore, Sandton, at any time within a period of weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 10th November, 1971.

NOTICE 898 OF 1971.
PIETERSBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/23.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Pietersburg Medical House (Pty.) Ltd, P.O. Box 268, Pietersburg for the amendment of Pietersburg Town-planning Scheme No. 1, 1955 by rezoning Erf No. 28, situated on Kerk Street and President Kruger Street, Pietersburg Township, the half adjoining Kerk Street from "General Business" and the half adjoining President Kruger Street, from "Spesial Residential" with a density of "One dwelling per 7 000 sq. ft." both to be zoned "General Business".

The amendment will be known as Pietersburg Amendment Scheme No. 1/23. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pietersburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 111, Pietersburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 10th November, 1971.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 10 November 1971.

KENNISGEWING 897 VAN 1971.
NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 349.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienares Mev. M. A. Crookshank, Posbus 15664, Siemend, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958 te wysig deur die hersonering van Erf No. 2161, geleë aan Daviesweg, Dorp Bryanston, van 'n digtheid van „Een woonhuis per erf" tot 'n digtheid van „Een woonhuis per 2 000 vk. meter."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 349 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 65202, Benmore, Sandton, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 10 November 1971.

KENNISGEWING 898 VAN 1971.
PIETERSBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/23.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Pietersburg Medical House (Edms.) Bpk., Posbus 268, Pietersburg aansoek gedoen het om Pietersburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1955 te wysig deur die hersonering van Erf No. 28, geleë aan Kerkstraat en President Krugerstraat, Dorp Pietersburg, die een helfte geleë aan Kerkstraat van „Algemene Besigheid" en die ander helfte geleë aan President Krugerstraat, van „Spesiale Woon" met 'n digtheid van „Een woonhuis per 7 000 vk. vt." albei tot „Algemene Besigheid".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pietersburg-wysigingskema No. 1/23 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pietersburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 111, Pietersburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 10 November 1971.

NOTICE 899 OF 1971.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME NO. 87.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owners Messrs, Tonwyn Properties (Pty.) Ltd., (Erf No. 1344) and Restof Investments (Pty.) Ltd., (Erf No. 1346) both of P.O. Box 2102, Johannesburg, for amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1954, by rezoning Erven Nos. 1344 and 1346 situate on the South Western corner of the crossing of Hendrik Verwoerd Drive and George Street, Ferndale Township to decrease the coverage from 60% to 40%.

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme No. 87. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL.

Director of Local Government.

Pretoria, 10 November, 1971.

NOTICE 900 OF 1971.

PRETORIA NORTH AMENDMENT SCHEME NO. 1/35.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. B. D. J. van Rensburg, 476, 9th Avenue, Gezina, Pretoria, for the amendment of Pretoria North Town-planning Scheme No. 1, 1950, by rezoning Erf No. 265, situate on Broodryk Street, Wolmer Township, from "Special Residential" with a density of "one dwelling per 10 000 sq ft." to "Special" for the erection of single storey flats and/or duplex flats or dwelling houses.

The amendment will be known as Pretoria North Amendment Scheme No. 1/35. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 982, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL.

Director of Local Government.

Pretoria, 10 November 1971.

NOTICE 901 OF 1971.

POTCHEFSTROOM AMENDMENT SCHEME NO. 1/42.

It is hereby notified in terms of section 31(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Potchefstroom has applied for Potchefstroom Town-planning Scheme No. 1, 1964, to be amended by the rezoning of Portions 1 to 13 of Erf

KENNISGEWING 899 VAN 1971.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA NO 87.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars mnr. Tonwyn Properties (Pty.) Ltd., (Erf No. 1344) en Restof Investments (Pty.) Ltd., (Erf No. 1346) beide van Posbus 2102, Johannesburg, aansoek gedoen het om Randburg-dorspaanlegskema, 1954, te wysig deur hersnering van erwe Nos. 1344 en 1346 geleë op die suidwestelike hoek van die kruising van Hendrik Verwoerdrylaan en Georgestraat, dorp Ferdale vir die vermindering van die dekking van 60% na 40%.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema No. 87 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL.

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 November 1971.

KENNISGEWING 900 VAN 1971.

PRETORIA NOORD-WYSIGINGSKEMA NO. 1/35.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 195 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. B. D. J. van Rensburg, 9de Laan 476, Gezina Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoria Noord-dorspaanlegskema No. 1, 1950, te wysig deur die hersnering van Erf. No. 265, geleë aan Broodrykstraat, Dorp Wolmer van „Spesiale woon“ met 'n digtheid van „een woonhuis per 10 000 vk. vt.“ tot „Spesiaal“ vir die oprigting van enkelverdieping woonstelle en/of lae digtheidswoonstelle of woonhuise.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria Noord-wysigingskema No. 1/35 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL.

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 November 1971.

KENNISGEWING 901 VAN 1971.

POTCHEFSTROOM-WYSIGINGSKEMA NO. 1/42.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Potchefstroom aansoek gedoen het om Potchefstroom-dorspaanlegskema No. 1 van 1946, te wysig deur die hersnering van Gedeeltes 1 tot 13 van Erf No. 1780

No. 1780 (formerly Erf No. 1523) from partially "Municipal" and partially "Road Purposes" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf".

This amendment will be known as Potchefstroom Amendment Scheme No. 1/42. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Potchefstroom, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 10 November, 1971.

NOTICE 902 OF 1971.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 373.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Stand Three Nought Five Wynberg (Pty.) Ltd., c/o P.O. Box 127, Rivonia, Sandton, for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning scheme, 1958, by rezoning Lot No. 305, situate on Fifth Street, Wynberg Township, from "General Industrial" with a Height Zone 3 with maximum number of three floors and a coverage of 60% per floor to a maximum height of 8 floors and a coverage of 22½% per floor with the same floor space ratio of 1.8.

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 373. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 65202, Benmore, Sandton, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 10 November, 1971.

NOTICE 903 OF 1971.

GERMISTON AMENDMENT SCHEME NO. 3/44.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Roseneath Dairies (Pty.) Ltd., P.O. Box 93, Wadeville, Germiston for the amendment of Germiston Town-planning Scheme No. 3, 1952, by rezoning Lot No. 118, situate in Klippoortjie Agricultural Lots Township, from

(voorheen Erf No. 1523) van gedeeltelik „Munisipaal” en gedeeltelik „Paddoeleindes” tot „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „Een woonhuis per erf”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Potchefstroom-wysigingskema No. 1/42 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Potchefstroom en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 November 1971.

KENNISGEWING 902 VAN 1971.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 373.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar Mnre. Stand Three Nought Five Wynberg (Edms.) Bpk., P/a Posbus 127, Rivonia, Sandton, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die hersonering van Erf No. 305, geleë aan Fifthstraat, Dorp Wynberg, van „Algemene Nywerheid” met 'n hoogte Sone 3 met maksimum aantal van drie verdiepings en 'n dekking van 60% per verdieping tot 'n maksimum hoogte van 8 verdiepings en 'n dekking van 22½% per verdieping met dieselfde vloerruimteverhouding van 1,8.

Verdere besonderhede van hierdie wysiging (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 373 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton, ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 65202, Benmore, Sandton, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 November 1971.

KENNISGEWING 903 VAN 1971.

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA NO. 3/44.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar Roseneath Dairies (Edms.) Bpk., Posbus 93, Wadeville, Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 3, 1952, te wysig deur die hersonering van Hoeve No. 118, geleë in die dorp Klippoortjie Land-

"Agricultural" with a density of "One dwelling per 10 morgen", to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 800 square metres."

The amendment will be known as Germiston Amendment Scheme No. 3/44. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 145, Germiston at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL.

Director of Local Government.

Pretoria, 10 November, 1971.

NOTICE 904 OF 1971.

GERMISTON AMENDMENT SCHEME NO. 3/43.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Roseneath Dairies (Pty.) Ltd., P.O. Box 93, Wadeville, Germiston, for the amendment of Germiston Town-planning Scheme No. 3, 1952, by rezoning Lots Nos. 102 and 103, situate in Klippoortjies Agricultural Lots Township, from "Agricultural" with a density of "One dwelling per 10 morgen" to "Special Residential" with a desensity of "One dwelling per 800 square metres".

The amendment will be known as Germiston Amendment Scheme No. 3/43. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 145, Germiston, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL.

Director of Local Government.

Pretoria, 10 November, 1971.

NOTICE 905 OF 1971.

RUSTENBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/37.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Mr. S. Kyriacou, corner of Klopper Street and Van Staden Street, Rustenburg, for the amendment of Rustenburg Town-planning Scheme No. 1, 1955 by rezoning Remainder of Erf No. 1077, situate on the corner of Klopper Street and Van Staden Street, Rustenburg Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 9 000 sq. ft." to "General Business."

The amendment will be known as Rustenburg Amendment Scheme No. 1/37. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Rustenburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local

bouhoewes van „Landbou” met 'n digtheid van „Een woonhuis per 10 morge”, tot „Spesiale woon” met 'n digtheid van „Een woonhuis per 800 vk. meter.”

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema No. 3/44 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 145, Germiston, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL.

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 November 1971.

KENNISGEWING 904 VAN 1971.

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA NO 3/43.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar Roseneath Dairies (Edms.) Bpk., Posbus 93, Wadeville, Germiston, aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 3, 1952, te wysig deur die hersonering van Hoeves Nos. 102 en 103, geleë in die Dorp Klippoortjie Landbouhouewes van „Landbou”, met 'n digtheid van „Een woonhuis per 10 morge” tot „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „Een woonhuis per 800 vk. meter”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema No. 3/43 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 145, Germiston, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL.

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 November 1971.

KENNISGEWING 905 VAN 1971.

RUSTENBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/37.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar Mr. S. Kyriacou, hoek van Klopperstraat en Van Stadenstraat, Rustenburg, aansoek gedoen het om Rustenburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1955, te wysig deur die hersonering van Restant van Erf No. 1077, geleë op die hoek van Klopperstraat en Van Stadenstraat, Dorp Rustenburg, van „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „Een woonhuis per 9,000 vk. vt.” tot „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Rustenburg-wysigingskema No. 1/37 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Rustenburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hier-

Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 16, Rustenburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 10 November, 1971.

NOTICE 906 OF 1971.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 361.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Mrs. M. Lahoud, 24, Alida Street, Northcliffe, Johannesburg, for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1959 by rezoning Stands Nos. 872 to 878 bounded by Second Avenue, Wilson Street, First Avenue and Wyoming Avenue, and Stands Nos. 886 to 892 bounded by Fourth Avenue, Wilson Street, Third Avenue and Wyoming Avenue, Fairlands Township from "Special Residential" with a density of "one dwelling per erf" to "General Residential".

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 361. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 10 November, 1971.

10—17

NOTICE 907 OF 1971.

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 360.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. G. P. Poolman, P.O. Box 2861, Pretoria for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme 1960 by rezoning the density of Erven Nos. 57 and 59 situate on Barbara Street and McDonald Street, Erasmia-Township, Pretoria from "One dwelling per erf" to "One dwelling per 10 000 sq. ft."

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 360. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 10th November, 1971.

die kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 16, Rustenburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 10 November 1971.

KENNISGEWING 906 VAN 1971.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - WYSIGINGSKEMA NO. 361.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mev. M. Lahoud, Alidastraat 24, Northcliffe, Johannesburg, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1959, te wysig deur die hersonering van Erwe Nos. 872 tot 878 begrens deur Tweedelaan, Wilsonstraat, Eerstelaan en Wyominglaan en Erwe Nos. 886 tot 892 begrens deur Vierdelaan, Wilsonstraat, Derdelaan en Wyominglaan, dorp Fairlands, van „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „Een Woonhuis per erf” tot „Algemene Woon”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 361 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 10 November 1971.

10—17

KENNISGEWING 907 VAN 1971.

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 360.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. G. P. Poolman, Posbus 2861, Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek dorpsaanlegskema 1960, te wysig deur die hersonering van die digtheid van Erwe Nos. 57 en 59 geleë aan Barbarastraat en McDonaldstraat, Dorp Erasmia, Pretoria van „Een woonhuis per erf” na „Een woonhuis per 10 000 vk. vt.”

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 360 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 10 November 1971.

10—17

NOTICE 908 OF 1971.

ERMELO AMENDMENT SCHEME NO. 1/26.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Dirainne (Pty.) Ltd., 87, Kerk Street, Ermelo for the amendment of Ermelo Town-planning Scheme No. 1, 1954, by rezoning Remainder of Erf 29, Remaining Extent of Erf 30 and Erf 31, situate on Kerk Street and Burger Street, Ermelo Township from "General Residential" to "General Business".

The amendment will be known as Ermelo Amendment Scheme No. 1/26. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Ermelo, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 48, Ermelo, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL.

Director of Local Government.

Pretoria, 10 November, 1971.

10—17

NOTICE 909 OF 1971.

BOKSBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/102.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. A. F. Pretorius, Holding No. 131, Ridge Road, Bartlett Agricultural Holdings, Boksburg, for the amendment of Boksburg Town-planing Scheme No. 1, 1964, by rezoning Holding No. 131, situate between Ridge Road and Leith Road, Bartlett Agricultural Holdings, Boksburg, Township, from "Agricultural" to "Special" for a Transport business, ancillary workshop and warehouse.

The amendment will be known as Boksburg Amendment Scheme No. 1/102. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Boksburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 215, Boksburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL.

Director of Local Government.

Pretoria, 10 November, 1971.

10—17

NOTICE 910 OF 1971.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/296.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. A. Da Silva Domingues, 122 Christoffel Street, Pretoria West for the amendment of Pretoria Town-planing Scheme No. 1, 1944 by rezoning Portion A of Erf No. 1401, situate on Christoffel Street, Pretoria West Township, from "Special Residential" with a density of

KENNISGEWING 908 VAN 1971.

ERMELO-WYSIGINGSKEMA NO. 1/26.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Dirainne (Edms.) Bpk., Kerkstraat 87, Ermelo, aansoek gedoen het om Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, te wysig deur die hersonering van Resterende Gedeelte van Erwe 29 en 30 en Erf 31, geleë aan Kerkstraat en Burgerstraat, dorp Ermelo van „Algemene Woon" tot „Algemene Besigheid."

Verdere besonderhede van hierdie wysingskema (wat Ermelo-wysigingskema No. 1/26 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Ermelo, ter insae.

Enige beswaar of vertoé teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 48, Ermelo, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL.

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 November 1971.

10—17

KENNISGEWING 909 VAN 1971.

BOKSBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/102.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. A. F. Pretorius, Hoewe No. 131, Ridgeweg, Bartlett Landbouhoeves, Pk. Boksburg, aansoek gedoen het om Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van hoeve No. 131 geleë tussen Ridgeweg en Leithweg, Bartlett landbouhoeves, dorp Boksburg van „Landbou" tot „Spesiaal" vir 'n Transportbesigheid, bykomstige werkswinkel en pakhuise.

Verdere besonderhede van hierdie wysingskema (wat Boksburg-wysigingskema No. 1/102 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg ter insae.

Enige beswaar of vertoé teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 215, Boksburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL.

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 10 November 1971.

10—17

KENNISGEWING 910 VAN 1971.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/296.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. A. Da Silva Domingues, Christoffelstraat 122, Pretoria-Wes, aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die hersonering van Gedeelte A van Erf No. 1401, geleë aan Christoffelstraat, Dorp Pretoria-Wes, vanaf „Spesiale Woon" met

"One dwelling per 10 000 sq. ft." to "Special", for Dwelling Houses and Electrical Contractor's Workshop subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/296. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 10 November, 1971.

10—17

NOTICE 911 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SELATI-SON HOLIDAY TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-Planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Dekeduan (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township consisting of approximately 798 special residential erven, 3 special erven (for later development), and 1 nature reserve, on Remaining Extent of Portion 2 (a portion of Portion A), Portion 7 (a portion of Portion 2), Remaining Extent of Portion 5 (a portion of Portion 2), Portion 10 (a portion of Portion 5), Portion 9 (a portion of Portion 5), of the farm B.V.B. Ranch No. 766, and farm Lekkersinaak No. 792, district Letaba, to be known as Selati-Son.

The proposed township is situated south of and abuts the Selati River, approximately 25 km west of Phalaborwa.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said ordinance any person wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL.
Director of Local Government.
Pretoria, 17 November, 1971.

NOTICE 912 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BELVEDERE TOWNSHIP.

By Notice No. 470 of 1971, the establishment of Belvedere, Township, on the farm Witkoppen No. 194 IQ, district Johannesburg was advertised.

'n digtheid van „Een woonhuis per 10 000 vk. vt.” tot „Spesiaal” vir woonhuis en werkswinkel vir elektriese kontrakteur onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wsyigingskema (wat Pretoria-wsyigingskema No. 1/296 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 10 November 1971.

10—17

KENNISGEWING 911 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SELATI-SON (VAKANSIEDORP).

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Dekeduan (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 798 spesiale woonerven, 3 spesiale crwe (vir verdere ontwikkeling) en 1 wildreservaat, te stig op Resterende Gedeelte van Gedeelte 2 ('n gedeelte van Gedeelte A), Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 2), Resterende Gedeelte van Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte 2), Gedeelte 10 ('n Gedeelte van Gedeelte 5), Gedeelte 9, ('n gedeelte van Gedeelte 5), van die plaas B.V.B. Ranch, No. 776, en die plaas Lekkersmaak No. 792, distrik Letaba, wat bekend sal wees as Selati-Son.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die Selati-rivier ongeveer 25 km wes van Phalaborwa.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL.
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 17 November 1971.

KENNISGEWING 912 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BELVEDERE.

Onder Kennisgewing No. 470 van 1971 is 'n aansoek om die stigting van die Dorp Belvedere op die plaas Witkoppen No. 194 IQ distrik Johannesburg geadverteer.

Since then an amended plan has been received by virtue of which the layout has been altered to make provision for 10 general residential erven.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 215, 2nd floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All Objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL.
Director of Local Government.

Pretoria, 17 November, 1971.

NOTICE 913 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF HINTERLAND (HOLIDAY TOWNSHIP) TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Evangeline Vakansieplaas (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township consisting of approximately 401 special residential erven, 1 general residential erf, 1 business erf and 4 special erven (for garage, motel-complex and caravanpark) on Portion 2 and Remaining Extent of the Consolidated farm Evangeline No. 71-M.S., district Zoutpansberg, to be known as Hinterland.

The proposed township is situate west of and abuts Provincial Road P94-2, approximately halfway between Alldays and Pontdrift, which abut the Limpopo River.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL.
Director of Local Government.

Pretoria, 17 November, 1971.

Sedertdien is 'n gewysigde plan ingedien waartreffens die uitleg gewysig is om voorsiening te maak vir 10 algemene woonerwe.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting, lê ter insae by die kantoor van die Direkteur kamer 215, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplikaat ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL.
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 November 1971.

KENNISGEWING 913 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HINTERLAND (VAKANSIEDORP).

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Evangeline Vakansieplaas (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 401 spesiale woonerwe, 1 algemene woonerf, 1 besigheidserf en 4 spesiale erwe (vir garage, motelkompleks en karavaanpark) te stig op Gedeelte 2 en Resterende Gedeelte van die Gekonsolideerde plaas Evangeline No. 71-M.S., distrik Zoutpansberg, wat bekend sal wees as Hinterland.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Provinciale Pad P94-2, ongeveer halfpad tussen Alldays en Pontdrift wat aan die Limpoporivier grens.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok 8, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL.
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 November 1971.

NOTICE 914 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ARCON PARK EXTENSION 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Haybob Investments (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township consisting of approximately 149 special residential erven, 5 general residential erven, 1 business erf and 1 special erf (for garage purposes) on Portion 68 and 69 of the farm Waldrift, No. 599-I.Q., district Vereeniging, to be known as Arcon Park Extension 4.

The proposed township is situated north east of and abuts Arcon Park Township and south of and abuts proposed Waldrift Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 17 November, 1971.

17-24

NOTICE 915 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WELGELEGEN EXTENSION 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Moria Mynbou (Edms.) Bpk., for permission to lay out a township consisting of approximately 517 special residential erven, 4 general residential erven and 1 business erf, on Portion of the Remainder of Portion 62 of the farm Witpoortjie, No. 117-I.R., district Brakpan, to be known as Welgelegen Extension 3.

The proposed township is situated west of and abuts proposed Welgelegen Extension 1 Township and north of and abuts Langeberg Drive.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

KENNISGEWING 914 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ARCON PARK UITBREIDING 4.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Haybob Investments (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 149 spesiale woonerwe, 5 algemene woonerwe, 1 besigheidserf en 1 spesiale erf (vir garage doeleindes), te stig op Gedeeltes 68 en 69 van die plaas Waldrift No. 599-I.Q., distrik Vereeniging, wat bekend sal wees as Arcon Park Uitbreiding 4.

Die voorgestelde dorp lê noord-oos van en grens aan dorp Arcon Park en suid van en grens aan voorgestelde dorp Waldrift.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 November 1971.

17-24

KENNISGEWING 915 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WELGELEGEN UITBREIDING 3.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Moria Mynbou (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 517 spesiale woonerwe, 4 algemene woonerwe en 1 besigheidserf, te stig op Gedeelte van die Restant van Gedeelte 62 van die plaas Witpoortjie No. 117-I.R., distrik Brakpan, wat bekend sal wees as Welgelegen Uitbreiding 3.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan voorgestelde dorp Welgelegen Uitbreiding 1 en noord van en grens aan Langebergrylaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 17 November, 1971.

17-24

NOTICE 916 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DOUGLASDALE EXTENSION 5 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Phyllis Aileen Green for permission to lay out a township consisting of approximately 48 special residential erven and 4 general residential erven, on Portion 100 (a Portion of Portion of a Portion) and the Remaining Extent of Portion 19 (a Portion of Portion 14) of the farm Witkoppen No. 194-I.Q., district Johannesburg, to be known as Douglasdale Extension 5.

The proposed township is situated north-west of and abuts Douglasdale Extension 3 Township and south-west of Norscot Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 17 November, 1971.

17-24

NOTICE 917 OF 1971.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF FREEHOLD RESIDENTIAL LOTS NOS. 185 AND 186, PARKWOOD TOWNSHIP, DISTRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified that application has been made by Brenda Eleonora Blacking in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Freehold Residential Lots Nos. 185 and 186 Parkwood, to permit the erven being untied, consolidated and resubdivided as to permit the erection of a dwelling house on each subdivided portion.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 17 November 1971.

17-24

KENNISGEWING 916 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DOUGLASDALE UITBREIDING.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Phyllis Aileen Green aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 48 spesiale woonerwe en 4 algemene woonerwe, te stig op Gedeelte 100 ('n Gedeelte van Gedeelte van 'n Gedelte) en die Resterende Gedeelte van Gedeelte 19 ('n Gedeelte van Gedeelte 14) van die plaas Witkoppen No. 194-I.Q., distrik Johannesburg wat bekend sal wees as Douglasdale Uitbreiding 5.

Die voorgestelde dorp lê noord-wes van en grens aan die dorp Douglasdale Uitbreiding 3 en suid-wes van die Dorp Norscot.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begenig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 November 1971.

17-24

KENNISGEWING 917 VAN 1971.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDEN VAN VRYPAG RESIDENSIELE LOTTE NOS. 185 EN 186, DORP PARKWOOD, DISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekend gemaak dat Brenda Eleonora Blacking ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaarden van Vrypag Residensiële Lotte Nos. 185 en 186, Parkwood om die lotte te ontkoppel, te konsolideer en te herverdeel en sodende die oprigting van 'n woonhuis op elke onderverdeelde gedeelte moontlik te maak.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 15th December 1971.

G. P. NEL.
Director of Local Government.
Pretoria, 17 November, 1971.

PB. 4-14-2-1015-6.

NOTICE 918 OF 1971.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 387, LYTTELTON MANOR TOWNSHIP, DISTRICT, PRETORIA.

It is hereby notified that application has been made by Volkskas Verwoerdburg (Eiendoms) Beperk in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 387, Lyttelton Manor, to permit the erf being used for general business purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 15th December, 1971.

G. P. NEL.
Director of Local Government.

Pretoria, 17 November, 1971.

PB. 4-14-2-810-30.

NOTICE 919 OF 1971.

APPLICATION IN TERMS OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 1967 (ACT NO. 84 OF 1967) FOR:

- THE AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN NOS. 2, 3 AND 4 BORDEAUX TOWNSHIP, DISTRICT JOHANNESBURG.
- THE AMENDMENT OF THE RANDBURG TOWN PLANNING SCHEME IN RESPECT OF ERVEN NOS. 2, 3 AND 4, BORDEAUX TOWNSHIP, DISTRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified that application has been made by Aurona Alfred Hienstra and Machtilda Susanna Hendrikz in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for:

- The amendment of the conditions of title of Erven Nos. 2, 3 and 4 Bordeaux in order to permit the erection of offices on the erven.
- The amendment of the Randburg Town Planning Scheme by the rezoning of Erven Nos. 2, 3 and 4 Bordeaux from "Special Residential" to "Special — Offices only".

This amendment scheme will be known as the Randburg amendment scheme No. 89.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 15 Desember 1971 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL.
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 17 November 1971.

PB. 4-14-2-1015-6.

KENNISGEWING 918 VAN 1971.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDEN VAN ERF NO. 387, DORP LYTTELTON MANOR, DISTRIK PRETORIA.

Hierby word bekend gemaak dat Volkskas Verwoerdburg (Eiendoms) Beperk ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 387, Lyttelton Manor, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik mag word vir algemene besigheidsdoeleindes.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 15 Desember 1971 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL.
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 17 November 1971.

PB. 4-14-2-810-30.

KENNISGEWING 919 VAN 1971.

AANSOEK INGEVOLGE DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS 1967 (WET NO. 84 VAN 1967). OM:

- DIE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDEN VAN ERWE NOS. 2, 3 EN 4, DORP BORDEAUX, DISTRIK JOHANNESBURG.
- DIE WYSIGING VAN DIE RANDBURG DORPSAANLEGSKEMA TEN OPSIGTE VAN ERWE NOS. 2, 3 EN 4, DORP BORDEAUX, DISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekend gemaak dat Aurona Alfreda Hienstra en Machtilda Susanna Hendrikz ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om:

- Die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 2, 3 en 4, Bordeaux ten einde die oprigting van kantore op die erwe moontlik te maak.
- Die wysiging van die Randburg Dorpsaanlegskema deur die hersonering van Erwe Nos. 2, 3 en 4, Bordeaux van „Spesiale Woon“ na „Spesiaal — Alleenlik kantore“.

Die wysigende skema sal bekend staan as die Randburgwysigingskema No. 89.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 15 December, 1971.

G. P. NEL.

Director of Local Government.

Pretoria, 17 November, 1971.

PB. 4/14/2/179/5.

NOTICE 920 OF 1971.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 496, BROOKLYN TOWNSHIP, CITY OF PRETORIA.

It is hereby notified that application has been made by Daniël Johannes Dorotheus Willem Martin Seymour in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 496, Brooklyn to permit the subdivision of the erf and the erection of a dwelling on the subdivided portion.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 15th December, 1971.

G. P. NEL.

Director of Local Government.

Pretoria, 17 November, 1971.

P.B. 4/14/2/206/15

NOTICE 921 OF 1971.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 340.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mrs. M. Grotz, P.O. Box 6588, Johannesburg, for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by rezoning Stand No. 127, situated on 5th Street, between 2nd and 3rd Avenues, Wynberg Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15 000 sq. ft." to "Restricted Industrial."

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 340. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 65202, Benmore, Sandton, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 17 November, 1971.

17-24

Besware teen die aansoek kan op of voor 15 Desember 1971 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL.

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 November 1971.

PB. 4/14/2/179/5.

KENNISGEWING 920 VAN 1971.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF NO. 496, DORP BROOKLYN, STAD PRETORIA.

Hierby word bekend gemaak dat Daniël Johannes Dorotheus Willem Martin Seymour ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 496 Brooklyn om die onderverdeling van die erf en die oprigting van 'n woonhuis op die onderverdeelde gedeelte moontlik te maak.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 15 Desember 1971 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 November 1971.

P.B. 4/14/2/206/15

KENNISGEWING 921 VAN 1971.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 340.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienares mev. M. Grotz, Posbus 6588, Johannesburg, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die hersonering van Erf No. 127, geleë aan 5de Straat, tussen 2de Laan en 3de Laan, dorp Wynberg, van „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „Een woonhuis per 15 000 vk. vt.” tot „Beperkte Nywerheid.”

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 340 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stads-klerk van Sandton, ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stads-klerk, Posbus 65202, Benmore, Sandton, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 November 1971.

17-24

NOTICE 922 OF 1971.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/439.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owners Messrs. Barclays Bank, P.O. Box 1153, Johannesburg (Stands Nos. 2911 and 2912) and Messrs. Plinth Properties (Pty.) Ltd., c/o Messrs. Salomon, Silverman, Challenger and Burman 909, Heerengracht, 87, De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg (Stand No. 2913), for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning Stands Nos. 2911, 2912 and 2913 situate on the corner of Eendrecht Street and De Korte Street, Johannesburg Township, to allow for an increase of the floor space ratio of the parking floors at 1st floor level and 2nd floor level from 60% to 73%.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/439. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 17 November, 1971.

17—24

NOTICE 923 OF 1971.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/522.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Doler (Pty.) Ltd., C/o H. L. Shippel & Co. (Pty.) Ltd., P.O. Box 17249, Hillbrow, Transvaal for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning Stand No. 3159 (formerly No. 2288) situate on Claim Street, and Stand No. 3160 (formerly No. 2289) situate on the corner of Claim and Esselein Streets, Johannesburg Township, from "General Residential" to "Special" for Medical suites and purposes incidental thereto.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/522. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 17 November, 1971.

17—24

KENNISGEWING 922 VAN 1971.

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/439.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars mnre. Barclays Bank, Posbus 1153, Johannesburg (Erw Nos. 2911, 2912) en mnre. Plinth Properties (Edms.) Bpk., p/a, mnre. Salomon, Silverman, Challenger en Burman, Heerengracht 909, De Korstestraat 87, Braamfontein, Johannesburg, (Erf No. 2913), aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van erwe Nos. 2911, 2912 en 2913, geleë op die hoek van Eendrechtstraat en De Korstestraat, dorp Johannesburg, om 'n vermeerdering van die vloerruimteverhouding van die parkeervloere oppervlakte op die 1st en 2de vloer vlak van 60% tot 73% toe te laat.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/439 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 November 1971.

17—24

KENNISGEWING 923 VAN 1971.

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/522.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar Doler (Edms.) Bpk., P/a H. L. Shippel en Kie (Edms.) Bpk., Posbus 17249, Hillbrow, Transvaal, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946 te wysig deur die hersonering van Standplaas No. 3159 (voorheen 2288) geleë aan Claimstraat, en Standplaas No. 3160 (voorheen 2289) geleë op die hoek van Claimstraat en Esselenstraat, Dorp Johannesburg, van „Algemene Woon” tot „Spesiaal” vir mediese kamers en doeleindes verwant daaranaan.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/522 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 November 1971.

17—24

NOTICE 924 OF 1971.

POTGIETERSRUS AMENDMENT SCHEME NO. 1/11.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. A. B. E. Goetsch, c/o Messrs. Haacke, Sher & Aab, P.O. Box 174, Pretoria, for the amendment of Potgietersrus Town-planning Scheme, 1962, by rezoning the western Portion of Consolidated Erf No. 388, situate on Voortrekker Road, Potgietersrus Township, from "Special" for Public Garage and Dwelling Houses to "Special" for the erection of a Public Garage, Restaurant, Tea Room, Road House and a Wimpy Bar, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Potgietersrus Amendment Scheme No. 1/11. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Potgietersrus, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 34, Potgietersrus, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 17 November, 1971.

17—24

NOTICE 925 OF 1971.

ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/138.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. O.K. Bazaars (Delarey) Ltd., P.O. Box 3171, Johannesburg, for the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning Lot No. 345, situate on Tenth Street, Delary Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 5 000 sq. ft." to "Special" for parking purposes.

The amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme No. 1/138. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 217, Roodepoort, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 17 November, 1971.

17—24

NOTICE 926 OF 1971.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 200.

It is hereby notified in terms of section 31 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that

KENNISGEWING 924 VAN 1971.

POTGIETERSRUS-WYSIGINGSKEMA NO. 1/11.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. A. B. E. Goetsch, p/a mnre. Haacke, Sher en Aab, Posbus 174, Pretoria, aansoek gedoen het om Potgietersrusdorsaanlegskema, 1962, te wysig deur die hersonering van die westelike Gedeelte van Gekonsolideerde Erf No. 388, geleë aan Voortrekkerweg, Dorp Potgietersrus, van „Spesiaal” vir 'n publieke garage en woonhuis, tot „Spesiaal” vir 'n publieke garage, restaurant, teekamer, padkafee en 'n „Wimpy Bar,” onderworpe aan sekere voorwaarde.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Potgietersrus-wysigingskema No. 1/11 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Potgietersrus, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 34, Potgietersrus, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 November 1971.

17—24

KENNISGEWING 925 VAN 1971.

ROODEPOORT - MARAISBURG - WYSIGING - SKEMA NO. 1/138.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. O.K. Bazaars (Delarey) Bpk, Posbus 3171, Johannesburg, aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg-dorsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Erf No. 345, geleë aan Tenthstraat, Dorp Delarey, van „Spesiale Woon” tot „Spesiaal” met 'n digtheid van „Een woonhuis per 5 000 vk. vt.” vir parkeerdoeleindes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema No. 1/138 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 217, Roodepoort, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 November 1971.

17—24

KENNISGEWING 926 VAN 1971.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 200.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 31(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en

the Town Council of Sandton has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958 to be amended by deleting Clause 6(e) and the substitution therefor of the following new Clause 6(e):—

"The owner of any proposed new township within the area shall provide as public open space the following minimum portion of the township area:

- (i) 920 sq. ft. per special residential stand; and
- (ii) 550 sq. ft. per flat unit based on the maximum bulk and coverage flat unit size of 1250 sq. ft.

Provided that the Administrator may require the owner to make a payment in money in lieu of land."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 200. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefore at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 17 November, 1971.

17—24

NOTICE 927 OF 1971.

POTCHEFSTROOM AMENDMENT SCHEME NO. 1/41.

It is hereby notified in terms of section 31(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Potchefstroom has applied for Potchefstroom Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Portion of Portion 10 of Erf No. 113; a Portion of Remainder of Erf No. 99; a Portion of Erf 1564; a Portion of Portion 10 and a Portion of Portion 9 of Erf No. 97; a Portion of the Remainder of Portion 6, a Portion of the Remainder, Portion 9, Portion 10 and Portion 5 of Erf No. 96 from "Special Residential" to proposed new streets and street widenings, a Portion of Remainder of Portion A, a Portion of Portion 10, Portion A of Portion 1, Portion B of Portion 1, Remainder of Portion 1, Portion C of Consolidated Portion of Erf 113 from "General Business" to "Special", also a Portion of Remainder of Erf No. 99; a Portion of Erf No. 1564; a Portion of Portion 10 and a Portion of Portion 9 of Erf No. 97; a Portion of Remainder of Portion 6 and a Portion of Remainder of Erf 96 from "Special Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

This amendment will be known as Potchefstroom Amendment Scheme No. 1/41. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Potchefstroom, and at the office of the Director, Potchefstroom, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Dorp, 1965 bekend gemaak dat die Stadsraad van Sandton aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburg-streek-dorpsaanlegskema 1958 te wysig deur die skraping van Klousule 6(e) en die vervanging daarvan deur die volgende nuwe klousule 6(e):—

"Die eienaar van enige voorgestelde nuwe dorp binne die gebied, moet openbare oop ruimtes verskaf wat minstens die ondergenoemde gedeelte van die oppervlakte van die dorpsgebied beslaan:

- (i) 920 vk. vt. vir elke spesiale woonerf; en
- (ii) 550 vk. vt. vir elke woonsteeleenhed gebaseer op die maksimum omvang en dekking van die gebou en ook op die gemiddelde grootte van 1250 vk. vt. per woonstel eenheid.

Met dien verstande dat die Administrateur die eienaar kan aansê om nie 'n stuk grond te skenk nie, maar om 'n bedrag geld te betaal in stede daarvan."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburg-streek-wysigingskema No. 200 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 November 1971.

17—24

KENNISGEWING 927 VAN 1971

POTCHEFSTROOM-WYSIGINGSKEMA NO. 1/41

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 31(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Potchefstroom aansoek gedoen het om Potchefstroom-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Gedeelte van Gedeelte 10 van Erf No. 113; 'n Gedeelte van Restant van Erf No. 99; 'n Gedeelte van Erf 1564; 'n Gedeelte van Gedeelte 10 en 'n Gedeelte van Gedeelte 9 van Erf No. 97; 'n Gedeelte van die Restant van Gedeelte 6; 'n Gedeelte van die Restant, Gedeelte 9, Gedeelte 10 en Gedeelte 5 van Erf No. 96 vanaf „Spesiale Woon" tot voorgestelde nuwe strate en straatverbreding, 'n Gedeelte van Restant van Gedeelte A, 'n Gedeelte van Gedeelte 10, Gedeelte A van Gedeelte 1, Gedeelte B van Gedeelte 1, Restant van Gedeelte 1, Gedeelte C en Konsoleerde Gedeelte van Erf 113 vanaf „Algemene Besigheid" tot „Spesiaal" asook 'n Gedeelte van Restant van Erf. No. 99; 'n Gedeelte van Erf No. 1564; 'n Gedeelte van Gedeelte 10 en 'n Gedeelte van Gedeelte 9 van Erf No. 97; 'n Gedeelte van Restant van Gedeelte 6 en Gedeelte van Restant van Erf 96 vanaf „Spesiale Woon" tot „Algemene Besigheid", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Potchefstroom-wysigingskema No. 1/41 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Potchefstroom, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address of P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 17 November, 1971.

17—24

NOTICE 928 OF 1971.

KRUGERSDORP AMENDMENT SCHEME NO. 2/12.

It is hereby notified in terms of section 31(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Krugersdorp has applied for Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, to be amended by rezoning Stands Nos. 32, 183, 218 to 221, 224 to 226, 289 and 290, Silverfields Township, from a height restriction of two floors to three floors in accordance with its conditions of establishment.

This amendment will be known as Krugersdorp Amendment Scheme No. 2/12. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Krugersdorp, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 17 November, 1971.

17—24

NOTICE 929 OF 1971.

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 308.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner, Mrs. E. B. Claasens, 4 Crescent Road, Waterkloof Ridge, for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by rezoning Erf No. 54, situate on Crescent Road and Auriga Street, Waterkloof Ridge Township, from a density of "One dwelling per erf" to "One dwelling per 20 000 sq. ft."

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 308. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing, die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 17 November 1971.

17—24

KENNISGEWING 928 VAN 1971.

KRUGERSDORP-WYSIGINGSKEMA NO. 2/12.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp aansoek gedoen het om Krugersdorp-dorpsaanlegskema No. 2, 1947 te wysig deur die hersonering van Erwe Nos. 183, 32, 218 tot 221, 224 tot 226, 289 en 290, Dorp Silverfields, van 'n hoogte van twee verdiepings tot drie verdiepings in ooreenstemming met sy stigtingsvoorraarde.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Krugersdorp-wysigingskema No. 2/12 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Krugersdorp en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 17 November 1971.

17—24

KENNISGEWING 929 VAN 1971.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 308.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienares mev. E. B. Claasens, Crescentweg 4, Waterkloofrif, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die hersonering van Erf No. 54, geleë aan Crescentweg en Aurigastraat, Dorp Waterkloofrif, van 'n digtheid van „Een woonhuis per erf" tot „Een woonhuis per 20 000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 308 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, ter insae.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL.

Director of Local Government.

Pretoria, 17 November, 1971.

17—24

NOTICE 930 OF 1971.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/528.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. S. Sheftz, C/o. H. Miller, Ackermann, Bronstein and Urdang, P.O. Box 9095, Johannesburg for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning Stand No. 11, situate on Fraser Street, Booysens Township, Johannesburg, from "General Residential" to "Special" to permit a scrap dealers business subject to certain conditions.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/528. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL.

Director of Local Government.

Pretoria, 17 November, 1971.

17—24

TENDERS

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.
Tender Nr.

T.O.D. 40/71
T.O.D. 41/71
T.O.D. 42/71
PFT 14/71
T.O.D. 51/71
W.F.T. 17/71

W.F.T. 18/71

Description of Tender
Beskrywing van Tender

Printing of Education Bulletin / Druk van Onderwysbulletin ; 14/1/1972
Classroom Furniture — Provincial Schools / Klaskamermeubels — Proviniale Skole ; 14/1/1972
Repair to Gymnasium Apparatus / Herstel van Gimnastiekapparaat ; 14/1/1972
Tractor and Trailer / Trekker en Sleepwa ; 10/12/71
Sheets and Pillow Slips / Lakens en Kussingslope ; 14/1/1972
Dish washing machines electrical and steamheated. Contract for period 1st January, 1972 to 31st December, 1973 / Skottelgoedwasmasjiene, elektries en stoomverhit. Kontrak vir tydperk 1 Januarie 1972 tot 31 Desember 1973 ; 10/12/1971
A. Hot closets; B. Milk urns. Contract for period 1st January, 1972 to 31st December, 1974 / A. Warmvoedselkabinettes; B. Melkkookketels. Kontrak vir tydperk 1 Januarie 1972 tot 31 Desember 1974 ; 10/12/1971

Closing Date
Sluitingsdatum

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stads-klerk, Posbus 440. Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 November 1971.

17—24

KENNISGEWING 930 VAN 1971.

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/528.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. S. Sheftz, p/a H. Miller, Ackermann Bronstein en Urdang, Posbus 9095, Johannesburg, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Standplaas No. 11, geleë aan Fraserstraat, Dorp Booysens, Johannesburg, van „Algemene Woon" tot „Spesiaal" vir die doel om 'n besigheid vir 'n handelaar in afvalyster toe te laat onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/528 genoem sal word), lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stads-klerk van Johannesburg, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stads-klerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL.

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 November 1971.

17—24

TENDERS

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkoop word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Closing Date
Sluitingsdatum

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone No. Pretoria
HA 1	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A739	A	7	89251
HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A739	A	7	89401
HB	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A723	A	7	89202
HC	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A728	A	7	89206
HD	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A742	A	7	89208
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80924
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
TED	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 76	A549	A	5	80651
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C111	C	1	80675
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C219	C	2	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administrator's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly super-scripted to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street Main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

E. UYS, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 10 November, 1971.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraarde wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender verwy-sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria			
		Kamer no.	Blok	Verdie-ping	Telefoonno. Pretoria
HA 1	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A739	A	7	89251
HA 2	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A739	A	7	89401
HB	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A723	A	7	89202
HC	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A728	A	7	89206
HD	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A742	A	7	89208
PFT	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 64	D518	D	5	89184
TED	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 197	A549	A	5	80651
WFT	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 76	C111	C	1	80675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C219	C	2	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjet deur die bank geparafeer of 'n departementelegorkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidsllysste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

E. UYS, Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Pretoria, 10 November 1971.

Pound Sales

Unless previously released, the animals described hereunder, will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries regarding the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BIESJESKUIL POUND DISTRICT WARBATHS ON WEDNESDAY, 8th DECEMBER, 1971 AT 11 A.M. 1 Ox and 1 Cow, mixed breed, red, branded DW 9 left buttock. 1 Cow and 1 heifer, mixed breed, Cow ± 7 years, heifer, 8 months; no earmarks or brands. 1 Mule, gelding, dark colour, very old.

BOKSBURG MUNICIPAL POUND ON SATURDAY, 27th NOVEMBER, 1971, AT 9 A.M. 1 Bull, cross-bred Jersey, ± 5 years, no earmarks or brands. 1 Sheep, ewe, ± 3½ years, no earmarks, C paintmark on back.

BORKUM POUND DISTRICT PIETERSBURG ON WEDNESDAY, 15th DECEMBER, 1971, AT 11 A.M. 2 Bulls, mixed breed, 3 years, red, one right ear crescent shape back and front, other left ear crescent shape back and front, and right ear swallowtail. 1 Mule, mare, ± 17 years, brown, no marks.

KLIPPLAAT POUND, DISTRICT RUSTENBURG ON WEDNESDAY, 8th DECEMBER, 1971, AT 11 A.M. 1 Bull, mixed breed, 3 years, black, left ear cropped. 1 Ox, mixed breed, 18 months, red and white, no earmarks or brands.

KRUISFONTEIN POUND DISTRICT PRETORIA ON WEDNESDAY, 8th DECEMBER, 1971, AT 11 A.M. Horse, mare, 5 years, brown, spot on forehead. 1 Ram, Dorper, 4 years, roan, no earmarks or brands. 2 Sheep ewes, mixed breed, 3 years, various colours, no earmarks or brands.

LYDENBURG MUNICIPAL POUND ON SATURDAY, 4th DECEMBER, 1971, AT 9 A.M. 2 Oxen, mixed breed, ± 3 and 4 years, 1 dark red and 1 yellow, no marks.

PRETORIA MUNICIPAL POUND ON WEDNESDAY, 24th NOVEMBER, 1971, AT 11 A.M. AT GARSFONTEIN. 1 Horse, gelding, 9 years, black, star on forehead, white pasterns both hind legs, 14 hands.

WELVERDIEND POUND DISTRICT BRONKHORSTSUIT ON WEDNESDAY 15th DECEMBER, 1971, AT 11 A.M. 2 Cows, 1 Heifer, mixed breed, 8 years and 2½ years, red, left ear swallowtail, branded. 1 Cow, mixed breed, 9 years, black, left ear slit, right ear cropped. 1 Bull, mixed breed, 1½ years, red, no earmarks or brands. 2 Sheep, ewes, mixed breed, various ages and colours, no marks.

ZANDSLOOT POUND DISTRICT POTGIETERSRUS ON WEDNESDAY, 15th DECEMBER, 1971, AT 11 A.M. 3 Mules, 2 geldings, 1 mare, 10 years, various colours, unmarked.

9 VM. 1 Bul, Kruisgetelde Jersey, ± 5 jaar, geen oor of brandmerke. 1 Skaap, ooi, ± 3½ jaar, geen oormerke, C verfmerk op rug.

BORKUMSKUT DISTRIK PIETERSBURG OP WOENSDAG 15 DESEMBER 1971 OM 11 VM. 2 Bulle, gemengde ras, 3 jaar, rooi, een regteroer halfmaan voor en agter, ander linkeroor halfmaan voor en agter, regteroer swaelstert. 1 Muil, merrie, ± 17 jaar, bruin, geen merke.

KLIPPLAATSKUT DISTRIK RUSTENBURG OP WOENSDAG 8 DESEMBER 1971 OM 11 VM. 1 Bul, gemengde ras, 3 jaar, swart, linkeroor stomp. 1 Os, gemengde ras, 18 maande, rooi en wit, geen oor of brandmerke.

KRUISFONTEINSKUT DISTRIK PRETORIA OP WOENSDAG 8 DESEMBER 1971 OM 11 VM. Perd, merrie 5 jaar, bruin, kol voor kop. 1 Ram, Dorper, 4 jaar, swart-bont, geen oor of brandmerke. 2 Skaapooie, gemengde ras, 3 jaar, verskillende kleure, geen oor of brandmerke.

LYDENBURG MUNISIPALE SKUT OP SATERDAG 4 DESEMBER 1971 OM 9 VM. 2 Osse, gemengde ras, ± 3 en 4 jaar 1 donkerrooi en 1 geel, geen merke.

PRETORIA MUNISIPALE SKUT OP WOENSDAG 24 NOVEMBER 1971 OM 11 VM. BY GARSTFONTEINSKUT. 1 Perd, reün, 9 jaar, swart, kol voor kop, wit kote beide agterbene, 14 hande.

WELVERDIENDSKUT DISTRIK BRONKHORSTSUIT OP WOENSDAG 15 DESEMBER 1971 OM 11 VM. 2 Koeie, 1 Vers, gemengde ras, 8 jaar en 2½ jaar, rooi, linkeroor swaelstert, gebrand. 1 Koei, gemengde ras, 9 jaar, swart, linkeroor slip, regteroer stomp. 1 Bul, gemengde ras, 1½ jaar, rooi, geen oor of brandmerk. 2 Skaapooie, gemengde ras, verskillende ouderdomme en kleure, geen merke.

ZANDSLOOTSKUT DISTRIK POTGIETERSRUS OP WOENSDAG 15 DESEMBER 1971 OM 11 VM. 3 Muile, 2 reuns, 1 merrie, 10 jaar, verskillende kleure, ongemerk.

Skutverkopings

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Personne wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskreve diere moet in die geval van munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

BIESJESKUILSKUT DISTRIK WARM-BAD OP WOENSDAG 8 DESEMBER 1971 OM 11 VM. 1 Os en 1 Koei, gemengde ras, rooi, gebrand DW 9 op linker-boud. 1 Koei en 1 Vers, gemengde ras, koei ± 7 jaar, vers 8 maande, geen oor of brandmerke. 1 Muil, reün, donker kleur, bale oud.

BOKSBURG MUNISIPALE SKUT OP SATERDAG 27 NOVEMBER 1971 OM

Notices By Local Authorities Plaaslike Bestuurskennisgewings

TOWN COUNCIL OF WITBANK: PETITION FOR THE PROCLAMATION OF CERTAIN PUBLIC ROADS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 5 of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Witbank has petitioned the Administrator to proclaim the roads described in the annexure as public roads.

Copies of the petition and the accompanying plans will be open for inspection in the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Witbank, during normal office hours.

Interested parties who wish to object against the proclamation of the proposed roads, must submit such objections in writing,

ing, in duplicate, to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria and to the undersigned not later than Friday, the 17th December, 1971.

A. F. DE KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Witbank.
Notice No. 58/1971.

ANNEXURE.

1. AN EXTENTION OF THE EXISTING GORDON ROAD AT RIVERVIEW AGRICULTURAL HOLDINGS.

A road, 32 metres wide, being an extension of the existing Gordon Road at Ri-

verview Agricultural Holdings over the remaining extent of Portions 55 and 184 of the farm Zeekoewater No. 311-J.S.

2. WIDENING OF GORDON ROAD.

The widening of the existing Gordon Road to 32 metres over Portions 28, 46, 25, 136 and 138 of the farm Zeekoewater No. 311-J.S.

3. A RINGROAD WHICH WILL BE KNOWN AS SWARTBOS ROAD.

A new road 32 metres wide, over Portions 60, 78, remaining extent of Portions 15 and 6 of the farm Joubertsrust, No. 310-J.S.

4. THE EXTENTION OF PRESIDENT AVENUE.

A new road, 31.48 metres wide, over the remaining extent of portion 15 of the farm Joubertsrust No. 310-J.S.

STADSRAAD VAN WITBANK.

VERSOEKSKRIF VIR DIE PROKLAMERING VAN SEKERE OPENBARE PAAIE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 5 van die „Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904“, soos gewysig dat die Stadsraad van Witbank, Sy Edele die Administrateur van Transvaal versoek het om die paaie wat in die bylaag omskryf word, tot openbare paaie te proklameer.

Afskrifte van die versoekskrif en van die planne wat daarby aangeheg is, lê gedurende gewone kantoorure ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, Witbank.

Enige belanghebbende wat teen die proklamering van die voorgestelde paaie beswaar wil opper, moet sy beswaar skriflik en in tweevoud by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en by die ondergetekende indien nie later nie as Vrydag, 17 Desember 1971.

A. F. DE KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 3,
Witbank.

Kennisgewingnummer 58/1971.

BYLAAG.

1. 'N VERLENGING VAN DIE BESTAANDE GORDONWEG TE RIVERVIEW LANDBOUHOEWES.

'n Pad, 32 meter wyd, naamlik 'n verlenging van die bestaande Gordonweg te Riverview Landbouhoeuwes, oor die restant van Gedeeltes 55 en 184 van die plaas Zeekoewater No. 311-J.S.

2. VERBREDING VAN GORDONWEG.

Die verbreding van die bestaande Gordonweg na 32 meter oor Gedeeltes 28, 46, 25, 136 en 138 van die plaas Zee-koewater No. 311-J.S.

3. 'N RINGPAD WAT BEKEND SAL STAAN AS SWARTBOSWEG.

'n Nuwe pad 32 meter wyd oor gedeeltes 60, 78, restant van Gedeelte 15 en restant van Gedeelte 6 van die plaas Joubertsrust No. 310-J.S.

4. VERLENGING VAN PRESIDENT-LAAN.

'n Nuwe pad, 31,48 meters wyd, oor restant van Gedeelte 15 van die plaas Joubertsrust No. 310-J.S.

763—3,10,17

HEALTH COMMITTEE OF OHRIG-STAD.

PROPOSED ALIENATION OF ERVEN IN OHRIGSTAD.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 79(18) of the Local Government Ordinance 1939, as amended, that it is the intention of the Health Committee of Ohrigstad, subject to the consent of the Honourable the Administrator, to sell Erf 210, situated in Ohrigstad, by Public Auction at the inset price of R1 000.

A plan showing the erf which it is proposed to alienate may be inspected at the office of the Secretary, during normal office hours for a period of 30 days from the 3rd November, 1971.

Any person desiring to object to the said alienation of the land, must lodge such objection with the Secretary, P.O. Box 252, Lydenburg, in writing on or before the 6th December, 1971.

I. P. DU PREEZ.
Secretary.

P.O. Box 252,
Lydenburg.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN OHRIG-STAD.

VOORGESTELDE VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig Artikel 79(18) van die Ordinance op Plaaslike Bestuur 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Ohrigstad voornemens is om onderworpe aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, Erf 210 geleë in Ohrigstad, per openbare veiling te verkoop teen die insetprys van R1 000.

In Plan waarop die erf wat dit voorname mens is te vervreem, aangedui word, lê ter insae by die kantoor van die Sekretaris, gedurende normale kantoorure vir 'n tydperk van 30 dae vanaf 3 November 1971.

Enige persoon wat verlang om een die voorgestelde vervreemding beswaar aan te teken, moet sodanige besware by die Sekretaris, Posbus 252, Lydenburg, voor of op 6 Desember 1971 indien.

I. P. DU PREEZ.
Sekretaris.

Posbus 252,
Lydenburg.

764—3,10,17

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

PROCLAMATION OF PUBLIC ROAD.

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as a public road portions of erven 120, 123, 124 and 125 Vanderbijlpark North West No. 7 Township and a portion of the Remaining Extent of Portion 1 of the farm Vanderbijlpark No. 550-I.Q.

Copies of the petition, diagrams and descriptions of the relevant road portions will be open for inspection during normal office hours at Room 202, Municipal Offices, Vanderbijlpark.

Any interested person desirous of lodging any objections to the proclamation of the proposed road must lodge such objection in writing in duplicate with the Administrator, P.O. Box 892, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 3, Vanderbijlpark, not later than 24th December, 1971.

I. S. CAMPBELL.
Acting Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark.
Notice No. 93.
3rd November, 1971.

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

PROKLAMASIE VAN OPENBARE PAD.

Ingevolge die bepalings van die „Local Authorities Roads' Ordinance," No. 44 van 1904, soos gewysig, word bekend gemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark 'n versoek tot sy Edele, die Administrateur, gerig het om gedeeltes van erwe 120, 123, 124 en 125 Vanderbijlpark North West No. 7 en 'n gedeelte van die Resterende Gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Vanderbijlpark No. 550-I.Q. tot openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif, afdruke van die kaarte en omskrywings van die betrokke padgedeeltes lê gedurende gewone kantoorure op kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

kantoorure by Kamer 202, Munisipale Kantoorgebou, Vanderbijlpark, ter insae.

Enige persoon wat by die saak belang het en teen die proklamasie van die voorgestelde padgedeeltes beswaar wil aantek, moet sodanige beswaar skriftelik en in tweevoud by die Administrateur, Posbus 892, Pretoria en by die Stadsklerk Posbus 3, Vanderbijlpark ten laaste op 24 Desember 1971 indien.

L. S. CAMPBELL.
Waarnemende Stadsklerk.
Posbus 3,
Vanderbijlpark.
Kennisgewing No. 93.
3 November 1971.

765—3,10,17

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

PROCLAMATION OF PUBLIC ROAD.

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Klerksdorp has petitioned the Administrator to proclaim that portion of Road 146 situated within the municipal area of Klerksdorp as a public road 37,78 metres (120 Cape feet) wide.

Copies of the petition, the diagram and a description of the relevant road will lie for inspection at the office of the undersigned during normal office hours.

Any person who has any objection to the proposed proclamation or may have any claim for compensation if the proclamation should be carried out, must lodge his objection or claim as the case may be, in writing in duplicate with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria and with the undersigned not later than Monday, 10th January, 1972.

M. ROSIN,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Klerksdorp.
10th November 1971.
Notice No. 104/71.

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.
PROKLAMERING VAN OPENBARE PAD.

Hiermee word, ingevolge die bepalings van die „Local Authorities Roads Ordinance" No. 44 van 1904, soos gewysig, kennis gegee dat die Stadsraad van Klerksdorp 'n versoek tot die Administrateur gerig het om daardie gedeelte van Pad 146 wat binne die munisipale gebied van Klerksdorp geleë is tot 'n openbare pad, 37,78 meter (120 Kaapse voet) wyd, te verklaar.

'n Afskrif van die versoekskrif, 'n afdruk van die kaart en 'n omskrywing van die betrokke padgedeelte sal gedurende gewone kantoorure op kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

Enige persoon wat teen die voorgestelde proklamasie beswaar het of wat enige eis om skadevergoeding sal hê indien die proklamasie uitgevoer word, moet sy beswaar of eis na gelang van die geval skriftelik en in tweevoud by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria en by die Waarnemende Stadsklerk, Posbus 99, Klerksdorp nie later nie as Maandag, 10 Januarie 1972 indien.

M. ROSIN,
Wnd. Stadsklerk.
Stadskantoor,
Klerksdorp.
10 November 1971.
Kennisgewing No. 104/71.

774—10, 17, 24, 1

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 OF 1944: AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/271.

The City Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria Town Planning Scheme No. 1 of 1944: Amendment Town Planning Scheme No. 1/271.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of the remainder of erf No. 134, Rietfontein, situated east of Seventeenth avenue between Michael Brink Street and Frates Road, from special residential purposes to special for general residential purposes.

The effect of the scheme will be that the property may be used for the erection of dwelling houses and residential buildings (excluding hotels) and with the consent of the City Council for social halls, places of public worship, places of instruction, institutions, sportsgrounds, parking garages and special buildings.

The property is registered in the name of Mrs. I. H. Stone.

Particulars of this scheme are open for inspection at room No. 603, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 10th November 1971.

The council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immoveable property within the area of the Pretoria Town-Planning Scheme No. 1 of 1944 or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and, if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 10th November, 1971, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Local Authority.

HILMAR RODE.
Town Clerk.

Notice No. 382 of 1971.
10th November 1971.

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIA DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 VAN 1944: DORPSAANLEG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/271.

Die Stadsraad van Pretoria het 'n ontwerpwy siging van die Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1 van 1944 opgestel wat bekend sal staan as dorpsaanlegwysigingskema No. 1/271.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die herbestemming van die restant van erf No. 134, Rietfontein, geleë aan die oostekant van Sewentiende Laan tussen Michael Brinkstraat en Fratesweg, van spesiale woondoeleindes na spesiale doeleindes vir algemene woongebruik.

Die uitwerking van die skema sal wees dat die eiendom gebruik kan word vir die oprigting van woonhuise en woongeboue (behalwe hotelle) en, met die toestemming van die stadsraad, vir geselligheidsale, plekke vir openbare godsdiensoefening, onderrigplekke, inrigtings, sporttereine, parkeragears en spesiale geboue.

Die eiendom is op naam van mev. I. H. Stone geregistreer.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te kamer No. 603 Wesblok, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving af, naamlik 10 November 1971.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangemeen moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig, en, indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 10 November 1971 skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

HILMAR RODE.
Stadsklerk.

Kennisgiving No. 382 van 1971.
10 November 1971. 781—10—17

AMERSFOORT VILLAGE COUNCIL.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council intends to:

- (a) Repeal the Townlands By-Laws, promulgated by Administrator's Notice No. 108 dated 8th February 1950, as amended, and substitute with a new set of By-Laws with wider jurisdiction on behalf of keeping animals and protection of wild life.
- (b) Adopt By-Laws for Regulating and Controlling Sewerage Systems and Vacuum Tank Removals.

Copies of these By-Laws are open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

Any person wishing to object to the proposed amendment must lodge such objection in writing with the undersigned not later than 6th December 1971.

B. VAN DER ZEE.
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 33,
Amersfoort.
Notice No. 16/1971.

DORPSRAAD VAN AMERSFOORT.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Dorpsraad van voorneme is

- (a) Om die Dorpsgronde Verordeninge afgekondig by Administrateurs-kennisgiving No. 108 van 8 Februarie 1950, soos gewysig, te herroep en te vervang met 'n nuwe stel verordeninge met wyer magte i.v.m. aanhou van diere en natuurbeskerming.

- (b) Om verordeninge aan te neem om die oprigting van Rioleringsstelsels en Vakuumtenkverwyderings te reg en te beheer.

Afskrifte van hierdie Verordeninge lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van veertien (14) dae met ingang van publikasie hiervan.

Enigeen wat beswaar het teen die voorgestelde verordeninge moet sodanige beswaar voor of op 6 Desember 1971 skriftelik indien.

B. VAN DER ZEE.
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 33,
Amersfoort.
Kennisgiving No. 16/1971.

803 — 17

STADSRAAD VAN EDENVALE.

WAARDERINGSLYS, 1971-1974.

Hierby word kennis gegee:

1. Dat die Waarderingshof sy oorweging van die besware voltooi en sodanige veranderings aan en wysings van die waarderingslys in verband daar mee aangebring het as wat hy nodig geag het; en
2. Dat die waarderingslys nou voltooi en deur die President van die Waarderingshof gesertifiseer is ooreenkomsdig die bepaling van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuurbelastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat dit nou ingevolge genoemde artikel vasgestel en bindend gemaak word vir alle betrokke partye wat nie voor of op 20 Desember 1971, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer op die wyse voorgeskryf in Artikel 15 van genoemde Ordonnansie nie.

Adv. T. H. VAN REENEN,
President van die Waarderingshof
Munisipale Kantore,
Edenvale.
Kennisgiving No. A/13/83/1971.
10 November 1971. 802—10—7

CITY OF JOHANNESBURG.

PUBLIC LIBRARY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the City Council of Johannesburg has resolved that its Public Library By-Laws, promulgated in Administrator's Notice No. 495 of the 18th September 1940 be repealed and replaced with revised by-laws. The new by-laws concern the general administration of the Council's public libraries, the conditions on which books may be borrowed from them, the liabilities which attach to a borrower who loses or damages a book or returns it after due date, the conditions on which copies of library material may be supplied to the public and

the charges therefor, and other related matters.

Copies of the proposed new by-laws will be open for inspection at Room 223A, Municipal Offices, Johannesburg, for fourteen days from the date of publication of this notice and any person wishing to do so may during that period, lodge with me an objection in writing to the proposed by-laws.

A. P. BURGER.
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg.
17th November, 1971.
Ad. No. 314.

STAD JOHANNESBURG.

DIE VERORDENINGE BETREFFENDE DIE OPENBARE BIBLIOTEEK.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg besluit het dat sy Openbare Biblioteek Bywette, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 495 van 18 September 1940, herroep en deur hersiene verordeninge vervang moet word. Die nuwe verordeninge gaan oor die algemene administrasie van die Raad se openbare biblioteke, die voorwaardes waarop boeke by hulle geleent mag word, die aanspreeklikheid van leiers wat boeke verloof of beskadig of dit na die gesette datum terugbosorg, die voorwaardes waarop afdrukke van biblioteekmateriaal aan die publiek verskaf mag word en die gelde daarvoor en ander verwante aangeleenthede.

Afskrifte van die voorgestelde nuwe verordeninge lê veertien dae vanaf die publikasiedatum van hierdie kennisgewing in kamer 223A, Stadhuis, Johannesburg, ter insae en iemand wat beswaar teen die voorgestelde verordeninge wil opper, moet gedurende dié typerk sy beswaar skriftelik by my indien.

A. P. BURGER.
Stadhuis,
Johannesburg.
17 November 1971.
Ad. No. 314.

804 — 17

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

AMENDMENT OF ABATTOIR BY-LAWS.

Notice is hereby given in accordance with Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Pretoria has amended its Abattoir By-Laws, published under Administrator's Notice No. 562 dated 27th July, 1966.

The purport of the amendment is the abolition of the charging of permit fees.

Copies of the amendment and the relative Council Resolution will lie open for inspection at Room 407, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria, for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

Notice No. 397 of 1971.
17th November, 1971.

STADSRAAD VAN PRETORIA.

WYSIGING VAN SLAGPLAASVERORDENINGE.

Ooreenkomsdig artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van

1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegeen dat die Stadsraad van Pretoria sy Slagplaasverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 562 van 27 Julie 1966, gewysig het.

Die strekking van die wysiging is die afskaffing van die heffing van permitgeld.

Eksemplare van die wysiging en die betrokke Raadsbesluit lê veertien (14) dae van die publikasiedatum van hierdie kennisgewing af, in kamer 407, Wesblok, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria, ter insae.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.
Kennisgewing No. 397 van 1971.
17 November 1971.

805—17

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME, 1960: AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME NO. 361.

The City Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria Region Town-Planning Scheme, 1960, to be known as Amendment Town-Planning Scheme No. 361.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of the following properties to special industrial purposes after the closing of the streetportions, park and pedestrian thoroughfare:

- (a) A portion of the portion of Mundi Street west of Erven Nos. 22, 23 and 35, Waltloo;
- (b) Kuit Street, Waltloo;
- (c) The pedestrian thoroughfare north of Kuit Street between Erven Nos. 17 and 18, Waltloo;
- (d) Erf No. 28 (park) north of Erf No. 29 and south of Erf No. 17, Waltloo;
- (e) Railway reserve No. 104, situated north of erven Nos. 30 to 35 and south of erven Nos. 23 to 29 Waltloo.

The effect of the scheme will be that abovementioned properties can be consolidated with erven Nos. 17 to 30, Waltloo and be resubdivided into three portions and be used for the following purposes:

Industries, noxious Industrial purposes, business purposes, shops and public garages.

The property is registered in the name of the city council of Pretoria.

Particulars of this scheme are open for inspection at room No. 603W, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 17th November, 1971.

The council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property whithin the area of the Pretoria region Town-planning scheme, 1960, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and, if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this Notice, which is 17th November, 1971, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local Authority.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

Notice No. 403 of 1970.
17th November, 1971.

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA, 1960: DORPSAANLEG-WYSIGINGSKEMA NO. 361.

Die Stadsraad van Pretoria het 'n ontwerpwy siging van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, opgestel wat bekend sal staan as Dorpsaanlegwy sigingskema No. 361.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:-

Na die sluiting van die strate, Park en voetgangerdeurloop, word die volgende eiendomme herbestem:

- (a) 'n Gedeelte van die gedeelte van Mundistraat ten weste van erwe Nos. 22, 23 en 35, Waltloo;
- (b) Kuitstraat, Waltloo;
- (c) Die voetgangerdeurloop noord van Kuitstraat tussen erwe Nos. 17 en 18, Waltloo;
- (d) Erf No. 28 (Park) noord van erf No. 29 en suid van erf No. 17, Waltloo; en
- (e) Die spoorwegreservé erf No. 104, geleë noord van erwe Nos. 30 tot 35 en suid van erwe Nos. 23 tot 29, Waltloo;

Na spesiale Nywerheidsdoeleindes.

Die uitwerking van die skema sal wees dat die bogemelde eiendomme met erwe Nos. 17 tot 30, Waltloo, gekonsolideer kan word en in drie dele herverdeel word sodat dit gebruik kan word vir die volgende doeleindes:

Nywerhede, skadelike Nywerheidsdoeleindes, besigheidsdoeleindes, winkels en openbare garages.

Die eiendom is op naam van die Stadsraad van Pretoria geregistreer.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 603W, Munitoria, Van der Walt-straat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 17 November 1971.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en, indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 17 November 1971, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

Kennisgewing No. 403 van 1971.
17 November 1971.

806—17

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.

CLOSING OF BANTU CEMETERY.

Notice is hereby given in terms of Section 79(3)(a) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the Council's intention to permanently close the Bantu Cemetery situated on a portion of Portion 60, of the Farm White River No. 64 J.U. as and from the 30th November, 1971, from which date no further burials will be permitted.

H. N. LYNN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
White River.
17th November, 1971.
(Notice No. 17/1971).

DORPSRAAD VAN WITRIVIER.
SLUITING VAN BANTOEBEGRAAF-PLAAS.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 79(3)(a) van die Plaaslike Bestuur Ordonnansie, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van voorname is om die Bantoebegraafplaas, geleë op 'n Gedeelte van Gedeelte 60, van die plaas Witrivier No. 64 J.U. permanent te sluit vanaf 30 November 1971, na welke datum geen verdere begrafnis nie toegelaat sal word nie.

H. N. LYNN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Witrivier,
17 November 1971.
(Kennisgewing No. 17/1971). 807—17

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.
ADOPTION OF PARKING METER BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends to adopt Parking Meter By-laws.

Copies of the proposed by-laws may be inspected during normal office hours at the office of the undersigned for a period of fourteen days from date of publication, and objections, if any, must be lodged in writing with the Town Clerk, not later than 12 noon, Tuesday, 2nd December, 1971.

H. N. LYNN.
Town Clerk.

Municipal Offices,
White River.
17th November, 1971.
(Notice No. 19/1971).

DORPSRAAD VAN WITRIVIER.
PARKEERMETERVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van voorname is om parkeermeterverordeninge aan te neem.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge sal gedurende gewone kantoorture vir 'n periode van veertien dae ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende en besware, indien enige, moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word nie later as 12 middag, Dinsdag, 2de Desember, 1971.

H. N. LYNN.
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Witrivier.
17 November 1971.
(Kennisgewing No. 19/1971). 808 — 17

CITY COUNCIL OF PRETORIA.
VALUATION COURT.

Notice is hereby given that the first sitting of the Valuation Court to consider the valuation roll of all rateable property referred to in Municipal Notices Nos. 195 of 1971 and 240 of 1971 and the objections raised against the valuations as appearing in the said roll will be held in Room 235, Second Floor, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria, at 9.30 a.m. on Monday, 29th November, 1971.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

Notice No. 399 of 1971.
17th November, 1971.

STADSRAAD VAN PRETORIA.
WAARDASIEHOF.

Hiermee word kennis gegee dat die eerste sitting van die Waardasiehof, ter oorweging van die waardasielys, waarna in munisipale kennisgewings Nos. 195 van 1971 en 240 van 1971 verwys is, en die besware wat ingebring is teen die waardasies wat daarin voorkom, op Maandag, 29 November 1971, om 9.30 v.m. in Kamer 235, Tweede Verdieping, Wesblok, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria, sal plaasvind.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

Kennisgwing No. 399 van 1971.
17 November 1971. 809—17

TOWN COUNCIL OF MESSINA.

PROPOSED AMENDMENT OF SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Messina to amend the Sanitary and refuse Removals Tariff, published under Administrator's Notice No. 771, dated 28th October, 1959, as amended.

Copies of the proposed amendment lie open for inspection at the office of the undersigned for a period of 14 days from the date of publication hereof.

P. L. MILLS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Messina.
Notice No. 61/1971.
17th November, 1971.

STADSRAAD VAN MESSINA.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN SANITÉRE EN VULLISVERWYDERINGS-TARIEF.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Messina van voorname is om die Sanitäre en Vullisverwyderingstrief afgekondig by Administrateurkennisgwing No. 771 van 28 Oktober 1959, soos gewysig, verder te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n periode van 14 dae van publikasie hiervan.

P. L. MILLS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Messina.
Kennisgwing No. 61/1971.
17 November 1971. 810—17

MUNICIPALITY HENDRINA.
STOPPING PLACES FOR PUBLIC VEHICLES.

Notice is hereby given in terms of section 65(bis) of the Local Government Ordinance, 1939 that the Village Council resolved to fix the stopping place for public vehicles for Bantu passengers on the market square.

Any person who has nay objection against this resolution is requested to lodge such objection with the undersigned, in writing not later than the 30th November, 1971, at 4 p.m.

J. SCHEURKOGEL,
Town Clerk.

Hendrina
17 November 1971.

MUNISIPALITEIT HENDRINA

STILHOUPLEKKE VIR PUBLIEKE VOERTUIE.

Kragtens die bepalings van artikel 65(bis) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hiermee bekend gemaak dat die Dopsraad 'n besluit geneem het waarin bepaal word dat die stilhouplek vir Publieke voertuie vir Bantu passasiers voortaan op 'n gedeelte van die markplein sal wees.

Iedereen wat beswaar teen hierdie besluit mag hê word versoek om sodanige beswaar skriftelik by die ondergetekende in te dien nie later nie dan 30 November om 4 nm. nie.

J. SCHEURKOGEL,
Stadsklerk.

Hendrina.
17 November 1971. 811—17

NABOOMSPRUIT VILLAGE COUNCIL.
PERMANENT CLOSING OF VAN RIEBEECK PARK.

Notice is hereby given in terms of the Provisions of section 67 and 68 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Naboomspruit subject to the consent of the Administrator to permanently close Van Riebeeck Park, and after the successful closing thereof use the closed park for motel, caravan park and park purposes.

A plan of the proposed closing will lie for inspection at the office of the Town Clerk, Naboomspruit, and any person who wishes to object to the proposed closing or who will have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim as the case may be, in writing with the undersigned not later than 17th January, 1972.

H. J. PIENAAR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 34,
Naboomspruit.
17th November 1971.

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.
PERMANENTE SLUITING VAN VAN RIEBEECK PARK.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikels 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Naboomspruit voorinemens is om, behoudens die toestemming van die Administrateur, Van Riebeeck Park permanent te sluit en om na die suksesvolle sluiting daarvan, die geslotte park vir die doeleindes van 'n motel, karavaanpark en park te gebruik.

'n Plan wat die voorgestelde sluiting aandui, lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk, Naboomspruit en enige wat beswaar teen die voorgestelde sluiting wil maak of enige eis tot skadevergoeding sal hê indien sodanige sluiting uitgevoer word,

moe sy beswaar of eis, na gelang van die geval, skriftelik by die ondergetekende indien nie later nie as 17 Januarie 1972.

H. J. PIENAAR.
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 34,
Naboomspruit.
17 November 1971.

812—17

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

PERMANENT CLOSING OF PORTION ERF 121 (PARK) POTCHINDUSTRIA.

Notice is hereby given in terms of the provisions of sections 67 and 68 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939 (as amended), that the Town Council of Potchefstroom has resolved to close permanently a portion of Erf 121 (park) Potchindustria, in extent approximately 8,96 ha, as a park.

A plan indicating the portion concerned, will lie for inspection during office hours at the offices of the undersigned for a period of 60 days as from 17th November, 1971.

Any person who wishes to object against the proposed closing of the park, must lodge such objection in writing with the undersigned on or before 17th January, 1972:

C. J. F. DU PLESSIS,
Clerk of the Council.

No. 106/MV.
17th November, 1971.

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN ERF 121 (PARK) POTCHINDUSTRIA.

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die bepaling van artikels 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939 (soos gewysig), dat die Stadsraad van Potchefstroom besluit het om 'n gedeelte, groot ongeveer 8,96 ha van erf 121 (park) Potchindustria, permanent as park te sluit.

'n Plan wat die betrokke gedeelte aantoon, sal gedurende kantooreure ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 60 dae gerekken vanaf 17 November 1971.

Enige persoon wat beswaar wens te opperteen die voorgenome permanente sluiting van die park, moet sodanige beswaar skriftelik indien by die kantoor van die ondergetekende op of voor 17 Januarie 1972.

C. J. F. DU PLESSIS,
Klerk van die Raad.

No. 106/MV.
17 November 1971.

813—17

LESLIE VILLAGE COUNCIL.

PROPOSED CLOSING OF PORTIONS OF STATION STREET, MAIN STREET AND WILLIAM ROAD.

Notice is herewith given in accordance with the provisions of section 67 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Leslie to close permanently to all traffic the following streets:

- Station Street opposite Erf 42.
- Main Street opposite Erven Nos. 77 and 78 and deviation thereof opposite Erven Nos. 76 and 79.
- William Road opposite of Erven Nos. 113 and 141.

A plan showing the portions of the Street to be closed as well as the deviations and the Council's Resolution can be inspected at the office of the undersigned during normal office hours.

Any person who wishes to object to the proposed closings or who may have any claim for compensation if such closings should be carried out, must lodge his objections or claim, as the case may be, in writing with the undersigned not later than Friday, 21st January, 1972.

J. A. LOMBARD,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Leslie.
17th November, 1971.

DORPSRAAD VAN LESLIE.

VOORGENOME SLUITING VAN GEDEELTES VAN STASIESTRAAT, MAINSTRAAT EN WILLIAMWEG.

Hierby word ingevolge die bepaling van artikel 67 van Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, kennis gegee dat die Dorpsraad van Leslie van voorneme is om gedeeltes van die volgende strate permanent vir alle verkeer te sluit.

- Stasiestraat regoor Erf No. 42.
- Mainstraat regoor Erwe Nos. 77 en 78 en die verlegging daarvan regoor Erwe Nos. 76 en 79.
- Williamweg regoor gedeeltes van Erwe Nos. 113 en 141.

'n Plan wat die betrokke gedeeltes van die strate wat gesluit en verle moet word aantoon asook die betrokke Raadsbesluit, sal gedurende gewone kantooreure in die kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

Enigiemand wat beswaar het teen die voorgestelde sluitings of wat eis tot skadevergoeding het indien sodanige sluitings uitgevoer word, moet sy beswaar of eis, na gelang van die geval, skriftelik by ondergetekende indien nie later as Vrydag, 21 Januarie 1972, nie.

J. A. LOMBARD,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Leslie.
17 November 1971.

814—17

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to amend the Electricity Supply By-Laws by the substitution, in items 2(1)(c) (i) of Annexure 2, for the amount of "6c" of the amount "6,3c".

Copies of the proposed amendment will lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council (Room 202), Municipal Offices, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of 14 days from the date of publication hereof.

Any person desirous of lodging any objection to the proposed amendment, must lodge such objections, if any, in writing with the undersigned within the prescribed period of 14 days.

J. H. DU PLESSIS,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark.
Notice No. 101
17th November, 1971.

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEIT-VOORSIENINGSVERORDENINGE.

Hierby word ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark voornemens is om die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge te wysig deur in item 2(1)(c)(i) van Aanhangsel 2 die bedrag „6c" deur die bedrag „6,3c" te vervang.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum van publikasie hiervan gedurende gewone kantooreure by die kantoor van die Klerk van die Raad (Kamer 202), Munisipale Kantore, Vanderbijlpark, ter insae. Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde wysiging moet sodanige beswaar, indien enige, binne die voormelde tydperk van 14 dae skriftelik by die ondergetekende indien.

J. H. DU PLESSIS.
Stadsklerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark.
Kennisgewing No. 101,
17 November 1971.

815—17

TOWN COUNCIL OF ORKNEY.

ADOPTION OF STANDARD MILK BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council intends to adopt the Standard Milk By-laws for Local Authorities in the Transvaal, promulgated under Administrator's Notice No. 1024 of 11th August, 1971 and to rescind the Council's existing By-Laws on Dairies, Milk-shops, Purveyors of Milk and Cowsheds as contained in Chapter 21 (Sections 350 - 377) of the Council's Uniform Public Health By-laws and Regulations, promulgated under Administrator's Notice No. 148 dated 21st February, 1951.

Copies of the Standard Milk By-laws will lie for inspection in the office of the Council for a period of fourteen days after the date of publication of this notice.

Objections if any, against the intention of the Council, should be lodged in writing to the Undersigned not later than 2nd December 1971.

J. J. F. VAN SCHOOR.
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 34,
Orkney.
Notice No. 37/1971,
17th November, 1971.

STADSRAAD VAN ORKNEY.

AANVAARDING VAN STANDAARD-MELKVERORDENINGE.

Daar word hiermee ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad voornemens is om die Standaardmelkverordeninge vir Plaaslike Besture in Transvaal afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1024 van 11 Augustus 1971 te aanvaar en die Raad se bestaande verordeninge op Melkerye, Melkwinkel, Melklewansiers en Koeistalle soos vervat in Hoofstuk 21 (Artikels 350 - 377) van die Stadsraad se Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulاسies afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951 te herroep.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae na die datum van publikasie hiervan. Skriftelike besware indien enige teen die voorneme van die Raad, sal tot 2 Desember 1971 ontvang word deur die ondergetekende.

J. J. F. VAN SCHOOR.
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 34,
Orkney.
Kennisgewing No. 37/1971.
17 November 1971.

816 — 17

VILLAGE COUNCIL OF GREYLING-STAD.

VOTERS LIST.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 19 of the Municipal Election Ordinance, (Ord. 16 of 1970) that the Voters list of the Municipality of Greylingstad has been completed and will lie for inspection during office hours for a period of fourteen days from the date of this notice.

Any person who desires to apply to be enrolled as a voter or objects to any enrolment on the voters list, must lodge such application or objection, in writing, to the Town Clerk within fourteen days from the date of this notice.

Applications and objections will be heard by the Revision court on Wednesday 8th December 1971 at 2 p.m. in the Town Hall.

J. T. POTGIETER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Greylingstad.
17th November 1971.

DORPSRAAD VAN GREYLINGSTAD.

KIESERSLYS.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 19 van die Ordonnansie op Munisipale verkiezing, (Ord. 16 van 1970) dat die Kieserslys van die Munisipaliteit van Greylingstad voltooi is en vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van hierdie kennisgewing gedurende kantoorure ter insac lê.

Enige persoon wat verlang om aansoek te doen om as kieser ingeskryf te word of beswaar het teen enige inskrywing op die kieserslys, moet sodanige beswaar binne veertien dae vanaf datum van hierdie kennisgewing skriftelik by die Stadsklerk indien.

Aansoek en besware sal deur die Hersieningshof oorweeg word op Woensdag 8 Desember 1971 om 2 nm. in die Stadsaal.

J. T. POTGIETER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Greylingstad.
17 November 1971.

817—17

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS

VALUATION ROLLS FOR VARIOUS AREA COMMITTEES.

Notice is given hereby in accordance with the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance 1933 (Ordinance No. 20 of 1933) that the General Valuation Rolls for the areas of the under-

mentioned local area committee have been completed and certified and that the said rolls shall become fixed and binding upon all parties concerned who shall not have appealed before 20th December 1971, against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance. Witpoort, Glaudina, Migdal and Vermaas.

By order of the President of the Valuation Court.

A. J. BOTHA,
Clerk of the Court

P.O. Box 1341,
Pretoria.
Notice No. 175/71.
17th November 1971.

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WAARDERINGSLYSTE VIR VERSKEIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike Bestuurs-Belastingsordonnansie 1933 (Ord. No. 20 van 1933), dat die algemene waarderingslyste vir die gebiede van die ondergemelde plaaslike gebiedskomitees, voltooi en gesertifiseer is en dat dit vasgestel en, bindend gemaak sal word op alle betrokke partye wat nie voor 20 Desember 1971, op die wyse soos in die genoemde Ordonnansie voorgeskryf teen die beslissing van die Waarderingshof geappleer het nie.

Witpoort, Glaudina, Migdal en Vermaas.

Op gesag van die President van die Waarderingshof.

A. J. BOTHA,
Klerk van die Hof.

Posbus 1341,
Pretoria.
Kennisgewing No. 175/71.
17 November 1971.

818—17—24

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

PROCLAMATION OF A ROAD EXTENDING FROM THE JUNCTION OF BOSWORTH STREET WITH ANDRE MARAIS STREET, ALRODE EXTENSION NO. 2 PARALLEL WITH THE VEREENIGING ROAD, OVER THE REMAINDER OF PORTION 1 OF THE FARM ROOIKOP NO. 140, I.R. AND PORTION 33 OF THE FARM PALMIETFONTEIN NO. 141, I.R. DISTRICT OF ALBERTON, UP TO THE PROPOSED ROAD OVER RAIL BRIDGE AT THE MAIN ENTRANCE TO THE TOKOZA BANTU TOWNSHIP:

Notice is hereby given in accordance with the provisions of section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended, that the Town Council of Alberton has lodged a petition with the Honourable the Administrator for the proclamation of a Road, measuring 3,4370 ha as more fully indicated on diagrams S.G. Nos. A.4075/71 and A.4076/71 approved on the 10th October, 1971, extending from the junction of Bosworth Street with Andre Marais Street, Alrode Extension No. 2, parallel with the Vereeniging Road, over the Remainder of Portion 1 of the farm Rooikop No. 140 I.R. and Portion 33 of the farm Palmietfontein No. 141, I.R. district of Alberton, up to the proposed road over rail bridge at the main entrance to the Tokoza Bantu Township.

A copy of the petition and diagrams aforementioned may be inspected at the office of the Clerk of the Council, Alberton, during normal office hours.

Any person who objects to the proposed proclamation of the road must lodge such objection in writing, in duplicate, with the Town Clerk, Alberton, and the Director of Local Government, Pretoria, within one month of the last publication of this notice which will be the 1st December, 1971.

A. G. LOTTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Alberton.
17th November, 1971.
Notice No. 80/1971.

STADSRAAD VAN ALBERTON.

PROKLAMASIE VAN 'N PAD STREKKENDE VANAF DIE AANSLUITING VAN BOSWORTHSTRAAT MET ANDRE MARAISSTRAAT, ALRODE UITBREIDING NO. 2, EWEWYDIG MET DIE VEREENIGINGSPAD, OOR DIE RESTANT VAN GEDEELTE 1 VAN DIE PLAAS ROOIKOP NO. 140 I.R., EN GEDEELTE 33 VAN DIE PLAAS PALMIETFONTEIN NO. 141 I.R. DISTRIK ALBERTON, TOT BY DIE VOORGESTELDE PAD-OOR-SPOORBRUG BY DIE HOOFINGANG TOT DIE TOKOZA BANTOEWOONGEBIED.

Hiermee word ingevolge die bepalings van artikel 5 van die "Local Authorities Roads Ordinance, 1904," soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton 'n petisie by Sy Edele die Administrateur ingedien het vir die proklamasie van 'n pad, groot 3,4370 ha soos meer volledig aangedui op kaarte L.G. Nos. A.4075/71 en A.4076/71, goedgekeur op 10 Oktober 1971, strekkende vanaf die aansluiting van Bosworthstraat met Andre Maraisstraat, Alrode Uitbreidung No. 2 ewwydig met die Vereenigingpad, oor die Restant van Gedeelte 1 van die plaas Rooikop No. 140 I.R., en Gedeelte 33 van die plaas Palmietfontein No. 141 I.R. distrik Alberton, tot by die voorgestelde pad-oor-spoorbrug by die hoofingang tot die Tokoza Bantoewoongebied.

'n Afskrif van die petisie en van die kaart hierbo vermeld lê gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die Klerk van die Raad, Alberton, ter insae.

Enigiemand wat 'n beswaar wil opper teen die voorgenome proklamasie van die pad moet sodanige beswaar skriftelik in tweevoud, by die Stadsklerk, Alberton, en die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, indien binne een maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing wat 1 December 1971 sal wees.

A. G. LOTTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Alberton.
17 November 1971.

Kennisgewing No. 80/1971.

819—17—24—1

TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

In terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, notice is hereby given that the Town Council of Westonaria intends amending the following by-laws as indicated:

- (1) By-Laws relating to Public Parks published under Administrator's Notice No. 926 of 30th November, 1960 as amended:
By providing for hire charges for

<p>use of the kitchen and utensils at the Donaldson dam.</p> <p>(2) Ambulance By-laws published under Administrator's Notice No. 197 of 7th March, 1951, as amended: By increasing tariffs for European ambulance services within and outside the Municipal area.</p> <p>(3) Water Supply By-laws published under Administrator's Notice No. 787 of 18th October, 1950: By the levying of a basic charge of 50c per month or part of a month, where any erf, stand or plot or other area or any subdivision thereof, with or without improvements, is or in the opinion of the Council, can be connected to the Council's Water Main.</p> <p>Copies of the proposed amendment are open for public inspection during office hours at the Municipal Offices, Edward Avenue, Westonaria for a period of 14 days from 17th November 1971.</p> <p style="text-align: right;">W. J. R. APPELCRYN, Town Clerk. Municipal Offices, Westonaria. 17th November 1971. MC. 15/71.</p> <hr/> <p>STADSRAAD VAN WESTONARIA.</p> <p>WYSIGING VAN VERORDENINGE.</p> <p>Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Westonaria voorinemens is om die volgende verordeninge te wysig soos aangedui:</p> <p>(1) Verordeninge betreffende Openbare Parke afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 926 van 30 November 1960 soos gewysig: Deur voorsiening te maak vir huurgeld vir die gebruik van die kombuis en toebehore by die Donaldson-dam.</p> <p>(2) Ambulansverordeninge: Afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 197 van 7 Maart 1951, soos gewysig: Deur verhoogde tariewe in te stel vir blanke ambulansdienste binne en buiten die munisipale gebied.</p> <p>(3) Watervoorsieningsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober 1950 soos gewysig: Deur 'n basiese heffing van 50c per maand of gedeelte van 'n maand te vorder waar 'n erf, standplaas of perseel of ander terrein of enige onderverdeling daarvan, met of sonder verbeterings, by die Raad se Hoofwaterleiding aangesluit is of na die mening van die Raad, daarby aangesluit kan word.</p> <p>Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insac vir die publiek gedurende kantoorure by die Municipale Kantore, Edwardslaan, Westonaria vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 17 November 1971.</p> <p style="text-align: right;">W. J. R. APPELCRYN. Town Clerk. Municipal Offices, Westonaria. MK. 35/71. 17 November 1971. 820—17.</p> <hr/> <p>LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY.</p> <p>AMENDMENT OF BY-LAWS.</p> <p>Notice is given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Or-</p>	<p>dinance that the Town Council intends, subject to the approval of the Administrator, amending its—</p> <p>(a) Water supply By-Laws to provide for a basic water charge on all erven within the Municipality.</p> <p>(b) Public Health By-Laws to prohibit the storage of derelict vehicles on premises.</p> <p>Copies of the proposed amendments can be seen in the office of the Town Clerk during office hours, and objections thereto, if any, must be lodged with the undersigned within fourteen days after publication of this notice.</p> <p style="text-align: right;">C. J. VAN ROOYEN, Town Clerk. Municipal Offices, Louis Trichardt. 17th November, 1971.</p> <hr/> <p>LOUIS TRICHARDT MUNISIPALITEIT.</p> <p>WYSIGING VAN VERORDENINGE.</p> <p>Kennis geskied hiermee in terme van die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur dat die Stadsraad voorinemens is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator, sy—</p> <p>(a) Watervoorsieningsverordeninge te wysig om voorsiening te maak vir 'n basiese waterheffing op alle erwé of gronde in die Municipale Gebied.</p> <p>(b) Gesondheidsverordeninge, om voorsiening te maak vir 'n verbod op die opberging van voertuigwrakke.</p> <p>Afskrifte van die voorgestelde wysigings kan in die kantoor van die Stadsraad gedurende kantoor ure nagesien word en beswarc, indien enige, daar teen, moet skriftelik by ondergetekende ingedien word binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.</p> <p style="text-align: right;">C. J. VAN ROOYEN, Stadsraad. Municipal Offices, Louis Trichardt. 17 November 1971. 821—17</p> <hr/> <p>WAKKERSTROOM VILLAGE COUNCIL.</p> <p>ADOPTION OF STANDARD STAFF BY-LAWS.</p> <p>Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends to adopt the Standard Staff By-Laws published by Administrator's Notice No. 1303 of the 22nd September, 1971.</p> <p>Copies of the proposed By-Laws are open for inspection in the office of the undersigned and objections, if any, shall be lodged in writing to the Town Clerk before the 3rd December, 1971.</p> <p style="text-align: right;">G. M. VAN NIEKERK, Town Clerk. Municipal Offices, P.O. Box 25, Wakkerstroom. 17th November 1971. Notice No. 18/1971.</p> <hr/> <p>DORPSRAAD VAN WAKKERSTROOM.</p> <p>AANNAME VAN STANDAARDMELK-VERORDENINGE.</p> <p>Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorneme is om die Standaardmelkverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1024, van 11 Augustus 1971 aan te neem.</p> <p>Afskrifte van die voorgestelde verordeninge is ter insac in die kantoor van die ondergetekende en beswarc, indien enige, moet skriftelik aan die Stadsraad gerig word voor of op 3 Desember 1971.</p> <p style="text-align: right;">G. M. VAN NIEKERK, Stadsraad. Municipal Offices, P.O. Box 25, Wakkerstroom. 17 November 1971. Kennisgewing No. 18/1971.</p> <hr/> <p>TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.</p> <p>AMENDMENT OF DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.</p> <p>Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council proposes to amend annexure 'B' of the Drainage and Plumbing By-Laws published by Administrator's Notice No. 735, of 21st September, 1960, as amended, to provide for the payment of full monthly tariffs in cases where services are rendered for only part of a month.</p> <p>Copies of the proposed amendments are lying for inspection at the office of the undersigned.</p> <p>Objections, if any, to the proposed amendments must be submitted to the un-</p>
---	--

dersigned in writing on or before the 14th December, 1971.

J. C. LOUW.
Town Clerk.

No. 79/71.
17th November, 1971.

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Kennis word hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gegee dat die Stadsraad van voorneme is om aanhangsel 'B' van bogemelde verordeninge afgekondig deur Administratorkennisgewing No. 735 van 21 September 1960, soos gewysig, verder te wysig ten einde die tariewe so te wysig dat in gevalle waar dienste vir gedeeltes van 'n maand gelewer word, die volle maand se tarief betaalbaar is.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae in die Kantoor van die ondergetekende.

Besware, indien enige, teen die voorgestelde wysigings, moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor of op 14 Desember 1971.

J. C. LOUW.
Stadsklerk.

No. 79/71.
17 November 1971. 824—17

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG. AMENDMENT OF TRAFFIC BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council proposes to amend the Traffic By-laws published by Administrator's Notice No. 243, dated 21st March, 1951, as amended, by increasing the tariff of fares for Motor-cabs and to repeal the tariff as set out in Schedules H and J.

Copies of the proposed amendments are lying for inspection at the office of the undersigned.

Objections, if any, to the proposed amendments, must be submitted to the undersigned in writing on or before the 14th December, 1971.

J. C. LOUW.
Town Clerk.

No. 78/71.
17th November, 1971.

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Kennis word hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gegee dat die Stadsraad van voorneme is om die Verkeersverordeninge, afgekondig deur Administratorkennisgewing No. 243 van 21 Maart 1951, soos gewysig, verder te wysig, deur die tariewe vir huurrytuie en voertuie wat diens doen as publieke voertuie te verhoog, en deur die tariewe soos neergelê in bylae H en J te herroep.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insac in die kantoor van die ondergetekende.

Besware, indien enige, teen die voorgestelde wysigings, moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor of op 14 Desember 1971.

J. C. LOUW.
Stadsklerk.

No. 78/71.
17 November 1971. 825—17

CITY COUNCIL OF PRETORIA AMENDMENT OF HAWKERS AND PEDLARS BY-LAWS.

Notice is hereby given in accordance with Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Pretoria has amended its Hawkers and Pedlars By-laws, published under Administrator's Notice No. 518 dated 6th June, 1951.

The purport of the amendment is the enlargement of the prohibited area and the regulating of the movement of hawkers and pedlars.

Copies of the amendment and the relative Council Resolution will lie open for inspection at Room 407, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria, for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

Notice No. 402 of 1971.
17th November, 1971.

STADSRAAD VAN PRETORIA.

WYSIGING VAN VERORDENINGE IN-SAKE MARSKRAMERS EN VENTERS.

Ooreenkomsdig artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria sy Verordeninge insake Mariskramers en Venters, afgekondig by Administratorkennisgewing No. 518 van 6. Junie 1951, gewysig het.

Die strekking van die wysiging is die vergrötting van die verbode gebied en die reëling van die beweging van mariskramers en venters.

Eksemplare van die wysiging en die betrokke Raadsbesluit lê voor tien (14) dae van die publikasiedatum van hierdie kennissiging af, in kamer 407, Wesblok, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria, ter insae.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

Kennisgewing No. 402 van 1971.
17 November 1971. 826—17

CITY COUNCIL OF GERMISTON. AMENDMENT OF BY-LAWS RELATING TO PUBLIC PARKS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the City Council of Germiston to amend the By-Laws relating to Public Parks, published under Administrator's Notice No. 846 of the 24th October, 1956, as amended, to enable the City Council to let out the motor launch to organisations on days other than Sundays and Public Holidays and further to ascertain that an application to hire the launch, is submitted in good time.

Copies of the proposed amendments are open for public inspection in Room 115, Municipal Offices, Germiston, during a period of 14 days as from 17th November, 1971, to 1st December, 1971.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston.
17th November, 1971.
(No. 167/1971)

STAD GERMISTON.

WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE OPENBARE PARKE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Germiston voornemens is om die Verordeninge betreffende Openbare Parke afgekondig by Administrateurs kennissiging No. 846 van 24 Oktober 1956, soos gewysig, hierby verder te wysig om die Raad in staat te stel om die motorboot op dae anders as Sonda en Openbare Vakansiedae aan organisasies te verhuur en verder om te verseker dat 'n aansoek om die huur van die motorboot, betyds ingehandig word.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae in Kamer 115, Stadskantore, Presidentstraat, Germiston, vir 'n tydperk van 14 dae, beginnend op 17 November 1971, tot en met 1 Desember 1971.

P. J. BOSHOFF.
Stadsklerk.

Municipal Kanore,
Germiston.
17 November 1971.
(No. 167/1971)

827—17

CITY COUNCIL OF GERMISTON. ACCEPTANCE OF STANDARD MILK BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the City Council of Germiston to accept the Standard Milk By-Laws published under Administrator's Notice No. 1024 of the 11th August, 1971, as By-Laws compiled by the City Council.

Copies of the By-Laws are open for public inspection in Room 115, Municipal Offices, Germiston, during a period of 14 days as from 17th November, 1971, to 1st December, 1971.

P. J. BOSHOFF.
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston.
17th November 1971.
(No. 166/1971)

STAD GERMISTON.

AANVAARDING VAN STANDAARD-MELKVERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Germiston voornemens is om die Standaard Melkverordeninge, afgekondig by Administratorkennisgewing No. 1024 van 11 Augustus 1971, hierby aan te neem as Verordeninge wat deur die Raad opgestel is.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae in Kamer 115, Stadskantore, Presidentstraat, Germiston, vir 'n tydperk van 14 dae, beginnend op 17 November 1971, tot en met 1 Desember 1971.

P. J. BOSHOFF.
Stadsklerk.

Municipal Kantore,
Germiston.
17 November 1971.
(No. 166/1971)

828—17

CONTENTS**Proclamations**

273. The Gardens Township: Incorporation of Land	3623
274. Waterval Boven Health Committee: Increase of Membership	3623

Administrator's Notices

1559. Town Council of Stilfontein: Withdrawal of Exemption from Rating	3624
1600. Municipal Elections Ordinance, 1970: Municipal Election Regulations	3625
1601. Johannesburg Municipality: Amendment to Financial Regulations	3652
1602. Road Traffic Regulations — Amendment of Regulation 14	3652
1603. Amendment of the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of the School Board Staff and persons, excluding Inspectors of education appointed in terms of Section 5 of the Education Ordinance, 1953, who are not members of the Public Service of the Republic	3652
1604. Boksburg Municipality: Amendment to By-laws and Regulations Relating to Licences and Business Control	3653
1605. Stilfontein Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	3653
1606. Springs Municipality: Re-Division of Wards	3654
1607. Pretoria Municipality: Division of Wards Into Polling Districts	3655
1608. Revoking of Administrator's Notice in respect of certain sections of the Ben Schoeman Highway: Districts of Pretoria and Johannesburg	3657
1609. Pretoria Municipality: Revocation of Quarrying By-laws	3657
1610. Edenvale Municipality: Cemetery By-laws: Correction Notice	3657
1611. Pietersburg Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	3657
1612. Klerksdorp Municipality: Amendment to Public Health By-laws	3658
1613. Witbank Municipality: Amendment to Traffic By-laws	3658
1614. Middelburg Municipality: Amendment to Cemetery By-laws	3658
1615. Vereeniging Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	3659
1616. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to Cemetery By-laws	3666
1617. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to Public Health By-laws	3661
1618. Randburg Municipality: Amendment to Post-Matriculation Bursaries By-laws	3662
1619. Vereeniging Municipality: Amendment to Public Health By-laws	3662
1620. Trichardt Municipality: Amendment to Building By-laws	3663
1621. Ermelo Municipality: Amendment to Sanitary Tariff	3664
1622. Springs Town-planning Scheme: Constitution of a Compensation Court	3664
1623. Correction Notice: Middelburg Municipality: Revision of Wards	3664
1624. Eendracht Health Committee: Water Supply Regulations	3665
1625. Roodepoort Municipality: Correction Notice: Regulations for the Payment of Fees by Certain Residents of the Dobsonville Urban Bantu Residential Area	3679
1626. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/408 ...	3679

General Notices

882. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/525	3679
883. Pretoria Region Amendment Scheme No. 228	3680
884. Germiston Amendment Scheme 1/91	3681
885. Proposed Ifafi Township	3681
886. Proposed Bedfordview Extension 160 Township	3682
887. Proposed Vanderbijl Park South West No. 5 Extension 3	3682

INHOUD**Proklamasies**

273. Dorp: The Gardens: Inlywing van Grond	3623
274. Gesondheidskomitee van Waterval Boven: Vermeerdering van Komiteelede	3623

Administrateurskennisgewings

1559. Stadsraad van Stilfontein: Intrekking van Vrystelling van Eiendomsbelasting	3624
1600. Ordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1970: Munisipale Verkiesingsregulasies	3625
1601. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Finansiële Regulasies	3652
1602. Padverkeersregulasies — Wysiging van Regulasie 14	3652
1603. Wysiging van die Aanstellings- en Dienstvooraarderegulasies vir die Skoolraad personeel en vir persone, uitgenome Inspekteurs van Onderwys, aangestel ingevolge Artikel 5 van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie	3652
1604. Munisipaliteit Boksburg: Wysiging van Verordeninge en Regulasies Betreffende Licensies en Beheer oor Besighede	3653
1605. Munisipaliteit Stilfontein: Voorgestelde Verandering van Grense	3653
1606. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Springs: Herindeling van Wyke	3654
1607. Munisipaliteit Pretoria: Verdeling van Wyke in Stemdistrikte	3655
1608. Intrekking van Administrateurskennisgewing ten opsigte van sekere gedeeltes van die Ben Schoeman-Hoofweg: Distrikte Pretoria en Johannesburg	3657
1609. Munisipaliteit Pretoria: Herroeping van Steengroeve Bywetten	3657
1610. Munisipaliteit Edenvale: Begraafplaasverordeninge: Kennisgewing van Verbetering	3657
1611. Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge	3657
1612. Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Publieke Gesondheidsvorordeninge	3658
1613. Munisipaliteit Witbank: Wysiging van Verkeersverordeninge	3658
1614. Munisipaliteit Middelburg: Wysiging van Begraafplaasverordeninge	3658
1615. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge	3659
1616. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Begraafplaasverordeninge	3660
1617. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Publieke Gesondheidsvorordeninge	3661
1618. Munisipaliteit Randburg: Wysiging van Na-Matrikulasiestudiebeursverordeninge	3662
1619. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Publieke Gesondheidsvorordeninge	3662
1620. Munisipaliteit Trichardt: Wysiging van Damverordeninge	3663
1621. Munisipaliteit Ermelo: Wysiging van Sanitaire Tarief	3664
1622. Springs-Dorpsaanlegskema: Instelling van Kompensasiehof	3664
1623. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Middelburg: Herindeling van Wyke	3664
1624. Gesondheidskomitee van Eendracht: Watervoorsieningsregulasies	3665
1625. Munisipaliteit Roodepoort: Kennisgewing van Verbetering: Regulasies vir die Betaling van Gelde deur sekere Inwoners van die Stedelike Bantoewoongebied Dobsonville	3679
1626. Johannesburg-wysigingskema No. 1/408	3679

Algemene Kennisgewings

882. Johannesburg-wysigingskema No. 1/525	3679
883. Pretoriastreek-wysigingskema No. 228	3680
884. Germiston-wysigingskema 1/91	3681
885. Voorgestelde dorp Ifafi	3681
886. Voorgestelde dorp Bedfordview Uitbreiding 160	3682
887. Voorgestelde dorp Vanderbijl Park Suid-Wes No. 5 Uitbreiding 3	3682

888. Proposed Escom Park Township	3683	888. Voorgestelde dorp Escom Park	3683
889. Proposed Noordekrans Township	3683	889. Voorgestelde dorp Noordekrans	3683
890. Proposed Eldoraigne Extension 4 Township ...	3684	890. Voorgestelde dorp Eldoraigne Uitbreiding 4 ...	3684
891. Proposed Modderhill Township	3684	891. Voorgestelde dorp Modderhill	3684
892. Proposed Northcliff Extension 25 Township ...	3685	892. Voorgestelde dorp Northcliff Uitbreiding 25 ...	3685
893. Proposed Hyde Park Extension 60 Township ...	3686	893. Voorgestelde dorp Hyde Park Uitbreiding 60 ...	3686
894. Proposed Maryvlei Extension 3 Township	3686	894. Voorgestelde dorp Maryvlei Uitbreiding 3 ...	3686
895. Proposed Witpoortjie Extension 13 Township ...	3687	895. Voorgestelde dorp Witpoortjie Uitbreiding 13 ...	3687
896. Proposed Risiville Extension 1 Township	3687	896. Voorgestelde dorp Risiville Uitbreiding 1 ...	3687
897. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 349	3688	897. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema No. 349	3688
898. Pietersburg Amendment Scheme No. 1/23	3688	898. Pietersburg-wysigingskema No. 1/23	3688
899. Randburg Amendment Scheme No. 87	3689	899. Randburg-wysigingskema No. 87	3689
900. Pretoria North Amendment Scheme No. 1/35 ...	3689	900. Pretoria Noord-wysigingskema No. 1/35	3689
901. Potchefstroom Amendment Scheme No. 1/42 ...	3689	901. Potchefstroom-wysigingskema No. 1/42	3689
902. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 373	3690	902. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema No. 373	3690
903. Germiston Amendment Scheme No. 3/44	3690	903. Germiston-wysigingskema No. 3/44	3690
904. Germiston Amendment Scheme No. 3/43	3691	904. Germiston-wysigingskema No. 3/43	3691
905. Rustenburg Amendment Scheme No. 1/37	3691	905. Rustenburg-wysigingskema No. 1/37	3691
906. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 361	3692	906. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema No. 361	3692
907. Pretoria Amendment Scheme No. 360	3692	907. Pretoriastreek-wysigingskema No. 360	3692
908. Ermelo Amendment Scheme No. 1/26	3693	908. Ermelo-wysigingskema No. 1/26	3693
909. Boksburg Amendment Scheme No. 1/102	3693	909. Boksburg-wysigingskema No. 1/102	3693
910. Pretoria Amendment Scheme No. 1/296	3693	910. Pretoria-wysigingskema No. 1/296	3693
911. Proposed holiday township Selati-Son	3694	911. Voorgestelde Vakansiedorp Selati-Son	3694
912. Proposed Belvedere Township	3694	912. Voorgestelde dorp Belvedere	3694
913. Proposed Holiday Township Hurterland	3695	913. Voorgestelde Vakansiedorp Hurterland	3695
914. Proposed Arcon Park Extension 4 Township ...	3696	914. Voorgestelde dorp Arcon Park Uitbreiding 4 ...	3696
915. Proposed Welgelegen Extension 3 Township ...	3696	915. Voorgestelde dorp Welgelegen Uitbreiding 3 ...	3696
916. Proposed Douglastdale Extension 5 Township ...	3697	916. Voorgestelde dorp Douglastdale Uitbreiding 5 ...	3697
917. Proposed amendment of the conditions of title of Freehold Residential Lots Nos. 185 and 186, Parkwood township, district Johannesburg	3697	917. Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Vrypag Residensiële Lotte Nos. 185 en 186, dorp Parkwood, distrik Johannesburg	3697
918. Proposed amendment of the conditions of title of erf No. 387, Lyttelton Manor Township, district Pretoria	3698	918. Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 387, dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria	3698
919. (A) The amendment of the conditions of title of Erven Nos. 2, 3 and 4, Bordeaux Township, district Johannesburg. (B) The amendment of the Randburg town planning scheme in respect of Erven Nos. 2, 3 and 4, Bordeaux township, district Johannesburg	3698	919. (A) Die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 2, 3 en 4, dorp Bordeaux, distrik Johannesburg. (B) Die wysiging van die Randburg dorpsaanlegskema t.o.v. Erwe Nos. 2, 3 en 4, dorp Bordeaux, distrik Johannesburg	3698
920. Proposed amendment of the conditions of title of Erf No. 496, Brooklyn Township, City of Pretoria	3699	920. Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 496, dorp Brooklyn, stad Pretoria	3699
921. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 340	3699	921. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema No. 340	3699
922. Johannesburg Amendment Scheme 1/439	3700	922. Johannesburg-wysigingskema No. 1/439	3700
923. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/522 ...	3700	923. Johannesburg-wysigingskema No. 1/522	3700
924. Potgietersrus Amendment Scheme No. 1/11 ...	3701	924. Potgietersrus-wysigingskema No. 1/11	3701
925. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme No. 1/138	3701	925. Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema No. 1/138	3701
926. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 200	3701	926. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema No. 200	3701
927. Potchefstroom Amendment Scheme No. 1/41 ...	3702	927. Potchefstroom-wysigingskema No. 1/41	3702
928. Krugersdorp Amendment Scheme No. 2/12 ...	3703	928. Krugersdorp-wysigingskema No. 2/12	3703
929. Pretoria Region Amendment Scheme No. 308 ...	3703	929. Pretoriastreek-wysigingskema No. 308	3703
930. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/528 ...	3704	930. Johannesburg-wysigingskema No. 1/528	3704
Tenders	3704	Tenders	3704
Pound Sales	3706	Skutverkopings	3706
Notices by Local Authorities	3706	Plaaslike Bestuurskennisgewings	3706

Printed for the Transvaal Provincial Administration,
Pta., by Hoofstadpers Beperk, P.O. Box 422, Pretoria.

Gedruk vir die Transvaalse Provinciale Administrasie,
Pta., deur Hoofstadpers Beperk, Posbus 422, Pretoria.